imburgs agblad

Opdoffer

Dinsdag 3 juni 1986. 68e jaargang nr. 128.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



van de adj. hoofdredakteur

Van oudsher is failliet-gaan allesbehalve iets dat men onberoerd ondergaat. Voor werknemers van een 'in déconfiture' gerakende onderneming is 't meestal of de afgrond zich voor hun voeten opent. Maar ook de ondernemer van het faillerende bedrijf ondergaat zijn lot allerminst met plezier: failleren wordt vrij algemeen als een schande beschouwd en meestal terecht. Maar er zijn linkmichels die daar anders over denken: die zich gladjes failliet laten verklaren en zich via allerlei achterdeuren terug weten te manoeuvreren in de zojuist verlaten stoel – met dit verschil, dat deze schoel nu niet langer meer behangen is met onbetaalde rekeningen, maar zich mag koesteren in de gloed van een nieuwe kredietwaardigheid. En: die zich – ten faveure van zichzelf of van een begunstigde – langs deze (legale) weg hebben ontdaan van een hoeveelheid personele ballast. „Dat most niet mägge!" zal nu iedere fatsoenlijke burger roepen. Zo was het ook: het Burgerlijk Wetboek van 1981 zei inderdaad dat 't niet mocht: nam men een onderneming over, dan nam men automatisch ook (al) het personeel over. Dit echter verdroot tal van ondernemers en dus heeft de regering er de SER eens een advies over gevraagd. Wat blijkt? De SER vindt dat 't wèl'mot magge', want waar zou 's lands economie blijven als je elk failliet bedrijf met alle lasten moest overnemen: je zou al gauw omkomen in de failliete NV's en BV's die niemand meer wil. Daar is natuurlijk wel wat voor te zeggen, maar anderzijds: moet men dan maar toegeven aan de linkmichels wier enig oogmerk het is ongehinderd een personeelsbestand aan de wilgen te hangen? Goede morgen, sociaal-economische' raadsheren, dat had u er óók wel eventjes bij kunnen bedenken.

Het weer

Veel bewolking met af en toe een bui. Middagtemperatuur ongeveer 18 graden. Matige westenwind.
Woensdag t/m zaterdag: Geen verandering van betekenis.

VANDAAG:			
zon op:	05.24	onder:	21.52
maan op:	03.38	onder:	17.44
MORGEN:			
zon op:	05.23	onder:	21.53
maan op:	03.50	onder:	18.57

Politie

Twee agenten van de politie in Assen hebben zich de eeuwige dankbaarheid van een 28-jarige Belgische vrouw verworven. Zij had in de trein naar Groningen haar toilettasje in de afvoer van de wc laten vallen. Behalve make-up spullen waaiden ook 1750 gulden aan bankbiljetten onder de trein uit. Overstuur klampte de vrouw op het station in Assen de politiemannen aan. Het tweetal was zo goed om zo'n vijf kilometer de spoorstaven langs te sjouwen. Bij Hooghalen stond het struikgewas, zo schrijven de agenten in hun rapport, in volle bloei: er werd ongeveer 1250 gulden teruggevonden. We wisten het wel: de politie, vriend en spoorzoeker.

Scholieren drinken thuis



...'luchtje scheppen!'...



Drie kasten vol ABP-affaire

Vandaag begint de rechtbank aan ABP-affaire

MAASTRICHT – Vandaag, ruim drie jaar nadat de zaak aan het rollen kwam, maakt de rechtbank Maastricht een begin met de echte behandeling van de ABP-affaire. Een van de twee hoofdverdachten, bouwadviseur ir. Jacobus van Zon, staat vandaag voor de zevende keer voor het hekje van de rechtbank. Nu echter niet omdat de officier van justitie voor de zoveelste keer uitstel van behandeling gaat bepleiten, maar omdat de rechtbank serieus een begin gaat maken met de behandeling van de tegen Van Zon ingebrachte beschuldigingen.

Negen dagen in deze junimaand heeft rechtbankpresident mr. J. Wortmann voor behandeling van de zaak uitgetrokken. In die negen dagen zal moeten blijken of het moeizame speurwerk van een speciaal fraudeteam, dat onder leiding van officier van justitie mr. J. Laumen en rechter-commissaris mr. F. Swane opereerde, voldoende heeft opgeleverd om tot een onomstotelijk bewijs van schuld te komen.

Het omvangrijke dossier, ruim 25.000 pagina's, waarin de handel en wandel van ir. Van Zon en ABP-directeur mr. drs. Masson staat opgetekend, is in feite nog niet compleet. Morgen zal, althans zo hoopt justitie Maastricht, op Kanaaleiland Jersey een verhoor plaatsvinden van de beheerders van twee vennootschappen van Masson en Van Zon, waaruit wellicht nog belastende zaken zullen tevoorschijn komen. Die verklaringen zullen alsnog aan de stukken worden toegevoegd.
Maar met de 'zaak Van Zon' is de ABP-affaire nog niet uit de wereld. Want ik oktober pas komt hoofdverdachte mr. Masson voor de rechter, althans zo is het nu nog de bedoeling.

● Drie kasten volgestouwd met vele tientallen dossiers, samen ruim 25.000 pagina's, heeft het onderzoek naar mogelijke fraude, valsheid in geschrifte en persoonlijke verrijking van de hoofdverdachten in de ABP-affaire opgeleverd. Parketpolitie-ambtenaar A. Hoenen bewaakt de stukken alsof ze zijn persoonlijk eigendom zijn.

Brief aan Lubbers en informateur De Koning

Deetman wil miljarden extra voor onderwijs

DEN HAAG – Minister Deetman van Onderwijs vindt dat er de komende jaren enkele miljarden guldens extra voor het onderwijs moeten worden uitgetrokken. Die zijn nodig om het onderwijs te moderniseren, op tijd in gereedheid te brengen voor de modernste technologische ontwikkelingen en het niet te laten achterblijven bij het buitenland.

De demissionaire minister schrijft dat in een brief aan premier Lubbers en informateur De Koning. De brief gaat door voor het 'politieke testament' van Deetman over de afgelopen vier jaar. In de brief hanteert Deetman het taalgebruik dat aan 'meer' doet denken: 'substantiële verhoging van de budgetten', 'een majeur bedrag is nodig', 'vergaande financiële gevolgen', 'een aanzienlijke extra financiële inspanning is vereist' en 'een aanzienlijk extra bedrag moet beschikbaar gesteld worden'.
Het gaat daarbij om modernisering van de inventarissen van het beroepsonderwijs, uitbreiding van de opleidingen voor informatica-deskundigen, de nascholing op dat terrein, de beroepseducatie voor volwassenen, de invoering van de arbeidsomstandighedenwet en de veiligheidsbesluiten voor het onderwijs. Alles bij elkaar gaat dat de komende vier jaar vele miljarden guldens kosten.
In zijn brief gaat Deetman kort in op twee belangrijke politieke problemen. De ontwikkeling van het voortgezet basisonderwijs (de oude middenschool) moet doorgaan zoals de wetenschappelijke raad voor het regeringsbesluit dat in het rapport Basisvorming heeft geadviseerd. Het aantal ambtenaren bij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen kan door het vereenvoudigen van de regelgeving met 8 procent verminderd worden.

PvdA en VVD in de Tweede Kamer vinden overigens dat de helft van de ambtenaren daar weg kan. Er werken nu ongeveer 2500 mensen bij O en W.

Afscheid van Ome Joop

'Tijd om op te stappen'. Een terugblik op het wedervaren van Joop den Uyl van Amsterdam naar Den Haag en terug. Hoe het tweede kabinet-Den Uyl voor altijd onbereikbaar werd.

PAGINA 4

Pas kwart van duiven is thuis

door fons van ophuizen

HEERLEN – De rampvlucht te Sens en Melun hebben een zwarte sluier over de duivenwereld geworpen. Pas gisteravond waren alle prijzen verdiend en dat betekent dat slechts een kwart van de 50.000 duiven de hokken bereikt had. De vrees dat er weinig duiven zouden nakomen werd hiermee bewaarheid.

De meteo gaat komende dagen voor de duivenliefhebbers een grondig onderzoek instellen naar het aardmagnetisme op de catastrofale vliegdag. Intussen hebben de convoyeurs van de C.L.B.v.P. verklaard dat het vertrek in Sens slecht was. Ondanks het goede zicht op de losplaats bleven de duiven rondjes draaien. De convoyeurs werden zelfs verrast toen het hele konvooi na tien minuten weer terug naar de losplaats kwam. Niet alleen de Nederlandse bonden maar ook in België en in Duitsland is men zondag geconfronteerd geweest met rampvluchten. Sommige Belgische convoyeurs hebben gezegd dat ze ruzie hebben gehad op de losplaats over het wel of niet lossen.
Ondanks de ramp vliegt de CLBvP zondag weer vanuit Sens. De Phoenix vliegt zondag vanuit Meaux.

Zie verder pag. 11

Koffie 33 tot 46 cent goedkoper

LEEUWARDEN – Douwe Egberts verlaagt met ingang van morgen de prijs voor een pak koffie van een half pond met 33 tot 46 cent, afhankelijk van de kwaliteit van de koffie. Ook thee wordt goedkoper. Oploskoffie wordt zeven cent per vijftig gram goedkoper en thee vier tot zeven cent per pakje of doosje theezakjes. De prijsverlagingen voor de afnemers zijn gebaseerd op de prijsontwikkelingen van de grondstoffen op de wereldmarkt, de dollarkoers en 'commerciële overwegingen', aldus een woordvoerder van Douwe Egberts.

Nederlands grootste koffieproducent verwacht dat de prijs beneden de vijf gulden voor een half pond komt te liggen. „Wij willen koffie weer aantrekkelijk maken," aldus zegsman Groen. Hij ontkent overigens dat de prijsverlaging iets te maken zou hebben met het verlies van marktaandeel van Douwe Egberts aan de goedkopere huismerken van de supermarkten. Andere koffieleveranciers gaan met de prijsverlagingen mee.

VANDAAG IN DE SPORT

- Sovjetunie weergaloos
- Makkie voor Argentinië
- Poolse flop
- Nieuw bestuur MVV
- Jean Habets naar de Tour



Bankiersvrouw vrij, drie Italiaanse ontvoerders spoorloos

Van onze correspondent

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie kent twee van de vier Italiaanse gangsters die gisterochtend Joke Osterman, de ontvoerde vrouw van een bankfiliaalhouder uit Spijkenisse, hebben vrijgelaten. Het gaat om de 34-jarige Gianni Cossu en de 27-jarige Natale Piredda, beiden afkomstig van Sardinië. Gianni Cossu uit Cagliari heeft zich gisteravond bij de politie in Deventer gemeld. De politie vermoedt dat de man zich heeft gemeld, toen zijn foto diverse malen op de televisie verscheen. De drie andere ontvoerders zijn nog spoorloos.
De twee Italianen zijn bekenden van de Rotterdamse politie. Hoofdcommissaris Blauw noemde hen 'beruchte gangsters, die mogelijk ook andere roofovervallen hebben gepleegd'. Hun identiteit is vastgesteld aan de hand van getuigenverklaringen en 'technische gegevens'. Daaruit mag worden afgeleid dat de ontvoerders voorkwamen in de dossiers van Interpol. De Italiaanse politie liet gisteravond desgevraagd weten de twee niet te kennen. Volgens een politiewoordvoerder uit de Italiaanse plaats Cagliari heeft Cossu in zijn geboorteland geen strafblad.

De politie arresteerde gisteren, onmiddellijk na de vrijlating van Joke Osterman, twee Rotterdammers, de 28-jarige H. K. en zijn 22-jarige vriendin M. O. Zij worden ervan verdacht de ontvoerders te hebben getipt. Een van de twee verdachten heeft vroeger bij de Verenigde Spaarbank, de werkgever van de heer Osterman, gewerkt. De politie hield de twee al enige tijd in de gaten, maar kon pas tot aanhouding overgaan toen de vrouw op vrije voeten was.

● Zie verder pagina 13

Van Houwelingen: minder dierproeven

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Houwelingen (Defensie) zou graag een vermindering zien van het aantal proeven op dieren die worden verricht voor oorlogsdoeleinden. „Het is te gek dat er in diverse Europese landen exact dezelfde proeven worden gedaan. Dat is onnodig en zeker niet verantwoord als het gaat om het voorkomen van dierenleed", aldus de bewindsman gisteravond in het TROS-programma Dierenmanieren.

Ierse nonnen komen om bij brand

DUBLIN – Bij een brand in een zusterschool in het centrum van de Ierse hoofdstad Dublin zijn gisteren zes nonnen om het leven gekomen. Vijftien nonnen wisten aan het vuur te ontkomen. Een zware rookontwikkeling voorkwam dat de brandweer de omgekomen nonnen kon redden. Het woongedeelte van het 19e-eeuwse gebouw waarin de school was gevestigd, werd geheel in de as gelegd. De oorzaak van de brand is niet bekend.

Rijksverkeersinspectie wil af van overheidsbetutteling

RVI: 50 jaar expert in bewaking vervoer

ROERMOND – Vijftig jaar Rijksverkeersinspectie (RVI) staat voor evenveel jaren bewaking van wettelijke regelingen van het goederen- en personenvervoer. „Waar we vanaf moeten is de betutteling door de overheid", zegt Rijkshoofdinspecteur mr. W.F. Schagen: „Minder regels dus. De nieuwe wetgeving die er in 1990 aankomt, moet voorwaardenscheppend zijn. De ondernemer bepaalt, binnen het raamwerk van de wetgeving."

Dat moet de achtergrond van het beleid zijn, vindt Schagen. [illegible] Concurrentievoorwaarden moeten vastgelegd zijn, evenals de CAO-bepalingen en vestigingsvoorwaarden. [illegible] kredietwaardig en CAO-gebonden.

Zes

Sinds 1 februari 1983 functioneert de RVI in een nieuwe vorm: voor de elf districten kwamen er zes in de plaats met als kernen [illegible], Deventer, [illegible], Rotterdam, Breda en Roermond. Haar devies aan het begin van haar zesde decennium: aanpassen aan de samenleving.

De vestiging in de zes districten [illegible] 600 mensen. In Zuidoost-Nederland heeft de RVI als standplaats Roermond met een kantoor aan de Minderbroederssingel 12 waar zo'n 60 man personeel [illegible] heeft. Overigens was een jaar eerder zat de RVI in Maastricht in een krappe behuizing samen met de Ontvanger van Belastingen. De keus voor Roermond was op basis van de centrale ligging.

Marktordening

De instelling van de RVI in '36 hield verband met de economische depressie in de dertiger jaren. Coördinatie van het verkeer was noodzakelijk om tot een marktordening te komen. Die RVI-taak was aanvankelijk technisch gericht en omvatte het keuren van voertuigen en de controle op de NS, maar het duurde niet lang of de RVI was belast met de taak toe te zien op de wettelijke maatregelen van het goederen- en personenvervoer (waarvoor in '39 de Wet Autovervoer Personen kwam). In de bezettingstijd bleef het een-en-ander beperkt tot het meest noodzakelijke. Ook na de bevrijding hield de RVI zich nog een tijd bezig met zeg maar de distributiemaatregelen voor het bedrijfsleven.

Een vernieuwing kwam in '54 met de Wet Autovervoer Goederen en de Wet Goederenvervoer Binnenscheepvaart. Daarmee hing samen het toezicht op de uitvoering van een evenredige vrachtverdeling in de binnenvaart en daarmee het beheer van de schippersbeurzen. Het voertuigtechnisch terrein kwam onder de Rijksdienst voor het wegverkeer.

● Het beeld dat de weggebruiker van de Rijksverkeersinspectie kent.

RONDOM DE FEITEN

In het personenvervoer begon zich in de jaren zestig op grote schaal een verliessituatie af te tekenen in het openbaar vervoer. Gewoon omdat steeds meer mensen auto gingen rijden. Voor de RVI lag er meteen een extra taak in het normeringssysteem voorzieningenniveau streekvervoer (NVS).

Onding

„Het netwerk van regels werd voor de RVI steeds ingewikkelder na de tonnagestop die er kwam na de oliecrisis in '73 toen er een overcapaciteit groeide aan goederen", aldus Schagen: „Ook in de binnenscheepvaart was het te merken waardoor de overheid niet kon overgaan tot de opheffing van de evenredige vrachtverdeling en het systeem zelfs wilde verbeteren. Die tonnagestop bleek naderhand een onding. De eenheden bleven weliswaar dezelfde, maar het laadvermogen veranderde waardoor het effect van beheersing niet werd bereikt."

Als belangrijk onderdeel van het takenpakket van de RVI hoort ook de controle op de naleving van de vervoerwetgeving en de rijtijdenregeling.

De RVI viert het 50-jarig jubileum woensdag 11 juni in Amersfoort, op het terrein van de Prins Bernhardkazerne, waar genodigden een toespraak wacht van de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat drs. J. Scherpenhuizen, en een inleiding van ir. H.A. de Groot, directeur-generaal van het Verkeer.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'In Gesprek' ziet de redactie graag [illegible] lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. [illegible] lange brieven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder [illegible] die bij inzending niet vergezeld zijn van naam en adres [illegible].

Hebzucht

Mijn eerste reactie na het bekend worden van de verkiezingsuitslag op 21 mei jl. was: de hebzucht heeft gewonnen. Bij nader inzien was die emotionele reactie niet helemaal juist. Vijf dagen vóór de verkiezingen wezen de opiniepeilingen van De Hondt en van het NIPO op een nek-aan-nek race tussen CDA/VVD en PvdA.

Verschillende oorzaken zoals: de wijze van campagne voeren en het door TROS, AVRO en NCRV bevoordelen van CDA en VVD door middel van het manipuleren tijdens de TV-debatten hebben de 'zwevende' kiezers tot het rechtse kamp overgehaald. Het zeer kundige redenaarstalent van de heer Lubbers heeft eveneens daartoe bijgedragen. het gebrek aan slagvaardigheid van Joop den Uyl en de eerlijkheid van de VARA bij het loten om de laatste spreekbeurt hebben ook niet bijgedragen aan het naar links overhalen van de tien procent twijfelaars.

Desalniettemin heeft naast de bedoelde twijfelaars een groot percentage van het electoraat bewust CDA gestemd. Vele van deze mensen hebben schijnbaar geen boodschap aan het lot van hun ouders of andere familieleden wier uitkeringen bevroren worden en van wie de koopkracht wordt verlaagd als gevolg van de komende huurverhoging, verlaging van huursubsidie en prijsverhogingen (die na de beloofde loonsverhogingen normaliter volgen). En dat alles na acht jaar onbarmhartig beknotten. Andere medeburgers laten hen helemaal koud. Deze mensen zullen na de komende vier jaar geen tweede- doch derderangsburgers zijn.

Wanner het CDA de letter C zou inleveren, was het bevorderen van de hebzucht tenminste beter te verdedigen. Het zou voor de bankiers en miljonairs die de CDA/VVD broeders aanvoeren een stuk gemakkelijker zijn om hun beleid uit te voeren.

SIMPELVELD, Ploem.

Ordediensten

[illegible]

HEERLEN-PALEMIG J.C. Delhaes Sr

Proficiat

[illegible] Ondanks een klassetrainer [illegible] bij diverse andere clubs [illegible] PSV en Ajax [illegible] Hofman [illegible] Veel succes in het seizoen '86-'87.

UBACHSBERG, J. Defesche

Hooikoorts

Telling 1 juni: 6 per kubieke meter. Voor uitzichten vrij ongunstig.

Oplossing van gisteren

- d – – d – – u
– o r d e l ij k
d u e l – o s –
– a s – a e r a
a n t e n n e –
r i a n t – g e
– e n – e d e l
a r t s – o n s

puzzel van de dag

Omschrijvingen: wollen onderlijfje; soort hagedis; miljoen ton; meisje; bijbelse figuur; middag; bijbelse figuur; honing drank; schele hoofdpijn; jongens naam; gravin v. Holland; grondsoort; wilde haver; loof stapel; grootvader; prul; koraal eiland; berg op de Filippijnen; opschik; lumière noire; riv. in Duitsland

de glanzende gletsjer

Het is al laat als onze vrienden in het hotel aankomen

Binnen een uur komen ze ons ophalen, zorg dat je klaar staat

Afspraak in de lobby!

Een uur later.

Waarom zet jij een zonnebril op, Lambik?

Ik reis incognito ... om niet herkend te worden, Suske!

Al veertig jaar lang alle dagen in de krant, en altijd de held zijn ... Dan komen er zwermen bewonderaarsters op me af!

© Standaard Uitgeverij, Antwerpen Weesp

panda

EINDELIJK IEMAND DIE BEGRIP HEEFT VOOR HET LIJDEN VAN EEN VERGEETACHTIGE. DAAROM WEET IK ZEKER DAT GE EEN KLEINE DONATIE WILT GEVEN AAN HET FONDS TER BESTRIJDING VAN GEHEUGEN-VERLIES.

NATUURLIJK!!

HIER HEB JE...

HEB DANK, BAASKE. DAT IS HEEL GUL VAN U! HEEL NOBEL!

5-176 © Carttoonder B.V. 1986

recept

h. meijer

Citroen-kruidkoek

Karnemelk wordt ook wel de frisse dorstlesser genoemd. Niet alleen als drank is dit produkt heerlijk maar, ook in nagerechten zoals karnemelkse papa en karnemelk vla.

Een heel andere toepassing krijgt karnemelk in gebak, waarbij het een frisse en verrukkelijke smaak aan deze gerechten geeft.

Benodigdheden: 250 g zelfrijzend bakmeel, 250 g witte basterdsuiker, citroenrasp van ½ citroen, ½ dl citroensap, zout, 2 dl karnemelk, 50 g krenten, 75 g rozijnen, boter, bloem, bosbessengelei of jam, sesamzaadjes.

Roer het zelfrijzend bakmeel, suiker, citroenrasp, citroensap en zout dooreen en klop scheutje voor scheutje de karnemelk erdoor tot een glad beslag is verkregen.

Voeg krenten en rozijnen toe en doe het beslag in een beboterde en met bloem bestrooid cakeblik.

Bak de cake in 1¼ uur midden in een voorverwarmde oven 175 C, stand 3 gaar.

Bestrijk hem met de bosbessengelei en strooi er wat sesamzaadjes over.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 67,7
per maand ƒ 22,6

Voor miljoen aan cheques gevonden in postzak

DROST – Directeur Arie Serraarens van het particuliere postbedrijf Pakketdienst in Drost bij Waalwijk heeft afgelopen weekeinde in een door de PTT aangeleverde 'lege' postzak cheques ter waarde van meer dan een miljoen gulden gevonden. Hij heeft ze opgeborgen in de kluis van zijn bedrijf en gaat nu uitzoeken hoe hij vindersloon kan krijgen. Volgens een woordvoerder van de PTT gaat het bij de gevonden papieren om cheques die allang geïnd zijn en alleen nog maar waarde hebben als archiefmateriaal.

Serraarens zegt wel vaker achtergebleven post te vinden in de zakken die hij van de PTT krijgt: „Minstens een paar keer per jaar." Waarbij aangetekend moet worden dat het bedrijf er tienduizenden per jaar binnenkrijgt. Twee jaar geleden werd een vondst gedaan van cheques ter waarde van drie miljoen gulden. Ze zijn toen onmiddellijk teruggestuurd naar de PTT. Serraarens: „Er kon geen bedankje af, om over vindersloon nog maar te zwijgen. Daarom doen we het nu anders: ze liggen in onze kluis en de eigenaar kan zich melden."

Dat juist de PTT zo'n fout moet maken, is koren op de molen van Serraarens, die met zijn pakketdienst moet opboksen tegen de pakketpost van de PTT: „Ik schat zo, de PTT kennende, dat het nog wel een maandje of twee duurt voordat ze wat laten horen. Ieder bedrijf maakt fouten, maar dit is wel heel erg. Mijn advies aan de PTT is om eerst hun eigen zaakjes in orde te maken, voordat ze op kosten van de burgers gaat concurreren met het particuliere bedrijfsleven".

Westduitsers verontwaardigd over verzwijgen lekkage

Boeren blokkeren wegen naar kerncentrale Hamm

HAMM – Ongeveer 40 Westduitse boeren hebben gisteren de wegen naar een experimentele kernreactor in Hamm, in het Ruhrgebied, geblokkeerd na berichten dat er vorige maand straling is vrijgekomen. Dit heeft de politie meegedeeld. De hoge-temperatuurreactor, waar in januari werd begonnen met proeven, werd zondag voor onbepaalde tijd gesloten op bevel van de deelstaatregering Noordrijnland Westfalen. Het onderzoek naar het lek op 4 mei jongstleden wordt voortgezet.

De boeren verperden de weg met tractoren en maaidorsers en eisten de sluiting van de reactor, aldus de politie. Volgens deskundigen was de hoeveelheid vrijgekomen straling niet gevaarlijk. De deelstaatsminister van Economische Zaken, Reimut Jochimsen, beschuldigde het energiebedrijf ervan de autoriteiten niet op tijd op de hoogte te hebben gesteld. Het bedrijf heeft dit echter van de hand gewezen.

Het incident op de kerncentrale, dat pas op 30 mei openbaar werd gemaakt, heeft de negatieve gevoelens van de Westduitse bevolking over kernenergie versterkt. Meer dan het incident zelf is vooral het feit dat het weken lang voor het publiek verborgen is gehouden aanleiding tot grote verontwaardiging. West-Duitsland was een van de eerste landen die het informatiebeleid van de Sovjet-unie na de kernramp in Tsjernobyl als 'onverantwoordelijk' bestempelde.

Nu hebben de lokale autoriteiten er ook bijna een maand over gedaan om iets over het defect te melden. Deze leggen de schuld echter bij de leiding van het energiebedrijf HKG (Hochtemperatur Kernkraftwerk Gesellschaft), die op 7 mei na een inspectie door regionale deskundigen niets heeft gezegd over het incident. De deskundigen werden toen gealarmeerd door verhoogde radioactiviteit die moeilijk uitsluitend te verklaren was door het ongeluk in de Oekraïne.

HKG is pas op 8 mei begonnen het regionale ministerie 'beetje bij beetje' in te lichten, na eerst te hebben gezegd dat de verhoogde straling in het gebied te wijten was aan de radioactieve wolk uit Tsjernobyl. Het ministerie geeft er echter geen verklaring voor waarom het zelf tot afgelopen vrijdag heeft gewacht om een eerste communiqué over het lek uit te geven, terwijl het al op 8 mei werd ingelicht dat er iets fout was gegaan.

De Westduitsers zetten nu ook steeds meer vraagtekens achter de veiligheid van de kerncentrales in hun land, waarvan de federale autoriteiten de afgelopen maand herhaaldelijk hebben geroepen dat zij de veiligste ter wereld zijn. Op politiek niveau wordt de premier van Rijland Westfalen, Johannes Rau, door deze affaire in een moeilijke positie geplaatst. Rau is kanselierskandidaat van de oppositie voor de sociaal-democratische oppositie bij de parlemetnsverkiezingen van januari aanstaande. De oppositie was voorstander van centrales van het type dat in Hamm is gebouwd en wil na de ramp van Tsjernobyl een geleidelijke afschaffing van kernenergie.

Politiek Den Haag confronteren met 'onlustgevoelens'

Campagne ondernemers tegen criminaliteit

DEN HAAG – Een aantal ondernemersorganisaties is begonnen met een campagne tegen de criminaliteit. Aan de leden/winkeliers is een handleiding gestuurd voor het beschrijven van diefstallen, vandalisme en intimidatie waaronder zij lijden. De opzet is dat zoveel mogelijk voorvallen aan Kamerleden worden gemeld en dat gemeentebesturen, Kamers van Koophandel en andere in aanmerking komende instanties copieën krijgen toegestuurd. Op die manier willen de ondernemers politiek Den Haag confronteren met de 'onlustgevoelens' die 'aan de basis' zijn ontstaan.

Het zijn vooral de ondernemerscentrales in het midden- en kleinbedrijf, KNOV en NCOV, die deze actie op gang hebben gebracht. Maar ook organisaties als de Raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf (met de grote warenhuizen), de Federatie Goud en Zilver (juweliers) en het Vakcentrum (levensmiddelendetaillisten) staan er achter.

Aanfluiting

Het steekt de ondernemers de indruk te hebben gekregen dat de politiek meent dat het bedrijfsleven zelf voor een groot deel verantwoordelijk is voor een kwaad als de winkeldiefstallen. Men noemt dit euvel onder de term 'kleine criminaliteit', maar die betiteling alleen al is een aanfluiting, zo zegt men in deze kring. Zeker als men beseft dat alleen al winkeldiefstal in ons land per jaar ruim een miljard schade geeft.

Met name KNOV en NCOV hebben hun leden opgeroepen individueel of per afdeling (dan wel per winkelcentrumvereniging e.d.) de Kamerleden op de hoogte te stellen van hun belevenissen. De zakenlieden moeten nu zelf maar eens opschrijven hoe het steeds driester wordende criminele gedrag van een deel van het publiek bij hen overkomt. Welke materiële, maar ook persoonlijke schade daardoor aan personeelsleden en ondernemers wordt toegebracht. Men hoopt dat de gegevens uit de ondernemerswereld nog tijdig voor de kabinetsformatie in Den Haag aankomen.

Steun

De initiatiefnemers van de actie overigens hebben zich tevoren overtuigd van de steun der regeringspartijen. Al voor de verkiezingen blijken de fractieleiders De Vries (CDA) en Nijpels (VVD) schriftelijk hun instemming te hebben betuigd met de anti-criminaliteitscampagne van de organisaties.

● *Treurige gezichten bij de CPN-fractie gistermiddag tijdens het afscheid van de Tweede Kamer. Van links naar rechts Ina Brouwer, Marius Ernsting en Evelien Eshuis.*

BIJ AFSCHEID KAMERLEDEN

Dolman rept met geen woord over vertrek Janmaat

DEN HAAG – De voorzitter van de Tweede Kamer, dr D. Dolman, heeft gisteren in een afscheidswoord aan niet-herkozen Kamerleden nadrukkelijk gezwegen over het vertrek van Hans Janmaat, de vroegere fractieleider van de Centrumpartij. Dolman noemde wel de namen van de andere oud-fractievoorzitters Ina Brouwer (CPN), Cathy Ubels (EVP), Henk van Rossum (SGP) en Fred van der Spek (PSP), die de Tweede Kamer gaan verlaten. Ook vergat hij Maarten Engwirda niet, die weliswaar in de Kamer blijft maar het fractievoorzitterschap van D66 heeft overgedragen aan Hans van Mierlo.

Over de Centrumpartij, die evenals EVP en CPN niet meer in de Kamer is vertegenwoordigd, wilde Dolman wel een opmerking kwijt. Hij constateerde dat de CP met de uitslag van 21 mei ook in geen enkele gemeenteraad zou zijn teruggekeerd. Twee maanden geleden, bij de gemeenteraadsverkiezingen, wist de CP nog zetels te veroveren in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht en Almere. Dolman stond langdurig stil bij het vertrek van de CPN, die sinds 1909 onafgebroken in de Tweede Kamer was vertegenwoordigd. Zonder een waardeoordeel te willen uitspreken, haalde Dolman de woorden aan van de vroegere fractieleider van de CPN, Marcus Bakker, die bij zijn afscheid in 1982 zei: „Als kiezers bent u nog niet van ons af." Volgens Dolman zijn er aanwijzingen dat Bakkers waarschuwing haar betekenis heeft behouden.

Honderden slachtoffers kampenoorlog rond Beiroet

BEIROET – In de strijd om Palestijnse vluchtelingenkampen ten zuiden van Beiroet zijn in de afgelopen twee weken zeker 80 doden en 540 gewonden gevallen. Dit is gisteren vernomen van de twee strijdende partijen, de sji'ietische Amal-militie en Palestijnen in de kampen. Honderden Palestijnen en duizenden andere inwoners van zuidelijke voorsteden van Beiroet hebben in de afgelopen weken de vlucht moeten nemen uit het strijdgebied. De gevechten begonnen op 19 mei en vormden een herhaling van die van vorig jaar, toen ook tientallen slachtoffers vielen en duizenden de wijk moesten nemen.

Informateur brengt sociaal-economisch kader in kaart

DEN HAAG – Het ziet er niet naar uit dat informateur De Koning op korte termijn het sociaal-economische kader van een regeerakkoord tussen VVD en CDA kan vaststellen. Deze week zal hij geruime tijd besteden aan het in kaart brengen van diverse taxaties. De woordvoerder van de informateur meldde gisteren dat de onderhandelaars van CDA en VVD maandagmiddag om vier uur onder leiding van de informateur zijn begonnen met voorwerk voor een lange sociaal-economische séance vandaag. Dan ontvangt de informateur behalve De Vries en Nijpels ook hun secondanten, Gerritse (CDA) en De Korte (VVD).

De bijeenkomst begint vandaag omstreeks vier uur 's middags en zal tot in de avonduren duren. Uit het gegeven dat ook secretaris-generaal Rutten van het ministerie van Economische Zaken voor de bijeenkomst is uitgenodigd valt af te leiden dat het vandaag nog niet tot onderhandelingen zal komen. Het blijft bij het aftasten van de speelruimte voor de komende vier jaar.

Vanmorgen ontvangt de informateur een delegatie van diverse belangenorganisaties van vrouwen, inclusief mevrouw Van Leeuwen, voorzitter van de Emancipatieraad. Vervolgens praat hij met voorzitter Oort van de gelijknamige commissie die voorstellen op tafel heeft gelegd voor vereenvoudiging van de inkomstenbelastingheffing. De onderhandelaars van CDA en VVD wonen dan fractievergaderingen bij en worden geïnstalleerd als Kamerlid.

Morgenochtend houdt de informateur zich eerst bezig met de woningbouw, waarna de onderhandelaars weer zijn uitgenodigd. Woensdagavond reist De Koning af naar Luxemburg om een Europese Raad voor te zitten. Daarmee is ook de donderdag gemoeid. Vrijdag is De Koning weer als informateur paraat.

Officier in beroep tegen niet vervolgen RSV-topman De Vries

DEN HAAG – De officier van justitie bij de rechtbank in Den Haag heeft gisteren beroep aangetekend tegen de beslissing van de rechtbank, in raadkamer, dat oud-RSV-topman drs J. de Vries niet wegens meineed kan worden vervolgd. De rechtbank kan het bezwaar van de raadsman van De Vries, jhr mr M. Wladimiroff, over dat het door de officier aangevoerde bewijsmateriaal te mager is voor een veroordeling.

Volgens de rechtbank is er geen enkel bewijs geleverd voor de stelling dat De Vries over 1976 vliegkosten heeft gedeclareerd aan RSV die hij niet had gemaakt. De enquêtecommissie RSV van de Tweede Kamer deed in november 1984 aangifte van meineed door De Vries. Hij verklaarde dat hij een bedrag van ruim 648.000 gulden, ontvangen van RSV, had teruggestort op een rekening van Verenigde Bedrijven Bredero, waarvan hij president-directeur is geweest. Meer wilde hij er niet over zeggen. Hij verklaarde de zaak graag over te laten aan 'professionele rechters'.

'Zakelijk'

De Vries heeft het geld volgens de rechtbank overgemaakt naar een bankrekening met 'zakelijk karakter' en niet op een privé-rekening. Die rekening was met instemming van de president-commissaris van VBB, W.J. Andriessen, in 1968 geopend bij Vlaer & Kol. De rekening was volgens de bankier 'een kredietfaciliteit voor speciale doeleinden', bedoeld voor het overmaken van smeergelden 'aan de lanken en in die gevallen waar op andere wijze geen zaken konden worden gedaan'.

Van dit smeergeldpotje op naam van De Vries, later voorzien van de toevoeging VBB, was 'om bedrijfspolitieke redenen' verder niemand in het concern op de hoogte en alleen hij kon er over beschikken. In feite ging het om een bankkrediet, waarover rente betaald moest worden. De rechtbank wijst er op dat De Vries de negatieve saldi van de rekening en de rente daarover niet heeft opgevoerd in zijn privé-belastingaangifte 'hoewel dat voor verdachte voordelen zou hebben opgeleverd'. De rechtbank acht het daarom uitgesloten dat de strafrechter later op basis van het huidige bewijsmateriaal tot een gehele of gedeeltelijke bewezenverklaring komt van de beschuldiging van meineed.

MINISTER-PRESIDENT CAVACO SILVA:

„Portugal in EG op weg naar een fundamentele ommekeer"

door frits schils

LISSABON – Op de openingsdag van de studieweek van de Europese Christen Democratische Partij (EVP) gisteren in Lissabon, heeft de Portugese premier Anibal Cavaco Silva de toetreding van zijn land tot de Europese Gemeenschap getypeerd als een onomkeerbare realiteit, die voor zijn land een fundamentele ommekeer teweeg moet brengen.

Cavaco Silva onderstreepte dat door de Portugese stap verwachtingen zijn gewekt, die een grote verantwoordelijkheid leggen op de nationale regering maar voor een deel ook op de Europese lidstaten. Hij verheelde niet dat de Portugezen al op korte termijn de vruchten van de door hem historisch genoemde stap willen plukken. De premier pleitte in dit verband voor een versterking van de rol van het Europese Parlement dat naar zijn verwachting in de toekomst ook steeds belangrijker zal worden. Van zijn kant hoopt Portugal dat het Europarlement rekening zal houden met de specifieke verlangens van de Portugezen.

Cavaco Silva, momenteel leider van een minderheidskabinet dat uitsluitend uit sociaal-democraten bestaat legde er bovendien de nadruk op dat het idee van economische samenwerking in Europa tot een verregaande harmonisatie moet leiden. Daartoe, zei hij, zal Portugal de bestaande structuurfondsen benutten en zich meer op technologische vernieuwingen dienen te richten.

Brug-functie

Wat betreft de betrekkingen op intercontinentaal gebied kan Portugal volgens de eerste minister een belangrijke brugfunctie vervullen, met name in de richting van zuidelijk Afrika en naar Latijns-Amerika. Mede om die reden wordt van de gisteren in Lissabon begonnen studieweek is solidariteit binnen en buiten de Gemeenschap. Voor de vier-daagse bijeenkomst zijn ruim 110 parlementariërs uitgenodigd, acht van hen zijn Nederlanders.

PUNT UIT

Brandschade

● Door een brand op het terrein van het Centraal Autoherstelbedrijf (CAB) in Utrecht zijn in de nacht van zondag op maandag zes bussen uitgebrand. Een loods waar de bussen naast stonden geparkeerd werd van buiten zwart geblakerd. De politie vermoedt dat de brand is aangestoken door kwajongens die waarschijnlijk over het hek heen zijn geklommen. Het kwajongenswerk betekent een schadepost van rond één miljoen gulden.

Arrestatie

● *De politie heeft in Apeldoorn een man en een vrouw wegens heling aangehouden, die indirect betrokken zijn geweest bij een overval op een geldtransportauto op 10 mei in Den Haag. Bij de overval werd 2,3 miljoen gulden buitgemaakt. De aangehouden vrouw, een 30-jarige uit Gorkum, is echtgenote van één van de drie verdachten die direct na de overval werden aangehouden. De in Apeldoorn aangehouden man, een 23-jarige Rotterdammer, bleek 40.000 gulden in zijn bezit te hebben, afkomstig van de buit. Van de buitgemaakte 2,3 miljoen gulden is tot nu toe ruim één miljoen gulden teruggevonden. De overvallers hebben voor een bedrag van 800.000 gulden aan bankcheques verbrand.*

Moord

● **In een benedenwoning aan de Glasblazerslaan in Den Haag heeft de politie gistermorgen de lijken van een bejaarde man en een jonge vrouw aangetroffen. De vermoedelijk 78-jarige man lag met een steekwond in de hals in de voorkamer. De vermoedelijk 26-jarige vrouw lag in de achterkamer en is volgens de politie waarschijnlijk gewurgd met een elektriciteitssnoer.**

Treinongeluk

● In Griekenland zijn 35 mensen gewond geraakt toen een sneltrein ontspoorde en tegen een betonnen muur aanreed. Vijf mensen zijn er slecht aan toe, zo verklaarde de politie. De trein was op weg van Patras naar de haven van Piraeus, in het zuiden van het land. De gewonden zijn allen Grieken.

SU-adviseurs

● *Sovjet militaire adviseurs strijden in Libanon aan de zijde van Syrische troepen. Dit heeft de Palestijnse guerrillaleider Ahmed Jibril gisteren verklaard in de Dubaise krant Al-Bayan. Volgens Jibril, de secretaris-generaal van het Algemeen Commando van het Populaire Front voor de Bevrijding van Palestina (PFLP-GC), betekent dit dat de Sovjets ervoor willen zorgen dat Syrië's belangen worden uitgebreid in Libanon.*

Oproep

● **President Jose Napoleon Duarte van El Salvador heeft de opstandelingen in zijn land opgeroepen komende zomer nogmaals te praten over beëindiging van de al zeven jaar durende burgeroorlog. Duarte deed zijn oproep aan de rebellen in een toespraak ter gelegenheid van de afsluiting van zijn tweede jaar als president. Duarte deed een beroep op aartsbisschop Arturo Rivera y Damas, hoofd van de Salvadoraanse katholieke kerk, te bemiddelen tussen de regering en de rebellen om de onderhandelingen tot stand te brengen.**

Synagoge

● De 'Nieuwe' Synagoge' in Oost-Berlijn, die tijdens de Tweede Wereldoorlog volledig werd verwoest, zal worden herbouwd. Dit heeft het Oostduitse persbureau ADN dit weekeinde bekendgemaakt. Volgens het bericht zal met de herbouw worden begonnen in verband met de herdenking van de 50e verjaardag van de Kristallnacht van 1938, toen de nazi's in heel Duitsland een pogrom voerden tegen de joodse bevolking en joodse instellingen. Het joodse gebedshuis bleef tijdens de Kristallnacht van 8 november ongeschonden, maar werd in 1943 bij een bombardement volledig verwoest.

Aardgas

● *De Nederlandse Gasunie heeft overeenstemming bereikt over de aankoop van aardgas uit het Trollveld in Noorwegen. De aankoop is bedoeld om de Nederlandse aardgasvoorziening op langere termijn veilig te stellen. Dit is gistermiddag bekend gemaakt door een woordvoerder van de Nederlandse Gasunie. De gasunie koopt het Noorse gas samen met gasmaatschappijen uit West-Duitsland, België en Frankrijk.*

Nederlandse Spoorwegen menen:

Goede start nachttreinen

UTRECHT – De nachttrein die sinds zondag 1 juni in de kleine uurtjes Schiphol verbindt met Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Utrecht is goed van start gegaan. De belangstelling voor het nachttreinennet was niet overweldigend maar dat wordt tijdens de aanloopperiode ook niet verwacht. De bezetting van de twaalf nachttreinen varieerde de eerste nacht tussen de 10 en 25 procent hetgeen neerkomt op enkele tientallen reizigers per trein. NS vindt dat een goede start, zo liet een woordvoerder van de spoorwegen gisteren weten.

De nachttrein mikt vooral op late en vroege luchtreizigers. Voorts verwacht men bijvoorbeeld klandizie van mensen die niet hoeven te vliegen maar wel de hoogte hebben na een avondje stappen en de trein pakken in plaats van de auto. Mede met het oog op die categorie klanten reist de spoorwegpolitie met de nachttreinen mee maar de eerste nacht had de sterke arm een makkie. Van ongeregeldheden was geen sprake.

In totaal twaalf nachttreinen (zes heen, zes terug) rijden elk uur het traject Rotterdam-Den Haag-Leiden-Schiphol-Amsterdam-Utrecht. Een hogere frequentie zit er vooralsnog niet in omdat tussen de bedrijven door onderhoud verricht moet worden aan de spoorbaan. Overdag is daar op het zeer druk bereden spoorwegnet – het NS-net is een van de drukste van de wereld – geen tijd voor.

De nachttrein, die in totaal elf stations aandoet, krijgt drie jaar de tijd om zich te bewijzen. NS mikt op 3.700 reizigers per week en men verwacht dat dat aantal wel zal worden gehaald. Met de bezettingsgraad van afgelopen nacht, van rond 20 procent, haalt men dat aantal niet. NS gelooft echter dat de eerste nacht niet typerend is voor de vele nachten die nog moeten volgen. „Veel mensen zijn nog niet op de hoogte van het nachttreinennet en bovendien is het in de nacht van zaterdag op zondag meestal stil", aldus de NS-woordvoerder.

Botha: Westen meet met dubbele maten

JOHANNESBURG – President Pieter Botha van Zuid-Afrika heeft in een rede in Kaapstad westerse landen ervan beschuldigd met dubbel maten te meten. „Zij beschermen de belangen van hun landen met militaire acties, maar veroordelen ons land wanneer wij voor onze belangen opkomen", aldus Botha. Hij doelde met deze woorden op de internationale kritiek die losbarstte op de Zuidafrikaanse aanvallen van half mei op doelen in Botswana, Zambia en Zimbabwe.

Doelwit van die militaire acties was, volgens Zuid-Afrika, het Afrikaans Nationaal Congres, dat het apartheidsbewind in Pretoria bestrijdt. In zijn rede verdedigde Botha de aanvallen. De Zuidafrikaanse president voerde het woord ter gelegenheid van de 25ste verjaardag van de republiek Zuid-Afrika.

In Pretoria kwamen duizenden ex[...]treem rechtse blanken bijeen bij he[t] voortrekkersmonument ter herden[king] van de dag van de republie[k]. De bijeenkomst verliep zonder inc[i]denten.

Op de bijeenkomst bij het Voortre[k]kersmonument sprak de leider va[n] de Afrikaner Weerstandsbewegi[ng] (AWB), Eugene TerreBlanche, [...] circa 10.000 aanwezigen toe. „W[ij] zijn de ware vrijheidsstrijders di[e] vechten voor de eer, het zelfrespe[ct] en de soevereiniteit van het blank[e] Afrikaner volk", zo zei hij. „Wij bl[ij]ven in Afrika en wij zullen ons v[a]derland alleen regeren", aldus Ter[re]Blanche en hij voegde eraan to[e] dat God aan de kant staat van he[t] blanke Afrikaner volk. Hij kreeg lu[id] de bijval van zijn aanhangers.

De extreem rechtse bijeenkom[st] was georganiseerd ter herdenkin[g] van het 25-jarig bestaan van de re[-]publiek Zuid-Afrika. Naast [de] AWB waren ook de Volkswag, d[e] Conservatieve Partij en de Her[-]stigte Nasionale Partij vertege[n]woordigd. Het was voor het eer[st] dat deze uiterst rechtse bewegin[-]gen en partijen samen een bijee[n]komst organiseerden. Jarenlan[g] bestond er verschil van menin[g] tussen hen, maar het verzet tege[n] de voorzichtige hervormingen va[n] de regerende Nationale Parti[j] bracht hen bijelkaar. Sommige ex[-]tremisten hadden er een reis, va[n] meer dan 1.000 kilometer voo[r] overgehad om bij het Voortrek[-]kersmonument aanwezig te kun[-]nen zijn.

De Poulidor van de Nederlandse politiek:

JOOP DEN UYL

een gedreven, maar ook een bezeten mens

DEN HAAG – Dr. J. (Joop) den Uyl heeft zaterdag op de partijraad van de PvdA in Amsterdam aangekondigd dat hij het fractievoorzitterschap zal neerleggen. Het politiek leiderschap van de PvdA zal Den Uyl op het moment dat het nieuwe kabinet aantreedt overdragen aan Wim Kok. Hij blijft in de Tweede Kamer als gewoon fractielid. Een biografie van Den Uyl.

Hoe vaak zal niet geschreven zijn dat Joop den Uyl als veertienjarige jongen foldertjes in brievenbussen stopte voor Colijn. Dat de gereformeerde Joop lid was van de ARJA, de antirevolutionaire jongerenorganisatie die later ARJOS heette, en van de gereformeerde studentenorganisatie SSR. Dat hij in de oorlogsjaren kerk en antirevolutionaire partij de rug toekeerde en definitief het rode kleed aantrok.

Diende na de Tweede Wereldoorlog de Partij van de Arbeid op allerlei fronten: directeur van het wetenschappelijk bureau, de Wiardi Beckmanstichting, wethouder van Amsterdam, voorzitter van de PvdA-fractie in de Tweede kamer, minister van Economische Zaken en minister-president. Trok zeven keer de rode kar bij de Kamerverkiezingen, zij het met wisselend succes. De grootste klap maakte hij wel in 1977, toen de sociaal-democraten tien Kamerzetels wonnen en veruit de grootste Kamerfractie (53 zetels) werden. Teleurstellend voor Den Uyl verliepen daarna de formatiebesprekingen: de PvdA kwam tenslotte toch in de oppositie terecht en boerde vervolgens alleen maar achteruit. Pas in de jaren tachtig zette zich een herstel in.

Joop den Uyl, een gedreven, maar ook een bezeten man. Ging hartstochtelijk in de slag. Of het nu een politiek debat met zwaargewichten betrof of een partijtje zaalhandbal. Wist niet van opgeven als hij, 's nachts om drie uur tijdens een pauze van een spannend Kamerdebat, even snel een spelletje ping pong speelde. Uit die periode stamt de wetenschap dat Den Uyl nooit een groot verliezer is geweest.

'Nooit gezellig'

Een niet zo gezellige figuur in het Haagse circuit. Als enige uitspatting is van hem bekend dat hij tijdens een bezoek aan Chili geboeid werd door Allende en het plaatselijke nachtleven. In modieuze nachtclubs spoelde Den Uyl toen de ellende van de Derde Wereld weg.

Voor het overige heeft eigenlijk iedere ingewijde een beeld voor ogen van een man die, als hij maar even tijd heeft, nog wat stukken moet doornemen. Toen bijna het hele kabinet-Den Uyl, na de finale om het wereldkampioenschap voetbal in München (1974), 's nachts terugvloog naar Nederland en met Pieter van Vollenhoven een nogal vochtige terugtocht had, zat Joop den Uyl eenzaam in een hoek van het vliegtuig. Koffertje op schoot. Nu en dan riep hij een minister of een staatssecretaris bij zich. Nog vijg even wat zaken afhandelen. „Die „Joop toch" was de verzuchting van zijn collegabewindslieden, „hij kan nooit eens gezellig meedoen".

Als wethouder van de hoofdstad nam hij publieke werken en economische aangelegenheden voor zijn rekening. Hij kwam in het nieuws door zijn uitspraak dat Amsterdam – „ik bedoelde de burgerij" – gebrek aan belangstelling aan de dag legde voor het hoofdstedelijk beleid.

Glunderend zaten zijn politieke tegenstanders te wachten op het moment dat hij, na zijn benoeming tot minister van Economische Zaken, in de Kamer onderuit zou gaan. Bijna was dat het geval met de zogeheten natte mijnwet, waarin de concessies waren geregeld voor het boren op het continentale plat in de Noordzee.

Een keer in de jaren zeventig ging het verhaal dat Joop ermee ophield. Om precies te zijn in 1972, toen de KVP hem de voet dwars zette. Vrij algemeen werd toen aangenomen dat hij de scheidende burgemeester Thomassen van Rotterdam ging opvolgen. Niets was minder waar. Ruim een jaar later zat hij in het Catshuis, om leiding te geven aan een kabinet van PvdA, KVP, ARP, D66 en PPR. Roerige tijden, waarin Den Uyl het wel eens had 'over die lastige jongens in mijn kabinet'.

Tegen het einde van de rit ging de ploeg over de kop door een van de vier ingrijpende hervormingsvoorstellen: de grondpolitiek. Architect van deze ontsporing was CDA-voorman Dries van Agt, minister van Justitie in het kabinet-Den Uyl. Uit die periode stamt de persoonlijke half-vete tussen Den Uyl en zijn christendemocratische tegenstrever, die na hem geruime tijd het regeerkasteel bezet hield.

Bakzeil

Tijdens de formatie van 1977, die bijna negen maanden duurde, bleef de vraag of beide heren samen in één kabinet zitting konden nemen heel lang boven de markt zweven. Wie onder wie, daar ging het om.

Wonderlijk dat Den Uyl in de formatie van 1981 bakzeil haalde en genoegen nam met het vice-premierschap, onder Van Agt. Daar kreeg hij als zoethoudertje Sociale Zaken en Werkgelegenheid bij. Hij mocht zijn bekende elan op een banenplan gooien, waarvoor echter onvoldoende geld beschikbaar werd gesteld.

Twee verkiezingsnederlagen gingen Den Uyl niet in de koude kleren zitten. Eerst de teleurstellende Kamerverkiezingen in 1981, waarbij de socialisten negen zetels moesten inleveren. Vervolgens de magere resultaten bij de Statenverkiezingen in maart 1982. Twijfel begon aan de achterban te knagen. Men riep om verjonging. Er moest een nieuwe lijsttrekker komen voor de vervroegde Kamerverkiezingen van 8 september 1982. Maar het werd Den Uyl. In juni maakte hij tijdens een persconferentie bekend dat hij voor de zesde keer als lijsttrekker zou optreden, omdat hij er niet in was geslaagd een opvolger te vinden. Een persoonlijk gesprek met Kok wees uit dat de vakbondsleider niet eerder dan 1984 beschikbaar was.

Den Uyl maakte wel duidelijk dat hij niet meer als minister in een kabinet met Van Agt zitting zou nemen. Wèl als premier, niet als minister, was zijn devies. En mocht het er op aankomen dan was hij ook wel bereid als oppositieleider in de Kamer te gaan zitten. Den Uyl was toen 62 jaar en men nam in politiek Den Haag aan dat hij op 65-jarige leeftijd afscheid wilde nemen. Weer mis. Op grootse wijze werd de 65-jarige in de Haagse Ridderzaal gehuldigd, zonder dat er ook maar iemand achter kon komen wanneer de jarige 'de pijp aan Maarten zou geven'.

In de jaren tachtig stak de discussie de kop op over kerntaken en modernisering van de kruisvluchtwapens. Van Den Uyl was bekend dat hij geen fervent tegenstander was van een behoorlijk uitgerust bondgenootschap. Voor hem was bijvoorbeeld handhaving van een aantal kerntaken aanvaardbaar, dit in tegenstelling tot een meerderheid in zijn partij die de totale afschaffing van de kerntaken bepleitte. Die tegenstelling liep hoog op. Zo hoog zelfs dat Den Uyl eenmaal de handhaving van eén à twee kerntaken als voorwaarde voor een lijsttrekkerschap stelde. Het congres ging daarvoor door de knieën. Den Uyl had andermaal de strijd in zijn voordeel beslecht.

Voor de zevende keer ging Den Uyl de verkiezingen in 1986 in als lijsttrekker. In de dans om het leiderschap waren de 'kroonprinsen' een voor een afgevallen: Jos Van Kemenade, Marcel van Dam en André van der Louw. Duidelijkheid kwam er toen de scheidende FNV-voorzitter Wim Kok toch bereid bleek tot een kandidatuur voor de Tweede Kamer en zich warm te lopen voor het leiderschap van de partij.

Den Uyl en Kok gingen de verkiezingsstrijd met Lubbers en Nijpels aan als lijsttrekker en lijstduwer. Het klimaat leek gunstig. In de opiniepeilingen liep de regeringscombinatie gestaag achteruit, terwijl de PvdA langzaam maar zeker naar een ongekend hoog niveau klom. De kiezer had houvast. Den Uyl zou niet al te lang na de kabinetsformatie vertrekken. Zijn opvolger stond klaar.

Den Uyl, ooit de Poulidor van de Nederlandse politiek genoemd omdat hij er maar eenmaal in geslaagd was de eerste viool te spelen, kreeg op verkiezingsavond 21 mei 1986 opnieuw een koude douche. Zijn PvdA maakte vijf zetels winst, dat wel, maar het regeringskamp van CDA en VVD was niet uit elkaar gespeeld en behield de meerderheid. Premier Lubbers, die Den Uyl in populariteit al enige tijd was voorbijgestreefd, bleek toch meer aantrekkingskracht op het electoraat uit te oefenen dan was verondersteld. Met negen zetels winst werd zijn CDA de grootste partij. De christen-democraten hadden dus recht op het voortouw in de kabinetsformatie en kregen dat ook.

Voor Den Uyl zat er niets anders op dan vanaf 22 mei plaats te nemen in de wachtkamer, in de hoop dat de volkomen uit elkaar gespeelde VVD in de fout zou gaan, waardoor de PvdA alsnog aan de bak zou komen. Voor de socialistenleider niets nieuws. In zijn rijke politieke loopbaan had hij allang geleerd wat wachten was.



● *PvdA-fractieleider Joop den Uyl en partij-voorzitter Max van den Berg tijdens de jongste vergadering van de partijraad in Amsterdam naar aanleiding van de uitslag van de laatste verkiezingen: „Tijd om op te stappen."*

Vrouwenorganisatie:

'Politie Zuid-Afrika martelt kinderen'

JOHANNESBURG – De Zuidafr[i]kaanse politie martelt kinderen, [zo] staat in een rapport van Blac[k] Sash, een vrouwenorganisatie [die] het gebied van de mensenrecht[en] in Zuid-Afrika, dat gisteren is ve[r]schenen. Melding wordt o.a. [ge]maakt van een jongeman van 1[.] jaar uit Soweto, die verklaard[e] 'een aantal elektrische schokken [in] zijn armen' te hebben gekregen n[a]dat de politie hem boeien had om[-]gedaan. Een jongen van 13 ja[ar] zegt door zwarte agenten te zijn g[e]slagen totdat hij bekende te he[b]ben deelgenomen aan een be[-]ging. „De behandeling die kind[e]ren van de kant van de autoriteite[n] moeten ondergaan moet volledi[g] worden veroordeeld en is tota[al] onaanvaardbaar, los van de delic[-]ten die zij eventueel hebben b[e]gaan," zo zei de vice-voorzitst[er] van Black Sash, mevrouw Joyc[e] Harris.

Marechaussee Schiphol na uitbreiding op sterkte

SCHIPHOL/BADHOEVEDORP – De Koninklijke Marechaussee op Schiphol heeft er gisteren 30 mensen bij gekregen. De uitbreiding is een uitvloeisel van een eerder gedane toezegging en houdt verband met het toegenomen werk van de Marechaussee op de luchthaven. De brigade Schiphol heeft nu 166 mensen in dienst.

De nieuwe medewerkers, afkomstig van diverse brigades uit het land, zijn begonnen op de kazerne van de brigade Schiphol in Badhoevedorp. Nieuw personeel dat al ervaring heeft met grensbewaking, krijgt een cursus van een week. Voor mensen die elders ander werk hebben ge[-]daan, is er een cursus van drie w[e]ken om hen voor te bereiden op d[e] grensbewaking.

Naast een uitbreiding van persone[el] gaat de Marechaussee ook de effi[-]ciency vergroten. Met de ingebruik[-]name van tekstverwerkers en he[t] aantrekken van twee typistes, d[ie] jaarlijks ongeveer 10.000 processe[n-]verbaal en rapporten moeten m[a]ken, krijgt het operationele pers[o]neel meer tijd voor het controlere[n] de werk in de balies.

De personeelsuitbreiding is niet a[l]leen noodzakelijk vanwege het to[e]nemende aantal reizigers op Schip[-]hol. De Marechaussee draagt teven[s] zorg voor de begeleiding van asie[l-]zoekers. Steeds meer vluchtelinge[n] komen naar ons land en vragen pol[i]tiek asiel. Voordat de overheid be[-]sluit over hun verzoek moete[n] vluchtelingen op de luchthaven bl[ij]ven. Zo verbleven er midden vor[ig] jaar gemiddeld 20 buitenlanders i[n] de wachtruimte achter de douan[e] op Schiphol. Dat kost de Mar[e]chaussee één man.

Ook speelt de toename van reize[n] met valse of vervalste paspoorte[n] een belangrijke rol bij het beslu[it] om uit te breiden. Door onderbeze[t]ting was voor onderzoek hierna[ar] onvoldoende tijd. Bij een groot aa[n]tal balies op de luchthaven kom[t] binnenkort speciale apparatuur o[m] vervalsingen op te sporen. De Mar[e]chaussee hoedt er rekening mee d[at] het onderscheppen van valse papi[e]ren hierdoor nog verder zal toen[e]men.

Als gevolg van de verscherpin[g] van de controle zullen de wachtti[j]den mogelijk iets langer worde[n] maar doordat nu meer persone[el] kan worden ingezet, zal er op de[r] totale wachttijd wellicht no[g] korter worden. Bovendien hoop[t] de Marechaussee zo een bijdrage [te] leveren aan een grotere veiligheid.

Ongebruikt laadvermogen kost wegvervoer honderd miljoen

DEN HAAG – Dat deel van het laadvermogen van de Nederlandse vrachtauto's dat niet kan worden gebruikt wegens gebrek aan opdrachten, heeft de bedrijfstak wegtransport in 1985 aan afschrijving en renteverlies van honderd miljoen gulden gekost. Dat schrijft de commissie Vervoervergunningen in een gisteren verschenen rapport over de transportcapaciteit van het 'onbeperkt ongeregeld goederenvervoer over de weg'.

De commissie Vervoervergunningen is door Verkeer en Waterstaat belast met de uitvoering van de wetten op het gebied van het vervoer. De sector onbeperkt ongeregeld vervoer bestaat uit transportbedrijven die de goederen op bestelling vervoeren in tegenstelling tot lijndiensten. Het leeuwedeel van het goederenvervoer vindt op deze manier plaats.

Deze bedrijfstak kampt al jaren met een overcapaciteit, een teveel aan laadvermogen in verhouding tot de opdrachten die worden verstrekt. In 1985 steeg die overcapaciteit met bijna tien procent tot ruim 70.000 ton. De transportbedrijven beschikten over een totaal laadvermogen van ruim 835.000 ton. Vergunningen waren uitgegeven tot een totaal van 800.000 ton. Dit betekent dat 35.000 ton niet gebruikt mocht worden, en nog eens 35.000 ton niet gebruikt kon worden.

De stijging van de overcapaciteit is uitsluitend opgetreden bij bedrijven die gespecialiseerd zijn in bepaalde transporten. Bij de bedrijven die van alles vervoeren, is de overcapaciteit afgenomen. Dat geldt ook voor de kleinere transportbedrijven.

In het noorden en oosten van Nederland is de overcapaciteit flink gedaald. De toeneming van het overschot aan laadvermogen heeft dan ook alleen plaatsgevonden in het westen en het zuiden.

Sinds de opheffing in november vorig jaar van de tonnagestop hebben de bedrijven voor 83.000 ton vergunningen aangevraagd. Die tonnagestop is ooit ingesteld om de overcapaciteit tegen te gaan, maar dat heeft nooit geholpen. Staatssecretaris Scherpenhuizen besloot daarom om dit verbod op uitbreiding maar af te schaffen.

GRONINGS EXPERIMENT:

Na afschaffing sollicitatieplicht méér gesolliciteerd

GRONINGEN – Het afschaffen van de sollicitatieplicht voor werklozen van 45 jaar en ouder heeft ertoe geleid dat deze werklozen niet minder maar juist meer zijn gaan solliciteren. Zeventig procent van de werklozen vond de vrijstelling van de plicht om te solliciteren zeer bevrijdend. In plaats van te solliciteren naar functies waarvan men van tevoren al meende dat men er toch geen kans maakte, werd door de oudere werklozen gerichter en zinvoller gesolliciteerd.

Dat is de conclusie van een experiment in Groningen om werklozen van 45 jaar en ouder met een RWW- of WWV-uitkering vrij te stellen van de plicht tot solliciteren. Het 'experiment 45-plus' was opgezet door de gemeente Groningen op initiatief van de projectgroep 'Mensen zonder werk'. Het experiment ging op 1 januari 1984 van start en duurde twee jaar. Doel van het experiment, waarvoor het ministerie van sociale zaken toestemming had gegeven, was inzicht te krijgen in de reacties op het wegnemen van de sollicitatieplicht.

Alleen mensen die langer dan een half jaar werkloos waren mochten eraan deelnemen.

BEURS-OVERZICHT

Hoger

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs beleefde gisteren het zoveelste record. De algemene aandelen-index, die in het middaguur wordt opgemaakt, kwam op 292,3 of wel 2,6 punten boven de recordhoogte, die anderhalve week gelden na de verkiezingshausse bereikt werd. De omzet van een half miljard in aandelen was echter aan de lage kant en in de loop van de middag brokkelden de koersen van de hoofdfondsen wat af. Op de lokale markt bleven de aandelen echter ook gisteren stijgen en zijn ze op een ongekend hoog niveau.

Vooral „voedingsfondsen" als Unilever, Wessanen, Gist-Brocades, Meneba en Naarden (geur- en smaakstoffen) lieten stijgingen zien, terwijl ook verzekeraar Stad Rotterdam eruit sprong. De internationale aandelen gingen gistermorgen ondanks een lager Wall Street maar gesteund door een hogere dollar omhoog. Toen in de loop van de middag de dollar weer wat daalde ten opzichte van de gulden ontstond een verdeeld beeld. Unilever en Akzo sloten hoger, maar bij de andere internationals bleven de schommelingen beperkt tot dubbeltjes en KLM en Hoogovens eindigden zelfs wat lager.

De financiële waarden sloten met uitzondering van Amev wat hoger. De Friesch Groningsche Hypotheekbank won vier dubbeltjes op f 41,70, mogelijk onder invloed van berichten over een toename in nieuw afgesloten hypotheken. Op de obligatiemarkt, waar de handel evenmin levendig was, daalde de index met 0,2 punt tot 114 en liep het rendement op de lange staatsleningen en ook de pandbrieven wat op. VNU, Heineken en Pakhoed gingen terug, terwijl de opmars van Océ van der Grinten tot staan kwam.

Lokaal

Op de lokale markt bleef de Industrieële Maatschappij aan de winnende hand. Minihouse en Tulip Computers waren vast, evenals op de parallelmarkt De Drie Electronics en Pie Medical. Verkade bleef in een stijgende lijn. Centrale Suiker kwam in herstel van het vrijdag opgelopen verlies. Desseaus won vijf gulden op f 175, maar Nijverdal-ten Cate gaf zeven gulden prijs op f 151,50. De koersval van Thomassen Drijver nam nog geen einde gezien het verlies van f 1,70 op f 42.

De Holland Amerika Lijn werd vijf tientjes duurder op f 910, nadat de directie de winstverwachting had opgevoerd. Uiteenlopende fondsen als Borsumij Wehry, Bredero, Ceteco, Furness, Holec en Wegener lieten stijgingen zien. GTI moest een rijksdaalder terug op f 120,50.

De optiebeurs zette de maand juni rustig in en de meeste belangstelling ging daar uit naar Koninklijke Olie en Akzo.

STUDIE AMERIKAANSE BANK:

Staaldustrie verliest komende tien jaren kwart miljoen banen

WASHINGTON – In de periode tot 1995 verdwijnen in de Verenigde Staten, Japan en de landen van de Europese Gemeenschap 250.000 banen in de staalindustrie verdwijnen. De oudere fabrieken zullen langzaam verdwijnen als gevolg van de opkomst van efficiënter producerende landen als Zuid-Korea en Brazilië. Dat staat in een studie van Chase Econometrics, de afdeling economisch onderzoek van de Amerikaanse Chase Manhattan Bank.

De produktiecapaciteit van de staalindustrie in de VS, de EG en Japan zal in de genoemde periode met 19% afnemen tot 363 miljoen ton. Eind vorig jaar was die produktiecapaciteit 443 miljoen ton. Tot 1995 zal Zuid-Korea 14 miljoen ton per jaar meer kunnen produceren en Brazilië 12 miljoen ton.

De produktiecapaciteit van de Japanse staalfabrieken zal 18% kleiner worden en in 1995 129 miljoen ton bedragen. In de VS zal de vermindering 20% bedragen tot 95 miljoen ton en de Europese staalindustrie zal de produktiecapaciteit zien verminderen met 17% tot 139 miljoen ton.

Vakblad: OPEC mikt op $ 17 à 19 voor vat olie

NICOSIA – De olieministers van zes leden van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) hebben ruim een week geleden afgesproken bij hun streven naar stabilisering van de oliemarkt te mikken op een olieprijs van 17 à 19 dollar per vat, zo heeft het gezaghebbende tijdschrift Middle East Economic Survey (MEES) maandag gemeld. Op het ogenblik liggen de olieprijzen op de vrije markt rond de 14 à 15 dollar per vat.

De zes ministers (van Saoedi-Arabië, Koeweit, Venezuela, Indonesië, Nigeria en de Verenigde Arabische Emiraten) deelden op 25 mei na afloop van driedaags overleg in de Saoedische stad Taif dat zij nu een overeenstemming te hebben bereikt over een voorstel inzake steunmaatregelen voor de oliemarkt. Dit plan zal eind deze maand worden voorgelegd aan de voltallige ministersvergadering van de OPEC in Joegoslavië. Officiële mededelingen over de inhoud zijn niet gedaan.

DMV-Campina over 'steekgelden':

„FNV kan aantijging niet waar maken

VEGHEL – DMV-Campina gaat ervan uit dat voorzitter G. Lubbi van de Voedingsbond FNV een recente aantijging aan het adres van het zuivelconcern niet waar kan maken, aldus een zegsman van het bedrijf gisteren. Tijdens de recente stakingsacties in de zuivelindustrie beschuldigde Lubbi 'een zuivelconcern in het zuiden des lands' ervan met briefjes van duizend te hebben gewapperd om aan werkwilligen te komen.

„Aangezien mevrouw Lubbi haar beschuldiging op ons verzoek niet heeft hard gemaakt nemen we aan dat ze haar woorden heeft ingetrokken", aldus de woordvoerder van DMV-Campina. DMV-Campina voelde zich onmiddellijk aangesproken, want dit bedrijf was het enige in het zuiden waar actie werd gevoerd. In een brief aan Lubbi eiste de directie van DMV-Campina dat er bewijzen op tafel zouden komen. De Voedingsbond FNV heeft daar nog niet op gereageerd.

FNV teleurgesteld over CAO bij NS

UTRECHT – De kaderleden van de Vervoersbond FNV bij de NS hebben dit weekeinde hun teleurstelling uitgesproken over het bereikte CAO-resultaat bij de spoorwegen. Niettemin achtten zij het niet haalbaar om opnieuw in actie te komen, te meer nu de andere bonden zich al bij het principe-akkoord met NS hebben neergelegd, aldus het commentaar van een woordvoerder van de Vervoersbond FNV.

Volgens hem vond de algemene vergadering (60 kaderleden) van de bond unaniem dat het principe-akkoord wat de lonen betreft onrechtmatig uitpakt. De NS-ers krijgen behalve een loonsverhoging van 1,5% ook nog eens AOW- en AWW-premie terug. Vooral dat laatste pakt volgens de kaderleden nadelig uit voor de laagstbetaalden.

Ook vinden ze de afspraak over dienst- en rusttijden beneden de maat. Het kader wil op dat punt proberen in de verschillende bedrijfsonderdelen alsnog verbeteringen tot stand te brengen, desnoods via acties. „We gaan niet bij de pakken neerzitten, maar in een openbreken van het principe-akkoord met de andere bonden zien we ook geen brood," aldus de FNV-woordvoerder.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 28.650-f 28.450, vorige f 28.450-f 28.950 bewerkt verkoop f 30.610, vorige f 30.400 laten.
ZILVER: onbewerkt f 400-f 470, vorige f 400-f 470; bewerkt verkoop f 500 laten, vorige f 500 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,55	2,67
Engelse pond	3,70	4,00
Belgische frank (100)	5,34	5,64
Duitse mark (100)	110,25	114,25
Italiaanse lire (10.000)	15,50	17,50
Portugese escudo (100)	1,55	2,05
Canadese dollar	1,83	1,95
Franse franc (100)	34,00	37,00
Zwitserse frank (100)	133,75	138,25
Zweedse kroon (100)	34,00	37,00
Noorse kroon (100)	32,00	35,00
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,78	16,28
Spaanse peseta (100)	1,66	1,91
Griekse drachme (100)	1,50	2,20
Finse mark (100)	47,50	50,50
Joegoslav. dinar (100)	0,30	1,00
Ierse pond	3,28	3,58

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,62125-62375
Pond sterling	3,8535-8585
Duitse mark	112,425-475
Franse frank	35,295-345
Belgische frank	5,5065-5115
Zwitserse frank	135,675-725
Japanse yen	149,67-77
Italiaanse lire	16,405-455
Zweedse kroon	35,425-475
Deense kroon	30,365-415
Noorse kroon	33,39-44
Canadese dollar	1,88775-89025
Oostenr. shilling	15,9970-6,0070
Ierse pond	3,4050-4150
Spaanse peseta	1,7630-7730
Australische dollar	1,8500-8600
N. Zeeland dollar	33,50-75
Antilliaanse fls.	1,4675-4775
Surinaamse fls.	1,4400-4700
Saoedi riyal	1,4500-4900
Eur. ECU	69,85-70
	2,4210-4260

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	289,2	292,3
Algemeen-lokaal	298,6	302,5
Internationals	278,9	281,3
Industrie	280,2	284,9
Scheep- en luchtvaart	225,0	226,7
Banken	424,9	426,2
Verzekering	716,8	720,6
Handel	286,4	287,3
CBS-oblig. index	114,2	114,0
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6,42	6,45
5-8 jaar	6,25	6,25
8 jaar en langer	6,44	6,46
nieuwste drie	6,41	6,43
rend. BNG-leningen	6,99	6,99
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,22	6,25

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste koers van gisteravond):

Akzo 173,50-174,50 (174,50)
Kon. Olie 195,00-196,50 (195,00)
Philips 57,40-57,70 (57,70)
Unilever 477,00 (477,50)
KLM 52,00-52,20 (52,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1874.19	801.89	189.20	721.65
Hoogst	1886.17	809.13	190.13	726.61
Laagst	1845.53	793.06	186.93	711.81
Slot	1861.95	798.58	188.33	717.61
Winst/verlies	-14.76	-4.78	-1.29	-5.08

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	111,90	112,10
Ahold	84,10	84,80
Akzo	173,50	174,50
A.B.N.	584,50	588,00
Alrenta	153,00	152,90
Amev	83,30	83,10
Amro-Bank	113,00	113,30
Ass. R'dam	127,50	130,00
Bührm.Tet.	185,00	184,50
Dordtsche P.	184,30	184,80
Elsevier	219,00	219,00
Fokker	90,70	91,50
Friesch Gr.H.	41,30	41,70
Gist-Broc.	289,00	292,50
Heineken	176,70	175,00
Heineken H.	156,50	155,00
Hol.Bet.Gr.	149,50	149,50
Hoogovens	114,50	114,20
KLM	52,10	52,00
Kon. Olie	194,60	195,00
Nat. Nederl.	88,80	89,00
N.M.B.	216,50	217,50
Nedlloyd Gr.	163,00d	163,70
Océ-v.d.Gr.	520,00e	520,00
Ommeren Van	34,80	34,60
Pakhoed Hold.	54,70	53,50
Philips	57,60f	57,70
Robeco	94,40	95,60
Rodamco	141,50	142,00
Rolinco	86,70	87,80
Rorento	50,80	50,60
Unilever	471,50	477,50
Ver.Bezit VNU	347,00	340,00
Volker Stevin	40,60	40,20
Wessanen	288,50	292,00

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	119,50f	120,00
8 Asd.R.84-92	143,00	147,00
6¾ Amro 73	140,00	140,00
8¼ A.I.R.85	119,00	119,00
6½ Bobel 86a	121,00	130,00
11 Bredero 81	120,00	120,00
6¾Br/Mol85	98,50	–
6¼Bührm.73	164,00	165,00
7¼Bührm.76	220,00	222,00
7 CreditLBN 74	104,00	104,00
7¼Furness73	98,70	98,70
6 Hoogov. 85	168,00	169,50
8¼Holec85	129,50	131,00
8¾ KNSM 75	114,70	115,00
8¾ KNSM 75 u	–	–
8¾ KBB 75	180,00	–
9 Meneba 74	104,00	105,00
7¾ Nutr.72	365,00	360,00
6½ Nijv.85	236,00	231,00
10 Pont 74-89	103,00	–
7½ Proost71	195,00	191,00
6½ Rol.67	101,80	100,00
8 Sanders 72	170,00	170,00
8¾ S'ma 76	680,00	–
14 SHV 81	175,00	175,00
8¾ Stevin76	104.50	104,00
9 VMF-Stork 76	140,00	140,80
8½ Volker78	105,90	105,00
8¾ WUH 75	100,50	100,80

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	345,00	337,00d
Ahrend Gr. c	100,50	100,80
Asd Rubber	12,90	13,00
Amst.Rijtuig	745,00	755,00
Ant. Brouw.	140,00	140,00
Ant. Verff.	240,00	–
Audet	199,00	197,80
Aut.Ind.R'dam	100,00	103,00
BAM-Holding	115,00	118,00
Batenburg	1520,00	1480,00d
Beek, Van	156,50	157,00
Beers' Zonen	252,00	254,00
Begemann	71,50	72,00
Belindo	399,00	397,00
Berkel's P.	36,00	34,00
Blyd.-Will.	85,00	84,80
idem nrc-div'86	83,50	83,30
Boer De, Kon.	174,00	174,80
Bols, Kon.	148,50	146,70
Borsumy Wehry	755,00	775,00
Boskalis W.	15,00	15,10
Braat Bouw	175,00	–
Breevast	223,00	222,00
Breevast c	223,00	222,00
Bredero	203,50	210,00
Bredero c	203,50	210,00
Br./Molijn c	63,00	–
Burgman-H.	2230,00	2230,00
Calvé-Delft c	651,00	656,00
Calvé pref.c	3320,00	3350,00
Centr.Suiker	60,50	62,50
C.S.M. cert	60,80	63,00
Ceteco	340,00	349,00
Ceteco cert.	340,00	347,00
Chamotte Unie	35,00	40,00
Cindu-Key	85,00	85,50
Claimindo	395,00	390,00
Cred.LBN	96,00	96,00
Desseaux	170,00	175,00
Dordtsche pr.	181,50	182,70
Dorp-Groep	296,00	297,00
Econosto	122,00	123,90
EMBA	595,00	595,00
Eriks hold.	297,00	298,00
Furness	47,00	48,30
Gamma Holding	311,00	315,00
Gamma pref	26,30	26,30
Gelatine D.	170,00	178,00
Gerofabriek	60,00a	–
Geveke El.	91,00	93,00
Geveke T.H.	44,50	44,70
Giessen-de N.	216,00	217,00
Goudsmit Ed.	110,00	105,00
Grasso's Kon.	234,00	232,00
Grolsche B. c	69,50	69,50
GTI-Holding	121,90	120,50
Hagemeyer	60,50	66,00
Hoek's Mach.	164,00	169,00
Holdoh Hout	280,00	280,00
Holec	37,20	38,30
Holl.Am.Line	860,00	915,00
H.A.L. c.pr.	860,00	910,00
H.A.L. Tr. b	–	930,00
Holl.Sea S.	2,83	2,78
Holl. Kloos	585,00	590,00
Hunter D.	62,50	62,80
Hunter D.pr.	5,30	5,30
IHC Caland	19,10	18,80
Industr. My	121,80	125,00
Ing.Bur.Kondor	501,00	502,00
Intern.-Muller	74,30	74,50
Kempen & Beg.	160,00a	152,00
Klene's Suik.	945,00	950,00
Kluwer	272,50	274,00
KBB	83,50	86,50
KBB (cert.)	83,50	86,50
KBB (pref.)	32,00	33,00
Kon.Ned.Pap.	146,00	148,00
Koppelpoort H.	400,00	397,00
Krasnapolsky	163,00	161,00
Landré & Gl.	403,00	401,00
Leidsche Wol	222,00	216,00
Macintosh C.	98,00a	97,50
Maxwell Petr.	445,00	450,00
Medicopharma	374,00	380,00
Meneba	103,20	108,00
MHV Amsterdam	11,00	11,00
Minihouse	48,90	51,80
Moeara Enim	840,00	840,00
M.Enim OB-cert	11000,00	11000,00
M.Enim WI-cert	2270,00	2400,00
Mulder Bosk.	92,00d	92,50
Multi Func.C.	35,00	35,90
Mynbouwk. W.	107,50	107,50
Naarden Int.	52,80	58,00
Naeff	220,00b	–
NAGRON	43,50	44,00
NBM Bouw	13,20	13,00a
NEDAP	295,00	298,00
Ned.Springst.	14700,00	14700,00
Norit	300,00	298,50
Nutricia	248,00	252,00
Nyv.-Ten Cate	158,50	151,50
OTRA	372,00	373,00
Palembang	230,00	230,00
Palthe	157,00	158,00
Pont, Kon.	53,00	51,00
Porcel. Fles	139,00	139,50
Pronam	82,00	83,50
Proost en Br.	497,00	499,00
Rademakers	31,50	31,50
Ravast	39,00	37,00
Reesink	485,00	493,00
Riva	3300,00g	3400,00
Riva (cert.)	3300,00g	3400,00
Rommenhöller	2150,00	2150,00b
Samas Groep	81,40	81,80
Sanders Beh.	395,00	393,00
Sarakreek	35,00	35,50
Schuitema	823,00	823,00
Schuppen	140,00	142,00
Schuttersv.	109,00	109,00
Smit Intern.	31,40	31,10
Sporth.Centr.c.	120,50	120,70
Telegraaf De	345,00	347,00
Text.Twenthe	156,00	158,00
Thomass.Dr.-V.	43,70	42,00
Tulip Comp.	50,30	53,10
Tw.Kabel Hold	706,00d	711,00
Tw. en Gudde	74,10	74,10
Ubbink	254,00	260,00d
Ver.Glasfabr.	830,00	840,00
VMF-Stork	301,00	303,50
Verto	66,50	66,10
VRG Gem.Bez.	130,00	130,00
Wegener's	87,00d	90,00
Wegen. cert.	89,00d	92,00
Westhaven Asd	335,00	330,00
Wolters Samsom	90,00	90,00
Wyers	64,70	64,70

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	346,00	347,50
ABN Beleg.f.	53,20	53,40e
Alg.Fondsenb.	255,00	256,00
America Fund	311,00	314,00
Amvabel	116,80	117,60
Bever Belegg.	32,20	32,10a
Bin.Bel.f.V.	145,00	145,00
BOGAMIJ	163,00	150,00d
BOGAMIJ div.86	–	–
Chemical Fund	23,50	23,40
Colon. Growth	34,00	34,50d
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
Goldmines (1)	1045,00	1060,00
Holland Fund	73,50	73,50
Interbonds	623,00	625,00
Japan Fund	42,30	42,40
Lev.Capit.H.	244,90	245,00
MK Int.Vent.	62,30	62,30
N.Y.Ind.Ind.	1860,00	1860,00
Obam, Belegg.	190,60	193,10e
Orco Austr. M.	44,50	44,20
Rentalent Bel.	1225,80	1226,50
Rentef.Ned.W.	104,10	105,00
Rentotaal NV	27,60	27,50
Sci/Tech	15,10	15,25
Technology F.	34,20	34,70
Tokyo Pac. H.	182,00	180,00
Unico	88,60	88,70
Vance,Sanders	18,20	18,20
VIB NV	82,30	82,20
Viking Res.	38,20	38,20
Wereldhave NV	180,00	179,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110,00	110,00
3½ EngWarL	42,10	42,10
9 EIB 75-90	103,20	103,10
7¾ EIB 72	100,00	100,00
5¾ EIB 65	99,60	99,60
4 Norsk Hyd37	92,50	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	46,00	45,50
Amer. Brands	87,00	86,50
Amer. Expres	63,70	62,75
Amer. Motors	4,20	4,20
Am.Tel.& Tel.	25,50	25,20
Ameritech	127,00	126,50
Amprovest Cap.	173,00	175,00
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	18,75	18,60
Atl. Richf.	55,00	55,80
BAT Industr.	3,75	3,80
Bell Atlantic	66,50	68,00
Bell Res.Adlr	4,30	4,30
Bell South	56,40	56,70
Bethl. Steel	16,70	16,25
Boeing Comp.	57,80	58,50
Burroughs	59,00	60,00
Chevron Corp.	40,00	40,10
Citicorp.	63,10	62,00
Colgate-Palm.	39,80	39,60
Control Data	25,40	26,70
Dow Chemical	57,00	56,70
Du Pont	83,60	84,80
Eastman Kodak	59,50	60,50
Exxon Corp.	59,65	60,10
Fluor Corp.	18,60	18,60
Ford Motor	81,20	80,50
Gen. Electric	81,00	79,30d
Gen. Motors	79,50	79,60
Gillette	44,20	44,30
Honeywell	77,50	78,60
Int.Bus.Mach.	152,50	152,00
Intern.Flavor	47,10	47,80
Intern. Paper	60,60	62,60
ITT Corp.	48,90	48,60
Litton Ind.	85,50	83,50
Lockheed	55,30	55,00
LTV Corp.	7,35	7,00
Minnesota Mining	106,00	107,00
Mobil Oil	31,20	31,25
N.Am.Phill.	43,00	43,20
Nynex	63,70	64,50
Occ.Petr.Corp	28,20	28,50
Pac. Telesis	100,20	100,50
Pepsico	35,40	34,00b
Philip Morris C.	69,40	69,40
Phill. Petr.	10,80	10,80
Polaroid	69,00	68,10d
Quaker Oats	76,10	77,50
RCA Corp.	65,70	66,10
Reynolds Ind.	49,30	48,20
Saralee	64,50	63,00
Schlumberger	32,30	32,50
Sears Roebuck	47,50d	47,90
Southw. Bell	98,60	99,70
Sperry Corp.	74,00	74,40
Tandy Corp.	42,95	42,40
Texaco	32,90	32,90
Texas Instr.	139,50	138,50
Union Carbide	23,50	23,89
Union Pacific	53,70	54,00
US Steel	21,10	21,50
US West	51,70	52,20
Warner Lamb.	59,00	58,40
Westinghouse	55,10	53,60
Woolworth	91,40	45,80d
Xerox Corp.	61,40	60,80d

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	40,00	40,00
Am. Home Prod.	224,00	225,50
Am. Motors	9,60	9,60
ATT Nedam	68,00	68,00
ASARCO Inc.	36,20	–
Atl. Richf.	142,00	145,00
Boeing Corp.	149,80	150,80
Burroughs	156,00	160,00
Can. Pacific	32,20	32,10
Chevron Corp.	102,50	–
Chrysler	99,50	97,50
Citicorp.	163,00	162,50
Colgate-Palm.	103,00	103,50
Control Data	66,00	71,00
Dart & Kraft	149,50	152,50
Dow Chemical	145,00	146,10
Eastman Kodak	155,50	162,00
Exxon Corp.	155,90	156,50
Fluor Corp.	46,10e	45,50
Gen. Electric	209,00	212,50
Gen. Motors	208,50	210,00
Gillette	226,50	–
Goodyear	82,20	81,00
Inco	33,20	34,50
I.B.M.	405,00b	405,00
Int. Flavors	120,00	123,50
ITT Corp.	126,00	126,00
Kroger	135,50	136,50
Lockheed	142,50	142,00
Merck & Co.	508,00	500,00
Minn. Min.	270,00	275,00
N.Am.Philips	110,50	111,30
Pepsi Co.	93,00	88,50
Philip Morris C.	180,00	181,00
Phill. Petr.	28,50	26,50
Polaroid	171,00	171,50
Procter & G.	201,50	202,00
Quaker Oats	196,00	190,00
RCA Corp.	169,50	171,20
Schlumberger	83,80	83,00
Sears Roebuck	120,80	123,80
Shell Canada	42,60	43,00
Sperry Corp.	193,00	194,00d
Tandy Corp.	109,40	108,50
Texas Instr.	356,00	360,50
Union Pacific	138,00	139,00
Un. St. Steel	54,00	57,00
Westinghouse	141,50	140,20
Woolworth	235,00	238,00
Xerox Corp.	155,00	158,00

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	793,00	798,00
Dresdner B.	411,00	411,00
Hitachi (500)	800,00	800,00
Hoechst	291,00	293,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8100,00	8200,00
Siemens	612,00	615,00b

Warrants

Ahold	949,00	967,00
A.B.N.	183,00	188,50

slotkoersen/optiebeurs

Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	45,00	44,50
Asia Pac Gr F.	3,70	3,75
Bever Bel.	4,80	4,60
Bredero VG 83	20,00	19,00
Bredero VG 84	34,50	34,00
Bredero	57,00	59,00
Honda motor co.	840,00	849,00
Hunter Douglas	29,50	30,00
K.L.M. B	660,00	660,00
K.L.M. 85-92	364,00	360,00
MK Int. Vent.	10,50	10,80
Nat.Inv.Bank	98,00	96,00a
Nat.Nederl. 76	3600,00	3700,00
Nat.Nederl. 78	3200,00	3250,00
Philips Gem.B	102,80	103,00
Philips 85-89	400,00	380,00
Tulip Comp.	69,00	72,00
VNU Ver. Bez.	1332,00	1278,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,50	104,90
11⅞ Aegon84	106,75	106,75
15½ Aegon82	107,00	106,75
13 Amev 85-89	105,50	105,00
13 Amev 85-90	106,80	106,80
10 Amev85	106,75	106,75
11 Amev 86	105,50	105,00
13 Amro-Bank82	113,80	113,80
10¾ Amro 83	104,50	104,75
10½ Amro 86	104,15	104,00
5¾ Amro 86	98,00	97,50
9 BMH ecu 85-92	106,75	106,50
11 CC Rabo83	110,50	110,20
9 CCRabo 85	115,00	114,00
7 CCRabo 84	109,00	109,00
11 DSM 84	105,75	105,75
8¾ DSM 76	100,50	100,50
8¼ DSM 77	100,50	100,50
10⅛EEG-ecu 84	105,50	105,10
9¾EIB-ecu 85	114,10	113,00
12¼HlAirl.F	105,75	105,75
HollAirl.warr.	54,50	54,50
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	110,40	110,40
11¼ NGU 83	110,40	110,00
11¼ NGU 84	107,00	107,00
10 NGU 83	107,00	107,20
NGU warr.	8,50	8,50
NGU warr. ecu	19,00	19,00
8¾ Phil. 86	100,50	100,00
6¾ Phil.83	95,40	95,25
14¼Un.Becumy 86	104,10	104,50
9¾ Unil.80	100,50	100,50
4¾ Akzo 69	195,00	195,00
5½ Amro 69	359,00	–
5¾ Gist 69	505,00	510,00
5¼ Hoog.68	170,00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	7,81	7,81
7⅛ RSV 69	59,00	60,00

Parallelmarkt

Alanheri	15,90	15,90
Asd Opt.Tr.	45,00	45,00
Crown v.G.	119,50	120,50
Datex Hold.	58,70	58,80
De Drie Electr.	35,00e	37,30
Dentex Groep	43,00	48,00
DOCdata	180,00	177,00
Hes Beheer	294,00	294,00
Kempen	300,00	390,00
Melle	211,00	210,00

OPTIEBEURS

agn	C	jul	110,00	150	5,80	6,30
ah	C	jul	85,00	194	3,70	3,90
akz	C	jul	160,00	350	15,60	17,60
akz	C	jul	170,00	244	8,50	9,50
akz	C	jul	180,00	465	4,10	4,50
akz	C	jul	190,00	195	1,60	1,90
akz	P	jul	160,00	345	1,50	1,30
akz	P	jul	170,00	276	3,30a	2,90
akz	P	jul	180,00	186	9,00	7,30
akz	P	oct	170,00	184	6,20	6,00
arb	C	jul	110,00	391	6,50	6,50
arb	C	oct	120,00	211	4,80	4,50
dgx	C	jun	240,00	150	21,00	22,00
dgx	C	jun	255,00	188	7,40	7,30
dgx	C	jun	260,00	340	4,00	4,20a
dgx	C	jun	265,00	233	2,00	2,00a
dgx	C	jun	270,00	168	1,00	0,80
dgx	P	jun	235,00	200	0,10a	0,10
dgx	P	sep	255,00	258	6,10	6,00
gis	C	jul	300,00	297	6,00	8,50
ho	C	jul	105,00	181	12,20	12,60
ho	C	jul	110,00	245	8,70	9,00
ho	C	oct	110,00	190	13,30	12,50
ho	P	jul	100,00	184	1,00	1,00
ho	P	jul	110,00	430	3,00	2,70
klm	C	jul	50,00	246	3,80	4,00
klm	C	jul	55,00	200	1,30	1,30
ned	P	jul	160,00	162	5,10	3,70b
nld	P	nov	115,00	500	1,70a	1,00
nlt	P	nov	115,00	400	5,40	5,60
phi	C	jul	60,00	197	1,30b	1,40
phi	C	jul	65,00	344	0,50	0,20
phi	C	oct	60,00	216	3,50	3,40
phi	C	oct	65,00	166	2,00	2,20
phi	C	jan	55,00	279	7,40b	7,50
phi	C	jan	60,00	381	5,00	5,10
phi	P	jul	60,00	162	3,40	3,30
rd	C	jul	180,00	320	16,00	17,00
rd	C	jul	190,00	650	8,00	8,40
rd	C	jul	200,00	206	3,00	3,20
rd	C	oct	180,00	196	19,00	18,50
rd	C	oct	190,00	238	12,80	13,30
rd	C	oct	200,00	201	7,50	8,00
rd	P	jul	190,00	209	2,80	2,40
rd	P	oct	180,00	192	2,90	3,00
rd	P	oct	190,00	202	6,30	5,80
uni	C	jul	440,00	443	35,40	39,90
uni	C	jul	480,00	329	10,50	12,00
uni	C	jul	500,00	199	5,00	6,40
uni	P	jul	490,00	248	16,00	11,35



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 De Carsons
(Carson's Law). Australische serie over een advokatenfamilie. Afl.: Niet iedereen is blij met Amy's verloving met Philip Garrick. Peggy heeft een relatie met Billy Carson, maar één van haar ex-vriendjes vindt dat maar niks.
15.15 De Witte Leeuwen
(White Lions). Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Mel Stuart. Met in de hoofdrollen o.a. Michael York, Glynnis O'Connor en Lauri Lynn. Een Amerikaan gaat met zijn vrouw en dochtertje voor een jaar naar Afrika om, onder primitieve omstandigheden, het gedrag van een groep leeuwen te onderzoeken. Er worden twee witte leeuwen geboren die geen overlevingskans hebben. Hij besluit hen te helpen en het gezin komt daardoor in de problemen.
16.30 NCRV-jeugd-matinee, met om:
16.30 Vrouwtje Theelepel. (Mrs. Pepperpot). Tekenfilmserie.
16.45 Naast de deur. Filmpje over klein lief en leed van dieren, dat zich vlak naast de deur afspeelt.
17.00 Michiel van de Hazelhoeve. Jeugdserie naar de boeken van Astrid Lindgren over de deugniet Michiel. Afl. 10: Het gedresseerde varkentje. (herh.)
17.30 Journaal
17.46 Simple Minds in Ahoy. Een special die werd gemaakt tijdens het optreden van Simple Minds op 2 en 3 december 1985 in Rotterdam. Met o.a. Don't you forget about me, Sanctify yourself en Alive and kicking.
18.25 Klussen in huis. Les 11: Verwarming.
18.55 Superhaai (Mr. Jaws). Amerikaans tekenfilmpje.
19.00 Het Kolob Mysterie. (Children of the Dogstar). Science-fiction serie voor de jeugd. Afl. 6 (slot): Contact (Alien contact). De kinderen hebben nu echt kontakt met de robot Kolob, die alle beschikbare energie naar zich toe haalt. Dan grijpen zijn opdrachtgevers van de planeet Sirius in.
19.25 Dodger, Bonzo en de rest. (Dodger, Bonzo and the rest). Engelse jeugdserie over kinderen in een Londens kindertehuis. Afl. 2.
20.00 Journaal
20.28 Alles draait om Martin. (Ever decreasing circles). Engelse comedyserie met in de hoofdrollen Richard Briers, Penelope Wilton, Peter Egan en Stanley Lebor. Afl. 1: Voor Martin is geen moeite te veel, wat zijn vrouw Ann tot wijnhoop drijft. Zij is meer gecharmeerd door de aanpak van de nieuwe buurman Paul.
21.00 It's all in the game
Computerquiz. Met als gasten: Lenny Kuhr en Thérèse Steinmetz.
21.50 Hier en Nu. Actualiteitenmagazine.
22.15 Kerkepad. Tocht langs fraaie kerken temidden van schilderachtige dorpen. Afl. 2: Stadsroute Dokkum. Presentatie: Ds. Wonno Bleij
22.40 Dertien persoonlijke ontmoetingen. Meditatie door Ds. M.L.W. Schoch.
22.45 Hill Street Blues
Amerikaanse politieserie met o.a. Daniel J. Travanti, Veronica Hamel, Robert Prosky en Bruce Weitz. Afl.: De vangst van een massamoordenaar veroorzaakt grote beroering, zelfs bij Joyce Davenport. Belker wacht nog steeds op Robin, die op punt staat om te bevallen.
23.35 Journaal
23.40 -23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

10.00 -10.30 De weide, afl. 4: De buizerd.
11.00 -11.30 Het Nederlandse landschap, afl. 4: Het zandgebied.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 -14.10 Skoalle Teleboerd: Hee, fladderflinterke.
17.00 -17.30 Binnenkant buitenkant. Serie over opgroeien en opvoeden. Afl. 5: Toneel en drama.
17.40 -18.10 Open Universiteit. Voorlichtingsprogramma. (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen. Informatief programma voor Italianen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Khomeini's boys
Gedramatiseerde documentaire, gebaseerd op verhalen van Iraanse vluchtelingen in Denemarken. De 15-jarige Hassan wordt door zijn vriendjes onder druk gezet om lid te worden van de conservatieve jeugdorganisatie Bassidji, die wel eens wordt vergeleken met de Hitlerjugend.
19.55 WK-Voetbal
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Mexico-België. Commentaar: Rik de Saedeleer.
(Tijdens de rust: **20.45 Amsterdam en de Olympische Spelen 1992,** serie programma's over de kandidatuur van de stad Amsterdam voor de Olympische Spelen 1992).
21.50 WK-Voetbal
Samenvatting van de wedstrijd Algerije-Noord Ierland. Commentaar: Kees Jansma.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.05 Studio Sport: Tennis - Open Franse Kampioenschappen Roland Garros.
23.50 -01.50 WK-Voetbal
Rechtstreeks verslag van de wedstrijd Portugal-Engeland. Commentaar: Alain Coninx.

Duitsland 1

06.00 -09.00 Von sechs bis neun. Voetbal bij het ontbijt. Met reportages en informatie uit Mexico, tevens Nieuws en weerbericht.
09.10 -09.40 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info Verbraucher. Informatief programma. Vandaag: Kamerplanten in vakantie-tijd.
10.00 Heute
10.03 ■ Rittmeister Wronski. Duitse spionagefilm van Ulrich Erferth uit 1954. (herh.)
11.45 Gott und die Welt. Die Heiligen im Tamanzug. (herh.)
12.25 WISO. Sociaal-economisch magazine. (herh.)
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.45 Mexico gestern und heute. Reportages en commentaren bij de W.K. voetbal
15.00 ●● Teletekst
15.20 Nieuws
15.30 Heimsuchung. Frauengeschichte: Heimsuchung. Reportage over Anne Ranansighes, die als joods kind tijdens de oorlog uit Duitsland weggegaan is en nu in Sri Lanka woont.
16.45 Spass am Dienstag. Gevarieerd kinderprogramma met Tom & Jerry en Flip-Flop.
17.15 Mexico Magazine. Met feiten, reportages en interviews bij de W.K. voetbal.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Kontakt bitte... Duitse tv-serie. Afl.: Herrn Vogels Vogel.
19.00 Karusell der Puppen. Tv-serie, afl.: Julia.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Was bin ich?
Spelprogramma: beroepen raden met Robert Lembke.
21.00 Monitor. Actuele reportages.
21.45 Dallas
Amerikaanse tv-serie met in de hoofdrollen Patrick Duffy, Linda Gray, Larry Hagman, e.v.a. Afl.: Onder druk. Pam kan nauwelijks geloven dat Mark, naar wie ze zo lang gezocht heeft, plotseling weer opgedoken is. Mark legt haar alles uit en is van plan haar te helpen nu JR haar onder druk zet.
22.30 Tagesthemen
23.00 Kulturweltspiegel. Cultureel magazine gepresenteerd door Hans-Jürgen Rosenbauer.
23.45 Nieuws
23.50 -23.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulemkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 ●● Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Mit 22 Bussen nach Ruanda. Ontwikkelingshulp op wielen. Reportage.
16.20 Junge Kunst für die Glotze. Afl. 1: Zwerftocht door het videolandschap.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Da lacht das Kängeru. Programma van en met Paul Hogan en Peter von Zahn.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 Rate mal mit Rosenthal. Vrolijke quiz gepresenteerd door Hans Rosenthal.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 -22.30 ZDF-WM-Studio: W.K.-Voetbal, met om:
20.00 België - Mexico. Rechtstreekse reportage vanuit Mexico. Commentaar: Eberhard Figgemeier. (ca. 20.45 Rust).
21.45 Algerije - Noord-Ierland. Rechtstreekse reportage vanuit Guadalajara. Commentaar: Rolf Kramer.
22.30 ■ Der Tod läuft hinterher
Duitse tweedelige tv-thriller van Herbert Reinecker. Deel 1. Met in de hoofdrollen Joachim Fuchsberger, Marianne Koch, Gisela Uhlen e.a. Regie: Wolfgang Becker. Ingenieur Edward Morrison krijgt te horen dat zijn zuster Alice zelfmoord heeft gepleegd. Er is zelfs een getuige. Door een toeval komt Morrison erachter, dat deze man niet de waarheid vertelt.
23.45 -01.50 ZWF-WM-Studio: W.K.-Voetbal, met om:
24.00 Portugal - Engeland. Rechtstreekse reportage vanuit Monterrey. Commentaar: Günter-Peter Ploog. (ca. 00.45 **Heute**)

Duitsland 3/WDF

07.55 Gymnastik im Alltag (2)
08.10 Schooltelevisie
09.10 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.40 -12.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg II: Cursus Microprocessors/-computers, les 10.
18.00 Telekolleg II: Cursus Wiskunde: Vectoren en matrices, les 8.
18.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Auslandsreporter. Buitenlandse reportages. Vandaag: Die Männer sind zurückgekehrt, Reinhard Behm vanuit Portugal.
20.45 Rückblende: Portret van de 40 jaar geleden overleden Nobelprijswinnaar voor Literatuur Gerhart Hauptmann.
21.00 Formel Eins: De ARD-hitparade gepresenteerd door Stefanie Tücking.
21.45 Landesspiegel: Ein Mann mit Eigenschaften. Portret van de politicus Otto Schilly.
22.15 Monitor im Kreuzfeuer
23.00 Politische Dokumentation: Das verlorene Paradies
Nederlandse documentaire (VARA) over de verandering van de Pacific sinds de wereldmachten dit gebied gebruiken voor hun atoomproeven.
23.45 -23.50 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg II: Wiskunde - vectoren en matricen, afl. 8.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Henry's Kater. Tekenfilmserie.
18.35 Fauna Iberica. Serie natuurfilms. Afl.: Kaspar, de gier. (herh.)



● *STEVE KANALY en SUSAN HOWARD in "Onder druk" uit de Amerikaanse serie "Dallas" - Duitsland 1, 21.45 uur.*

18.55 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Rheinsender: Schauplatz Europa. Onderwerpen: 1. Die Schule für Prinzen, reportage over het Gordon-internaat in Schotland. 2. Die Sums von Lissabon. 3. Mädchen - Mode - Misoni. Mode uit Italië.
20.15 Reisewege zur Kunst: England. Natuurfilm over Devon.
21.00 Neues um 9
21.15 Der grosse Coup
(Charley Varrick). Amerikaanse speelfilm uit 1973 met in de hoofdrollen Walter Matthau, Joe Don Baker, Felicia Farr e.a. Regie: Don Siegel. Charles Varrick berooft banken in zijn vrije tijd, maar alleen kleine provinciebanken met een opbrengst van niet meer dan 10.000 dollar. Maar dit keer komt het tot een treffen. Zijn vrouw en een bankemployée worden doodgeschoten. Varrick en zijn compagnon ontsnappen, maar nu wel met een buit van 1 miljoen.
23.00 Die Sache mit dem 'G'. Gutenberg und die Folgen. Serie over het leven en werk van Johannes Gutenberg en welke invloed hij heeft gehad op de ontwikkeling van de media. Deel 32.
23.30 -23.35 Nieuws

België/BRT 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderprogramma, afl.: Plons en de sierduiven. (herh.)
18.10 Carolientje en kapitein Snorrebaard. Kinderprogramma. Afl.: Naar het land van de reizende zon. (herh.)
18.25 Er was eens... het heelal (Il était une fois l'espace). Franse tekenfilmserie van Albert Barillé. Afl. 21: De humano-den.
18.50 De zeven van Blake (Blake's seven). Engelse science-fiction jeugdserie. Met: Garreth Thomas, Paul Darrow e.a. Afl. 1: De verlossing (Retemption).
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunstzaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 Brat Farrar. Engelse zesdelige tv-serie naar de roman van Josephine Tey. Met: Francis Matthews, Angela Browne, Dominique Bames e.a. Afl. 3.
20.50 Argus
Jan Rompey licht de media door. Met als gastvrouw: Jessie Caluwé.
21.50 Uitzending door derden. Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
22.20 -22.40 Journaal en Coda: 'Ständchen' van R. Strauss, uitgevoerd door Rita Piron, zang en Christel Kessels, piano.

België/BRT 2

14.00 -19.00 Tennis vanuit het Roland-Garros stadion in Parijs. Rechtstreekse reportage van de kwartfinales heren enkel en dames enkel. Commentaar: Daniël Mortier.
18.00 -19.00 Tennis - vervolg vanuit het Roland-Garros stadion in Parijs.
19.30 W.K. Voetbal Mexico, met om:
19.30 Polen - Marokko. Samenvattende reportage met commentaar van Alain Coninx.
19.45 Mexico - België. Rechtstreekse reportage met commentaar van Rik De Saedeleer.
22.00 Algerije - Noord-Ierland. Uitgestelde reportage met commentaar van Kees Jansma.
23.35 Mexico - België. Samenvattende reportage met commentaar van Rik De Saedeleer.
23.45 -02.00 Portugal - Engeland. Rechtstreekse reportage met commentaar van Alain Coninx.

België/RTBF 1

14.00 -15.00 Schooltelevisie
16.50 -17.20 Schooltelevisie
18.15 La boîte aux images. Kinderprogramma met tekenfilmpjes. Klimbo, Dare Dare Motus en De Smurfen.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.25 Lotto en Lotto-joker
19.30 Journaal
19.50 Mexigoal: W.K. Voetbal Mexico 1986. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Mexico - België. Commentaar: Arsène Vaillant.
22.00 ■ Jeune cinéma Français: Boy meets girl
Franse dramatische speelfilm uit 1984. Met in de hoofdrollen Denis Lavant, Mireille Perrier, Carroll Brooks e.a. Regie: Léos Carax. Parijs, 's nachts aan de oevers van de Seine. Een vrouw verlaat haar minnaar en twee vrienden maken ruzie om een vrouw, waarbij de een de ander in het water gooit. Later ontmoeten Mireille en Alex elkaar. Te laat echter...
23.40 -00.15 Nieuws

België/RTBF 2

11.00 -19.00 Tennis. Rechtstreekse reportage van de open Franse tenniskampioenschappen vanaf Roland-Garros. Kwartfinale heren enkelspel en kwartfinale dames enkelspel.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
19.50 Mexigoal: W.K. Voetbal 1986, met om
19.55 Mexico - België. Rechtstreekse reportage.
22.00 Algerije - Noord-Ierland. Uitgestelde reportage.
23.55 -02.00 Portugal - Engeland. Rechtstreekse reportage.

SSVC

12.35 Let's pretend. Kinderprogramma.
12.55 Schools: Finding out/Zig zag.
13.35 Gems. Dramatische tv-serie, afl. 3.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 -15.05 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd tussen twee wijnbouwersfamilies in Californië. Afl. 2: The showdown.
16.15 Birthday Time
Aansl.: **Tickle on the tum.** Kinderprogramma's.
16.30 Play school/Birthday time. Kinderprogramma's.
16.55 He-Man and the masters of the universe. Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
17.15 Lay on five
17.30 Think it... do it! Informatieve programmaserie.
17.55 Grange Hill. Kinderserie.
18.20 Bobby Davro on the box. Bobby Davro en Jessica Martin geven hun opmerkelijke visie over het medium televisie.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Scene here. Regionaal programma.
19.35 Off the record. Annabel Croft en Andy Peebles wisselen goede tips uit.
19.45 World Cup '86. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Noord-Ierland - Algerije, vanuit Guadalajara.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 The Sweeney. Tv-serie, afl.: The bigger they are.
23.20 Late night in concert. Anna Nightingale stelt voor: Ricky Skaggs en zijn band.
23.50 -02.00 World Cup '86. Rechtstreekse reportage vanuit Monterrey van de wedstrijd Engeland - Portugal.

SKY Channel

08.45 -13.15 ●● Sky Trax met om:
08.45 Young, free and single
[illegible] The Pat Sharp show - High seas special.
10.00 Jensen's dimensions
10.45 Heartline
11.45 The Pat Sharp show - High seas special.
12.30 First run
13.15 All American hot 100
14.15 Skyways. Dramatische tv-serie met Bartholomew John en Bill Stalker.
15.05 The down under show. Documentaire serie over Australië.
16.00 -17.30 ●● Sky Trax met om:
16.00 The Pat Sharp show - Swedish special.
16.45 Monsters of Rock
17.30 The UK Network top 50 show
18.30 The Tales of Wells Fargo. Westernserie. Afl.: The counterfeiters.
19.00 The Lucy Show. Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy meets The Berles.
19.30 World Cup Report
19.45 Green acres. Komische tv-serie. Afl.: The cow killing.
20.15 Pathfinders. Dramatische oorlogsserie met Robert Urquhart en Jack Watling. Afl.: In the face of the enemy.
21.15 The outsiders. Australische dramatische tv-serie met Andrew Keir en Sascha Hehn.
22.10 Cimarron City. Westernserie met in de hoofdrollen George Montgomery, John Smith en Audrey Trotter. Afl.: To become a man.
23.05 US College football 1985/1986. Washington State - University of Southern California.
00.25 -01.15 ●● Sky Trax - Monsters of rock.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Ed's elite - Edwina presenteert nieuwe videoclips.
08.00 en 14.00 First sight. Een stergast introduceert nieuwe rockmuziek-videoclips. (herh.)
09.00 15.00 en 21.00 Sound & Vision - Gevarieerd muziekprogramma gepresenteerd door Gary.
10.00 16.00 en 22.00 60 Minute mix. Videoclips en popmuziek.
11.00 17.00 en 23.00 The Eurochart. De Europese hitparade samengesteld uit de nationale hitlijsten van 16 landen. Presentatie: Gaz en Julie.
12.00 18.00 en 24.00 Sunie hits the screen
20.00 Rox Box. Internationaal showprogramma, opgenomen in België.



● *RICHARD BRIERS en PENELOPE WILTON als Martin en Ann in de komische tv-serie "Alles draait om Martin" - Nederland 1, 20.28 uur.*

TV 5

16.05 Le village dans les nuages. Kinderprogramma.
16.35 Le jeu de la vérité. Muziekprogramma rond Eddy Mitchell. Gasten: Johnny Halliday en Jeanne Mas.
17.35 TV5 Sports. Gevarieerd sportmagazine met voetbal, rugby en wielrennen.
18.30 Les trois premières minutes. Filmmagazine.
19.00 Le village dans les nuages. Kinderprogramma.
19.30 Une comédienne qui chante, une chanteuse qui joue: Adjani. Gevarieerd amusementsprogramma met Alain Chamfort, Alain Bashung, Serge Gainsbourg en Téléphone.
20.30 Sports à la une
21.00 Les trois premières minutes. Filmmagazine.
22.00 Journaal
22.30 -00.15 ■ L'Oeil du monocle. Franse komische speelfilm uit 1962 van Georges Lautner. Met o.a. Paul Meurisse en Elga Andersen.

FilmNet

17.00 Airwolf. Serie. Afl.: Sins of the past.
17.50 Corvette Summer. Tragikomedie van Matthew Robbins uit 1978. In de hoofdrollen o.a. Annie Potts, Mark Hamill, Eugene Roche en Kim Milford.
19.35 Cliff hangers. Amerikaanse serie, waarvan elke aflevering bestaat uit drie delen. Vandaag: Watery grave - Attack of the Phantom Riders - Sepulchre of the undead.
20.30 Watermelon man. Amerikaanse komische speelfilm van Melvin Van Peebles uit 1970. Met o.a. Godfrey Cambridge, Estelle Parsons, Howard Caine en Kay Kimberly.
22.00 Lies my father told me. Dramatische Canadese speelfilm uit 1975 van Jan Kadar. In de hoofdrollen: Yossi Yadin, Len Birman, Marilyn Lightstone en Ted Allan.
23.35 -02.20 Once upon a time in the west. Beroemde Italiaanse western van regisseur Serge Leone uit 1969. In de hoofdrollen: Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson en Jason Robards.

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma's: Tic Tac, Emily en Plasticines. Animatie- en tekenfilmpjes.
17.45 Programma-overzicht
17.50 Europa Coutn down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.30 Weerbericht
18.40 Sports Report: Football World Cup Mexico 1986
19.45 World Watch, weerbericht en Europa Report
20.00 Dick Turpin. Tv-serie.
20.30 Eureka: What is new in science, technology and industry. Wetenschappelijk magazine.
20.50 Focus on European Culture: Holland Festival '86.
21.20 Sports Report
22.50 World Watch en weerbericht

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield story. Tv-serie met Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen, Lezlie Dalton e.a. Regie: Harry Eggart.
17.30 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
17.35 Stars, Tips und Spiele
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Deutsche Szene. Schlagers en Duitse rock- en popmuziek, gepresenteerd door Ulla Norden.
18.35 Hans-Werner kauft Alles. Spelprogramma met Hans-Werner Olm.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht
19.15 Viva Mexico. De RTL-stamtafel met nieuws van de W.K.-Voetbal 1986.
20.05 KAZ. Amerikaanse serie met o.a. Ron Leibman, Patrick O'Neal en Julie Cobb. Afl.: Bis der Tod uns scheidet.
20.50 RTL-Spiel
20.55 Filmvorschau
21.05 Diebe sind auch Menschen
Italiaanse speelfilm uit 1959 van Manni Loi. Met o.a. Vittorio Gassman, Nino Manfredi, Claudia Cardinale en Renato Salvatori.
22.45 Blick in die Welt. Vandaag 30 jaar geleden - Journaalterugblik.
22.55 Weerbericht
22.58 Horoskoop
23.03 -23.08 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 39, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz); FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 87,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 25 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Radio 1

7.03 Echo. 7.15 Het levende woord. 7.33 Echo. (8.15-8.30 W.K. Voetbal journaal.) 8.50 Postbus 900. 9.05 Even bijkomen.... 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 In antwoord op uw schrijven. 11.05 Met de KRO, met Anne. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Echo-magazine. (13.20 Echo-politiek. 13.45 Kerk en samenleving). 14.05 Nieuwsradio. 19.02 Boeken. 21.02 Uit het land. 22.02 Ronduit-story. 22.30 Als mensen veranderen. 23.05 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

7.03 AVRO's Radiojournaal. 7.11 Auto In? AVRO aan. 8.03 AVRO Radiojournaal met o.a. financieel nieuws. 8.30 Uit studio en theater. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 11.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.03 Lunchtime magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 Het Gebouw. 14.03 Ondervragingen, NL - berichten uit het buitenland. 15.03 De Bovenkamer en Afdeling Binnenland. 16.03 Een uur Ischa. 16.54 Vrije Geluiden. 17.03 Het pandemonium. 18.03 Buiten Beeld. 19.00 Zie Radio I.

Radio 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 De Meurders Methode. 9.03 Angelique. 10.03 Twee meter de lucht in. (10.40 VARA's schatkamer). 12.03 De Steen & Been Show. 14.03 Hollands handwerk. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. (Met om: 19.02 Het Vooroordeel. 19.10 Wie doet het met wie? 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02-24.00 Tracks.

Radio 4

8.02 Een goede morgen met Rita Kohnstann. 10.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. Omroeporkest met piano. 12.30 Nieuwe platen. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 De klassieke Top 10. 13.30 Belcantorium: La Clemenza di Tito, opera van Mozart. 16.00 Literama Luisterreeks: De Meesterdief, hoorspel. 16.30 In de schaduw van de meesters. 17.00 Platennieuws. 17.25 Murray Perahia, piano. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Arnold Schalker, piano. 20.02-24.00 Holland Festival 1986: ASKO-ensemble. Hedendaagse muziek.

Radio 5

9.02 NOS-sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Allemans veren. 10.00 Great expectations, deel 8 (herh.) 10.30 De wereld zingt Gods lof. 11.30 In beweging. 12.05 Schone wereld. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 De platenbijbel. 14.15 Muzikaal intermezzo. 14.25 Verademing. 15.00 NCRV-Leerhuis. 15.15 Met hart en mond en handen. 15.30 Praline. Salon- en operettemuziek. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS-Ombudsman. 17.25 Anders dan anderen. (17.25 Algemene informatie voor gehandicapten. 17.35 Informatie voor blinden en slechtzienden). Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Literama-poëzie. P.P.: 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Radio Thuisland. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Programma in het Spaans). 20.30 Planten verzorgen. De moestuin. Les 8. (herh.) 21.00 Klussen. Les 10. (herh.)

ROZ

07.15-08.00 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.05 ROZ Aktueel. 18.20-19.00 In een straal van 100 km.: toeristisch programma.

BRT 2

5.30 Sjapoo. Vlotte muziek voor de dinsdagmorgen. 8.12 Paradox. Muzikaal programma. 10.03 Dwarskijker. Nieuwshoogtepunten uit de jaren '50 tot '80. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Music motion. 13.30 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse levensliedjes. 14.00 Jazzkaffee. Licht verteerbare jazzmuziek na het dessert. 15.00 Poeskaffee Americain. Countrymuziekprogramma. 16.00 Rockkaffee. Rock 'n Roll en Rhythm and Blues Standards. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 Je weet het maar nooit. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.35 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.



'Hans Scheijen solo'

SIMPELVELD – „Hans Scheijen Solo" is de titel van de nieuwe elpee van bas-bariton Hans Scheijen uit Simpelveld. Het eerste exemplaar werd in het weekend aangeboden aan burgemeester Teheux van Simpelveld tijdens de feestelijkheden rond het vierdaagse feest van het Wielercomité Simpelveld. Hans Scheijen zong tijdens de bejaarden-/ziekenmiddag in het feestpaviljoen enkele liederen uit de nieuwe langspeler. Samen met het Simpelvelds Mannenkoor David was dat o.a. 'Verdi Prata' van Händel. Solo zong Hans Scheijen nog werken uit: Anatevka en Der Zigeunerbaron.
Alle nummers op de A-kant worden solo of met Mannenkoor David o.l.v. Aloys Frings gezongen. Aan de vleugel worden zij begeleid door Jean Lardinois. Op de B.kant zingt Hans Scheijen, samen met het Andrieskoor uit Amerongen, hoofdzakelijk Engelse werken. Intussen zijn ook reeds opnamen van Hans Scheijen met beide koren gemaakt voor de TROS.
Na afloop van deze ouderen-ziekenmiddag kochten velen een door Hans Scheijen gesigneerde elpee, die plaatselijk in Simpelveld o.a. verkrijgbaar is in zaal Frjns aan de Marktstraat en bij alle leden van het mannenkoor David.

Felicitaties van wereldster Karel Gott voor Tsjechische compositie

(van onze rtv-redactie)

KERKRADE – Feeststemming natuurlijk allerwege bij DIE ORIGINAL GÖHLTALER MUSIKANTEN en hun jonge dirigent STEVEN WALKER (23). Zij wonnen, zoals U al kon lezen, het INTERNATIONAAL BLAASFESTIVAL '86 van de NCRV-televisie en het LIMBURGS DAGBLAD. „Dertien is voor ons zeker geen ongeluksgetal, dat is nu wel bewezen", laat Steven Walker weten. De eerste aanbiedingen en contracten voor de Limburgse winnaars zijn sedert gisteren al binnen. Steven is drie jaar dirigent bij de kapel die nu dertien jaar bestaat en waarvan de meeste leden afkomstig zijn uit de regio Valkenburg, het Geuldal. Vandaar ook de naam van de kapel. De Limburgers speelden en zongen de Tsjechische 'Borsicka'-polka en omdat we ook een Tsjech van wereldnaam bij ons achter de bühne hadden, vroegen we onze vriend KAREL GOTT voor de gelegenheid om Die Original Göhltaler Musikanten nog eens extra te féteren. Karel Gott prees de Limburgse muzikanten (de enige die óók zongen) voor hun fonetische uitspraak. „Onder hen moet beslist een Tsjech zitten", zo schertste 'de gouden stem van Praag'.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

Original Göhltaler (winnaars Blaasfestival '86) in opperbeste stemming

'Dertien is voor ons geen ongeluksgetal!'



● *DIE ORIGINAL GÖHLTALER MUSIKANTEN hier in aktie tijdens de TV-finalevan het Internationaal Blaasfestival 1986 van NCRV en Limburgs Dagblad.*

Voor de zevende maal (net zo vaak als dit evenement totnutoe werdgehouden) won dus een Limburgse blaaskapel. De Original Göhltalse Musikanten wisten met hun Tsjechische Borsicka-Polka de bomvolle Rodahal op hun hand te krijgen en wat in dit geval zeker zo belangrijk was: óók de jury. Die kende 61 punten toe, De Drie Donken Blaaskapel (die voor de derde maal meedeed) werd tweede met 57 punten en daarna volgden achtereenvolgens die Essener Musikanten (54) uit Essen/Antwerpen, die Turelbacher Musikanten uit het Luxemburgse Mertzig (53) en die Lustigen Egerländer uit het Belgische Houthalen met 46 punten. Zowel de Belgen als de Luxemburgers namen de overwinning van Die Original Göhltaler musikanten sportief op. „Jullie waren beter, dus het is vanzelfsprekend dat Je na het bekend worden van de uitslag nog eens op de bühne komt", aldus de Essener Musikanten uit het Antwerpse Essen. Daarentegen was de overwinning door de Limburgse Göhltaler voor de Drie Donken Blaaskapel maar moeilijk te verkroppen, „omdat het alweer en voor de zevende keer een Limburgse kapel was die won".

Spanning

Tot het laatste moment was de spanning tijdens deze zevende aflevering van het Internationaal Blaasfestival van de NCRV en het Limburgs Dagblad (TV-uitzending op dinsdag 9 september van 20.30 tot 21.30 uur op Nederland 1) te snijden. Dirigent Steve Walker slaagde met goed gevolg vorige week donderdag voor het eindexamen Hafa-directie-/praktijk met de Koninklijke Philharmonie van Bocholtz. Donderdagavond vonden ten behoeve van dit Internationaal Blaasfestival '86 in de Kerkraadse Rodahal óók de eerste camera-repetities met de kapellen plaats. Voor hem dus een extra dag vol spanning. Over het behalen van de trofee van het internationaal Blaasfestival '86 zegt hij: „Niemand kan vooraf zeggen of je gaat winnen. Eerlijk gezegd gingen we wel met de intentie. Als we gaan dan moeten we winnen, zo luidde onze slogan".



● *Een Tsjech van wereldnaam, KAREL GOTT, feliciteert de winnaars van het zevende Internationale Blaasfestival, DIE ORIGINAL GÖHLTALER MUSIKANTEN met hun overwinning en ...de keuze van hun Tsjechische nummer. (FOTO EXCLUSIEF voor LIMBURGS DAGBLAD).*

De prominente jury met Max Schautzer (ARD), Jos Baudewijn (BRT 2), Harry de Groot (NCRV), George Wagner (RTL) en Henk Kleinmeijer (dirigent en musicus) had vrijdagmiddag tijdens de TV-generale natuurlijk ook een inzicht van de muzikale kwaliteiten die ook daags tevoren al eens waren gebleken.
Voor die Original Göhltaler Musikanten wilde het feit echter dat uitgerekend tijdens de TV-registratie van vrijdagavond bij de technici van de NOS het geluid wegviel. Het hele nummer moest toen opnieuw. Steve Walker: „En juist die tweede keer waren we alle spanning en zenuwen de baas".

'Hoera'-stemming

De TV-herhaling ontging ook Karel Gott niet. Achter de coulissen vanaf de monitor volgde deze met ons het optreden van Die Original Göhltaler Musikanten. „Bijna niet te geloven dat dit muzikanten uit jullie Limburgse streek zijn die fonetisch de Tsjechische taal zo goed beheersen". Nadien volgde er een gezellig onderonsje tussen de Gouden stem uit Praag en de Limburgse muzikanten.
Na het bekend worden van de uitslag werden Die Original Göhltaler Musikanten in de Rodahal bejubeld en reikte presentator Eddy Becker de trofee uit. In het repetitielokaal café Revi te Partij-Wittem werd het succes tot in de late uurtjes 'beklonken'. In het weekend was er alweer volop werk voor de winnaars, zaterdag in het Belgische Eynatten en zondag in Heerlerheide.
Aanstaande zaterdagavond 7 juni zijn 'Die Original Göhltaler musikanten' te beluisteren tijdens de Reij-Mei-hoevefeesten in Reijmerstok.

België haalt Voice of America uit de lucht

BRUSSEL – De Belgische RTT heeft de Amerikaanse overheidszender Voice of America uit de lucht gehaald. Volgens een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Brussel is daarbij de zendapparatuur in beslag genomen. Er zou zonder geldige vergunning zijn gewerkt.

Naar men op het kabinet van de staatssecretaris voor PTT-zaken zei heeft de privézender die de uitzendingen van de Voice of America verzorgt, WROK, verzuimd hiervoor een officiële aanvraag in te dienen. De frequentie die door WROK werd gebruikt is nodig voor een andere zender. Dit station stoorde namelijk de uitzendingen van - curieus genoeg - de Amerikaanse legerradio, AFN.

Volgens de Amerikaanse ambassade in Brussel had WROK een contract met Voice of America Europe voor het opvangen en heruitzenden van satellietprogramma's gedurende zestien uur per dag. De apparatuur was ter beschikking gesteld door de Amerikaanse overheid.

Het was de woordvoerder van de ambassade niet bekend waarom WROK nooit een aanvraag voor een zendvergunning heeft ingediend. Bij het radiostation was niemand voor commentaar beschikbaar. Voice of America brengt voornamelijk muziekprogramma's, afgewisseld met korte nieuwsuitzendingen en achtergrondinformatie.

Henry de Vries winnaar 'Elvis'-verkiezingen

(van onze showpagina-redactie)

GULPEN/DELFT – In de categorie 'live'-zingen gaat een felicitatie naar HENRY DE VRIES (24) uit Gulpen die in de schouwburg van Delft bij deNederlandse kandidaten de Elvis Presley-verkiezingen heeft gewonnen. In 'Beneluxverband' staat Henry ook nog eens op de tweede plaats na Vickey Beysley.

Henry de Vries is een groot bewonderaar van Elvis Presley en diens muziek. „Het had maar weinig gescheeld of ik had in Delft niet kunnen meedoen omdat de uitlaat van m'n auto het begaf. Ik kwam tegen het einde van de voorstelling". Voor Henry de Vries begon het allemaal tijdens de Wielerzesdaagse met Joop Zoetemelk in Maastricht. Zogezegd een proefoptreden. „Ik heb trouwens waarschijnlijk wat platen van Elvis", aldus de broer van de zusjes De Vries die te lande optreden als het duo 'Fifty-Fifty'.
Over het geslaagde optreden in Delft zegt Henry de Vries: „Ik dacht dat ik droomde. Vooral toen ik die Elvis in aktie zag. Volgens mij heeft die plastistische chirurgie toegepast om er als een evenbeeld van Elvis uit te kunnen zien".
Henry de Vries als Elvis. Hij is echter niet van plan om alleen op deze toer door te gaan. Jack Jersey staat eveneens bij hem in de gunst en een platencontract behoort na het succes in delft zeker tot de mogelijkheden.
„Als ze me niet geloven dat ik 'live' optreedt dat ze dan maar eens komen kijken", zegt hij zelfverzekerd. Wat dat betreft (en voor boekingen en inlichtingen) is een telefoontje voldoende. Het adres: Henry de Vries, Prins Bernhardstraat 26, 6271 CM in Gulpen, telefoon ☎ 04450-3640.



● HENRY DE VRIES
...in Delft als Limburger de beste Nederlandse 'Elvis'...

Sunsplash

AMSTERDAM – Het Jamaicaanse reggae-festival **Sunsplash** komt voor het eerst naar Nederland en wel op 25 juni in de **Edenhal** in Amsterdam. Black Uhuru, Dennis Brown en Yellowman maken deel uit van het geheel. Ook de legendarische begeleidingsgroep van wijlen **Bob Marley, The Wailers**, zijn vertegenwoordigd met oudgedienden als **Carlton** en **Aston Barrett**, **Junior Marvin** en **Alvin Petterson**. The Wailers zullen ook met zijn tienen Dennis Brown en Yellowman begeleiden. De kaartverkoop via de VVV's start op deze zaterdag.

'Alles draait om Martin': nieuwe comedy-serie op TV

HEERLEN – De NCRV zal vanavond om 20.30 uur op Nederland 1 de eerste aflevering uitzenden van de komische BBC-serie 'Ever decreasing circles'. Hoofdrolspeler in deze serie, die van de NCRV de titel 'Alles draait om Martin' kreeg, is de Britse komiek Richard Briers. Eerder was Briers op de Nederlandse televisie te zien in de series 'Terug naar de natuur' en 'Goodbye mr. Kent'.

In 'Alles draait om Martin' speelt Richard Briers de rol van regelneef en leider van allerlei nuttige en nutteloze buurt-activiteiten. Zonder Martin zou de buurt onleefbaar worden, zou de voetbalclub degraderen en zou de Rotaryclub z'n bestaansrecht verliezen. Althans dat vindt hij zelf.

De organiserende allesdoener wordt door z'n vrienden en kennissen overigens niet zo serieus genomen en ze vinden hem af en toe knap vervelend omdat hij zo kan doordraven. Martin wordt zo door z'n 'sociale plichten' in beslag genomen dat hij zijn trouwe echtgenote Ann (Penelope Wilton) bijna verwaarloost. Het ontgaat hem zelfs geheel hoe attent buurman Paul (Peter Egan) voor haar is.

De komende maanden zal de NCRV 16 afleveringen van 'Alles draait om Martin' op de televisie brengen.

WK voetbal op TV

HEERLEN – Voor de voetballiefhebbers nog even een 'TV-spoorboekje' met alles wat er op deze dinsdag rond de wereldkampioenschappen Voetbal in Mexico op de buis komt.

06.00-09.00 uur (Duitsland 1) Von sechs bis neun. Voetbal bij het ontbijt
13.15-13.45 uur (Duitsland 1) Mexico gestern und heute. Berichten en commentaren
17.15-17.45 uur (Duitsland 2) Mexico-Magazin
19.30-22.30 uur (Duitsland 2) Mexico-België (aanvang 20.00 uur). Aansluitend videoregistratie Algerije-Noord-Ierland
19.30-19.45 (België 2) Polen-Marokko (samenvatting)
19.45-22.00 (België 2) Mexico-België
19.55-21.50 (Nederland 2) Mexico-België
21.50-22.20 (Nederland 2) Algerije-Noord-Ierland (samenvatting)
22.00-23.35 (België 2) Algerije-Noord-Ierland (videoregistratie)
23.35-23.45 (België 2) Mexico-België (samenvatting)
23.45-01.50 (Duitsland 2) Portugal-Engeland (aanvang 24.00 uur)
23.45-02.00 (België 2) Portugal-Engeland
23.55-01.50 (Nederland 2) Portugal-Engeland

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

Aangeb. betrekkingen

Dactylo Uitzendburo
vraagt voor een van haar relaties:
Instrumentmaker
of
Fijnmechanieker
werkzaamheden zijn voor een lange periode.

Voor een opdrachtgever regio Roermond vragen wij
MTS-er weg- en waterbouw
met enige tekenervaring.

Heeft u interesse in bovengenoemde vacatures, neemt u dan zo spoedig mogelijk contact op met mevr. E. Berkers, Kennedylaan 66 Kerkrade-Eygelshoven, tel. 045-352069/353592 of met mevr. J. Dumont, Mozartstr. 29 Sittard, tel. 04490-23266/25878.

Gevraagd
brood- en banketbakker
min. lft. 18 jr. Sollicitaties uitsl. na telef. afspraak. Luxe brood- en banketbakkerij Moonen-Savelsbergh Kruisstr. 8-10 Heerlen. Tel. 045-714792.

PREVOS en partner bv. Kunt u uw vak in de metaal? Dan heeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

PRIVECLUB vrgt meisje voor de avonduren. Geleen 04494-42313.

Gevr. MEISJE voor privé en escort. Tel. 045-228975.

Gevr. KOK of kelner m/v i.b.v. volledige horecapap. omg. Sittard. 04490-18929.

Euro Expansie vraagt voor direct: ISOLATIEPLAATWERKERS, isolatiemonteurs met ervaring, voor diverse projecten in omg. München, Oostenrijk, 1 à 2 weken van huis moet geen bezwaar zijn. Hoge verdiensten. Tel. 04490-18209 van 8.00 tot 16.30 uur.

Schoonmaakbedrijf Servio B.V. vraagt voor een van haar panden te Heerlen netten WERKSTERS in de ochtend-, middag- en avonduren. Tel. aanmelden tussen 9.00 en 13.00 uur: tel. 045-220404.

KLEINBUSCHAUFFEURS m/v gevr., voor schoolkindervervoer, voor enkele uren per dag. Soll. uitsl. uit Hoensbroek, pers. aanm. Akerstraat 132, Hoensbroek.

Gevraagd op part-time basis. Liefst ervaren POETSER voor autohandel, leeftijd onbelangrijk. Eigen vervoer en tel. noodzaak. Br.ond.nr. HO 954 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

PRIVECLUB Geleen-Zuid vraagt meisje voor de avonduren en part-time. 04494-42313.

BARDAMES gez. café-bar de Kroon Voerendaal. Ma. t/m vrij. Aanmelden vanaf 20.00 uur. Tel. 045-750924.

Gevr. ORGANIST voor 4 pers. band. Tel. 04490-14705 liefst tussen 17 en 18 uur.

Naturalia vr. CONSULENTES m/v Tel. 045-221515.

Nette zelfst. FRITUREHULP m/v met ervaring gevr. Melden na 12 uur tel. 045-[illegible]509.

DRINGEND 2 meisjes gevr. voor ochtenduren of s'avonds, privé. 045-[illegible]

METSELAARS gevr., opperlieden mld. na 19.00 uur. Bouwbedrijf Paro, Baanstr. 12[illegible], Schaesberg. 045-31[illegible]

SCHILDERS gevr. inl. schildersbedrijf Pietsz b.v. Kaalstr. 87, Kerkrade, tel. 045-463313.

LOODGIETERS gevr. inl. Techn. Inst.bur. G.K.P. b.v. Kaalstr. 87, Kerkrade, tel. 045-[illegible]542.

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCES

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 29 mei 1986 zijn de volgende faillissementen

A. UITGESPROKEN:

1. A.Ch.H. SCHUMANS, e.v. Revenich, Stationsstraat 39, Sittard. Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. E.M.J.C. Clerx, Maastrichterlaan 9, Beek L., tel. 04402-73838, (flnr. 13310)
2. INCOLAS B.V., Industriestraat 15, Sittard. Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. J.J.M. Hermans, Rijksweg Noord 47, Geleen, tel. 04494-47000, (flnr. 13311)
3. E.J.H. VENCKEN, Schelsberg 35, Heerlen. Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. A.J.P. Lemmen, Burg. de Hesselleplein 15, Heerlen, tel. 045-718232, (flnr. 13312)

B. OPGEHEVEN:

4. CANADIAN MORTGAGES INVESTMENTS B.V., statutair gevestigd te Valkenburg aan de Geul. (flnr. 13101)
5. J.A.G. PLOEMEN, Pastoor Castrostraat 8, Meerssen, h.o.d.n. Maastrichts Automobielbedrijf J. Ploemen, Kwartsstraat 13, Maastricht, (flnr. 13197)

C. SURSEANCES:

Bij beschikking d.d. 29 mei 1986 is definitief surséance van betaling verleend tot 28 januari 1987 aan:
H.J. ROBIJN, Cuyleborg nr. 244, Maastricht, h.o.d.n. „Zelfwas Centrum", Mariastraat 23B, Maastricht
Tot rechter-commissaris is benoemd mr. J.J.Ph. Bergmans en tot bewindvoerder mr. R.H.G.M. Kerckhoffs, Wilhelminasingel 47, Maastricht, tel. [illegible] (Rep.nr. [illegible])

Bij beschikking d.d. 29 mei 1986 is de definitieve surséance van betaling, welke op 9 mei 1985 was verleend aan H. VAN DER MEULEN, Weltertuynstraat 30, Heerlen, ingetrokken. (Rep.nr. 746/85)

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

ROLLUIKEN en kunststof of houten ramen uit eigen fabriek zeer voordelig. Door de vakman geplaatst. J. Veldhuizen, Smedenstraat 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Voor al uw dakwerk. DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema, tel. 045-463900.

Aannemer kan nog ruwbouw en VERBOUWINGEN direkt aanvaarden. Tel. 043-642591, b.g.g. na 18.00 uur 04499-3885.

Oud voegwerk vernieuwen? RENOVATIE, ruwbouw, verbouwing? Opritten leggen? Bel de vakman: 04490-26061.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit. Vakmanschap Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492, 218363, gebr. Timmermans.

Snoeien of knippen van haag, TUINVERZORGING enz. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

J.MAN neemt klussen aan. Br.o.nr. KE 312 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

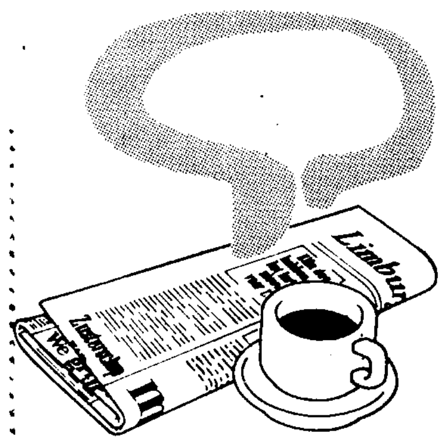
Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

"GVL" GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in gevelrenovatie. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. 045-251467.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 3 juni 1986 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN. ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Mexico(1)

● Dat hele gevoetbal daar in Mexico heeft natuurlijk één voordeel en dat is dat alle sportliefhebbers in ons land nu ook weten waar Mexico ligt en met welke problemen men daar te kampen heeft. In de sport moet de blik wel eens op 'oneindig', maar in dit geval is 'ie goed gefixeerd op de 'smalle' landtong tussen de gelijknamige golf en de Stille Oceaan. Wij zouden wel eens willen weten wie alle wedstrijden bekijkt of zich na middernacht weet wakker te houden. Wij zouden ook wel eens willen weten hoe de geestelijke gesteldheid van die persoon is na de finale.

Mexico(2)

● Deze maand krijgen we heel wat beelden vanuit Mexico voor onze Limburgse neus getoverd. De meeste lenzen zijn gericht op de voetballers en hun prestaties. Maar de foto's die bijna in de hele wereld de voorpagina halen, en die niet met voetballen te maken hebben, spreken toch wel boekdelen over de situatie in het straatarme Latijnsamerikaanse land. Die foto's van die oude man, met zijn hebben en houden op zijn rug, voor het immense voetbalstadion. Of die prent van gisteren, van de tanks die voor de beveiliging van de openingswedstrijd (de president was er ook) moesten zorgen. De toeschouwers daar op de tribune moeten zich toch wel erg veilig voelen denken we zo...

Wijs

● Wijze spreuken vind je in de bijbel, danwel in boeken van bijvoorbeeld Seneca, Erasmus, of (om wat meer bij de tijd te blijven) Sartre of Russel. Maar wist U dat ook Multatuli (en dat was dus Eduard Douwes Dekker die de best-seller 'Max Havelaar' schreef) best onder de wijze mannen gerekend kan worden. Wij lazen de volgende uitspraak van hem: 'Misschien is niets geheel waar, en zelfs dát niet'. 't Is een beetje gevaarlijk dat in een krant te zetten, aangezien wij pretenderen de waarheid door te geven, maar 't is wel leuk om over na te denken. Maar behoedt U ervoor aan Uzelf te gaan twijfelen, of aan ons.

Naam

● De Vereniging Humanitas in Hoensbroek kampt met een probleem. Weliswaar geen onoverkomelijk probleem, maar toch is er enige hulp nodig. Op 27 en 28 juni wordt namelijk het nieuwe kinderdagverblijf in het voormalige VJV-gebouw aan de St. Jansstraat op feestelijke wijze geopend. Bij Humanitas is men al weken aan het tobben, welke naam het gebouw moet krijgen. Het is inmiddels al het tweede kinderdagverblijf van de stichting en daarom wordt zoiets steeds moeilijker. Nu worden alle mensen, vooral de kinderen, verzocht om een passende naam te bedenken. Schrijft u aan het Bureau van de Vereniging Humanitas, Antwoordnummer 5035, 6400 WC Heerlen of belt u nummer 719090 tijdens kantooruren. Voor de beste inzending is er een geldprijs van 50 gulden, terwijl de nummers twee en drie 25 gulden krijgen.

Achteraf

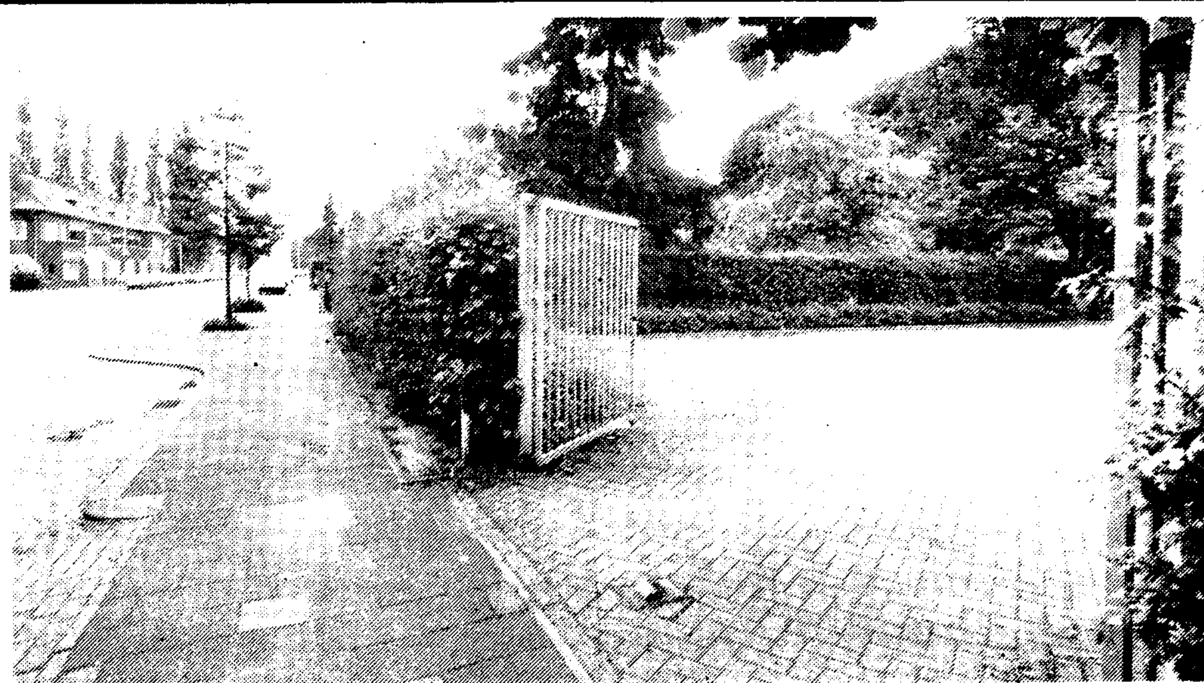
● Eddy Becker presenteerde vorige week in de Rodahal de bekende Blaastest, waar de Göhltaler Muzikanten als winnaars uit de bus kwamen. Hij deed dat op vlotte wijze. Voorafgaand aan het optreden van elke kapel mocht een supporter even uitleggen waarom hij supporter was. De Göhltaler-fan, afkomstig uit het bepaald niet aan de Geul gelegen Oirsbeek, maakte van de gelegenheid gebruik om even reclame te maken voor het repetitielokaal van de kapel. Eddy Becker begreep het echter niet zo goed. „Dus jullie repeteren in zo'n kamertje achteraf, vlak achter het café?" vroeg hij ietwat verbaasd. En daarmee liet Eddy blijken absoluut geen weet te hebben van het feit dat de muzikale prestaties, waar Limburg terecht zo trots op is, meestal via het 'werken in de achterkamer' en het gezellig samenzijn in 'de kamer' zelf, het café dus, tot stand komen.

Zestien luxueuze appartementen aan Bekkerveld

HEERLEN – Er zijn vergevorderde plannen om zestien zeer luxueuze appartementen tegenover het Bekkerveld te bouwen. De appartementen, die op het huidige parkeerterrein van Oranje Vastgoed bv aan de Bekkerweg moeten verrijzen gaan rond 350.000 gulden het stuk kosten. De koper krijgt daarvoor een huis van 140 tot 160 vierkante meter, voorzien van allerlei luxe.

Volgens makelaar Pickée uit Schaesberg is er nu al voldoende belangstelling voor de flats. Vooral oudere mensen die nu 'buiten' wonen, zouden geïnteresseerd zijn in de appartementen. Dat betekent echter nog niet dat het prestieuze bouwwerk er ook binnenkort staat. Hoewel de bouwvergunning, de financiering en dergelijke rond zijn moet eerst een aantal van de appartementen daadwerkelijk worden verkocht, voordat de eerste spade echt de grond ingaat. Pickée kan niet zeggen wanneer de bouw van start gaat, maar is er wel van overtuigd dat de appartementen zullen worden gebouwd.

Het is het eerste appartementengebouw van deze aard in Heerlen. In Maastricht kent men al wel dit soort dure appartementen. Het flatgebouw, 'Residentie Bekkerveld' geheten, is een project van Muermans Beleggingen bv uit Roermond en is ontworpen door architectenbureau Ir. Jongen uit Heerlen.



● Het terrein in Bekkerveld waar de luxe appartementen zullen worden gebouwd.

College vraagt toestemming voor ontslag

Commissieleden Nuth verdacht van dubbelrol

van onze verslaggever

NUTH — Het college van B en W in Nuth gaat bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat toestemming vragen twee leden van de milieucommissie Vliegveld Zuid-Limburg te ontslaan. Het college doet dit nadat Wim Willems, voorzitter van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, dit tijdens het sprekerskwartier van de raadsvergadering te berde bracht. Hij wees erop dat de buurtbewoners in een brief aan de gemeente al eerder hadden aangedrongen op vervanging van de heren Doezelaar en Timmermans, die de Schimmertse buurt Grijzegrubben in de commissie vertegenwoordigen.

De buurtbewoners stelden in die brief grote vraagtekens bij het functioneren van Doezelaar en Timmermans. Zo stemden zij voor de uitvoering van nachtvluchten op Maastricht Airport, terwijl de bewoners hierop juist fel tegen waren. Doezelaar is directeur van een bouwbedrijf, Timmermans runt een isolatie- en schildersbedrijf. Beiden zouden vervangen moeten worden door een lid, dat de bewoners naar voren brengen.

CDA'er Huub Wieken vroeg zich af of het mogelijk was commissieleden tegen hun zin te ontslaan. „Wilt U onderzoeken of het mogelijk is dat zij tegen hun zin teruggeroepen en vervangen kunnen worden", drukte hij zich plastisch uit. Volgens burgemeester E. Coenen-Vaessen „begeeft de gemeente zich hiermee wel op heel glad ijs. Het is een griezelige zaak te beoordelen wanneer mensen hun woordje niet goed doen. We kunnen er wel een algemene formulering van maken, maar dat werkt toch niet", aldus de burgemeester.

Het college gaat bovendien bij de belastinginspectie informeren of de mogelijkheid bestaat om de financiële vergoedingen voor niet-raadsleden in commissies voortaan als onkostenvergoeding te beschouwen. Zodoende zouden die leden hun totale vergoeding kunnen behouden, zonder daarvan nog een gedeelte aan de belastingen te hoeven afstaan. Huub Kockelkorn (PvdA-PPR) had hierop aangedrongen. De gemeente verlaagt de vergoedingen voor niet-raadsleden namelijk van 83 naar 50 procent in het kader van de bezuinigingen.

De commissie Midden- en Kleinbedrijf wordt overigens opgeheven. Na het zomerreces komt het college met voorstellen voor een nieuwe opzet van deze commissie. De voorstellen voor de samenstelling van de verschillende commissies werden door de raad goedgekeurd, al werd er wel langdurig van gedachten gewisseld over zetels van niet-raadsleden. Deze zullen toch de komende vier jaar van de commissies deel uitmaken.

Inbraken in Heerlen

HEERLEN – Zondagavond werd ingebroken in een woning aan de Parallelweg in Heerlen. De dieven gingen aan de haal met een kleurentelevisie. Ze verschaften zich de toegang door de voordeur open te breken. Ook een woning aan de Celsusstraat kreeg zondagavond ongewenst bezoek. De bewoners misten een videorecorder en twee beeldjes. De inbrekers kwamen binnen door een bovenlicht te verbreken. Bij een juwelier aan de Saroleastraat werden vier aansteekers uit de etalage gestolen. Bovendien werden vier auto's opengebroken. De buit bestond uit geluidsapparatuur.



● Het 'koopgedrag' op de Promenade dient volgens de winkeliers scherp in de gaten te worden gehouden.

Voorzitter Promenade Promotion over brief aan Tweede Kamer:

'Verzoek om meer politie moet problemen voorkomen'

HEERLEN – „Ook in de toekomst moet het publiek veilig kunnen winkelen op de Promenade. Dat is de belangrijkste reden dat wij onze brief hebben geschreven." Dat zeggen J. Notermans en drs L. De Smit, respectievelijk voorzitter/secretaris en penningmeester van de stichting Promenade Promotion Heerlen over de brief die zijn organisatie aan de grote fracties van de Tweede Kamer heeft geschreven. **In de brief (zie het LD van afgelopen zaterdag) vraagt de Promenade Promotion om uitbreiding van het Heerlense politiekorps om een toename van de winkeldiefstallen te kunnen beteugelen. Overigens heeft ook de ondernemersvereniging van het winkelcentrum Het Loon een gelijkluidende brief geschreven.**

Notermans zegt dat er geen directe aanleiding was voor zijn brief. Behalve dan dat er net verkiezingen zijn geweest en er nu een nieuw regeerakkoord wordt vastgesteld, waarin dit soort zaken kunnen worden geregeld. „We willen nu maatregelen om te voorkomen dat de Promenade een slechte naam krijgt bij het winkelend publiek. Die hebben we nu niet, maar die mogen we ook in de toekomst niet krijgen."

Volgens beide heren zijn er bepaalde voorkenmerken dat het wel eens de verkeerde kant op kan gaan. Winkeldiefstallen en bedreigingen van het personeel komen steeds meer voor.

Het zijn zeker niet alleen drugsverslaafden die voor problemen zorgen in de winkels aan de Promenade. Een bedrijfsrechercheur vertelt dat ook de groep alcoholisten, die vooral met mooi weer aan de 'kop' van de Promenade vertoeven, voor problemen zorgen.

De bedreigingen vinden volgens hem niet zozeer aan het adres van de klanten plaats als wel aan het personeel. Winkelpersoneel dat bijvoorbeeld een winkeldiefstal ontdekt, wordt nog wel eens met mishandeling en erger bedreigd als aangifte bij de politie wordt gedaan. Soms blijft het niet bij bedreigingen, maar vallen er ook inderdaad klappen.

Preventief

De ervaring leert echter dat van in uniform surveillerende politieagenten een preventieve werking uitgaat. Vandaar dat Promenade Promotion de brief heeft geschreven naar de Tweede Kamerfracties met het verzoek om meer politie. De fracties hebben al eerder laten weten van mening te zijn dat steden als Heerlen recht hebben op meer politie-agenten. Minister De Korte wil deze wens van de Tweede Kamer echter niet direkt in vervulling doen gaan.

Overigens, meer politie is niet de enige oplossing voor dit soort problemen. Het beleid dat justitie in dit soort gevallen voert, is voor de ondernemers vaak ook onbegrijpelijk. Het komt regelmatig voor dat een dader van een of ander misdrijf eerder terug is op de plek van het misdrijf, dan degene die de aangifte doet op het politiebureau klaar is.

'Fenomeen begint weer aardig uit de hand te lopen'

Officier kondigt strengere controle op spijbelaars aan

HEERLEN – „Het spijbelen begint als fenomeen weer behoorlijk uit de hand te lopen. U kunt er dan ook op rekenen dat de controles geïntensiveerd gaan worden". Met die woorden eiste officier van justitie mr. Ummels gisteren voor het Heerlense kantongerecht een boete van 500 gulden, waarvan de helft voorwaardelijk, tegen de Heerlenaar J.C. De man werd verweten dat hij zijn zoon gedurende de drie laatste maanden van 1985 niet naar school had gestuurd. „De officier heeft zelf zeker geen zoon van vijftien jaar", zo luidde het commentaar van de verdachte toen mr. Ummels stelde dat hij zijn kind maar wat 'achter de veren' had moeten zitten.

J.C. zelf beweerde dat hij altijd had gemeend dat zijn zoon keurig iedere dag naar school ging. „Aangezien mijn vrouw en ik beiden werken, wisten we niet beter. Achteraf bleek dat hij de hele dag bij een oudere vriend rondhing", aldus de vader. Een versie die de officier van justitie als uiterst onwaarschijnlijk omschreef. „Het rapport van de leerplichtambtenaar bevatte een drie kantjes tellend relaas over de contacten tussen de school en de ouders. De jongen is herhaaldelijk door zijn moeder ziek gemeld omdat hij last zou hebben van epilepsie. Later verklaarde zijn vader zelf dat de jongen kerngezond is", aldus mr. Ummels.

Volgens de officier van justitie was de zoon vaker in de sportschool van zijn ouders gesignaleerd. „De wet op de kinderarbeid en de leerplichtwet zijn verworven rechten waaraan iedereen zich moet houden. Als ouders niet in staat zijn hun kinderen naar school te sturen, dan is dat een ernstige tekortkoming in de opvoeding", zo luidde zijn mening. „U kunt erop rekenen dat de zaak nu nauwlettend in de gaten wordt gehouden en er bij herhaling een nog hogere straf zal volgen".

Nieuw bewijs

Kantonrechter mr. Freyters meende echter dat in deze zaak bewezen moest worden dat de vader inderdaad op de hoogte zou zijn geweest van het spijbelen van zijn zoon. Vandaar dat hij de zaak aanhield in afwachting van een gedetailleerder rapport van de leerplichtambtenaar.

De Lange Berg kreeg f 85.000 terug van belastingdienst

Gemeenschapshuis Hulsberg moet subsidie terugbetalen

NUTH – De Stichting Gemeenschapshuis Hulsberg moet aan de gemeente Nuth f 30.845,18 subsidie terugbetalen. De stichting had namelijk op haar beurt f 85.534 omzetbelasting teruggekregen van de belastingdienst, omdat het gemeenschapshuis 'De Lange Berg' de exploitatie in de periode van 1 juli 1984 tot 1 januari 1985 wegens verbouwing moest stopzetten. De gemeenteraad van Nuth ging gisteren unaniem met het voorstel van het college akkoord, omdat een en ander al eerder met de stichting was afgesproken.

Op 18 juni 1984 besloot de raad een bijdrage van 317.000 gulden aan de verbouwing te verlenen. Bovendien werd nog een vaste geldlening van 68.000 gulden verstrekt. Wel werd toen afgesproken, dat wanneer de stichting gebruik zou maken van teruggave van de belasting, dit bedrag in mindering zou worden gebracht op de gemeentelijke bijdrage. Eerder werd in de raad al de noodklok geluid, dat De Lange Berg een exploitatietekort had van 46.159 gulden over de periode 1980 tot en met 1983. Over 1984 werd eveneens een flink tekort verwacht en daarom stelde de raad een garantiesubsidie van 7.500 gulden ter beschikking. Zonder die financiële injectie zou het gemeenschapshuis gedoemd zijn om de poorten te sluiten. In juli 1984 ging de raad akkoord met de noodzakelijke verbouwing van het gebouw.

Tekorten

Echter, de tekorten in 1984 bedroegen 21.572 gulden. Aangezien de gemeente maar 7.500 gulden had bijgedragen, bleef er dat jaar een ongedekt bedrag van 14.072 gulden. Ook dat werd door de gemeente gedekt en ondergebracht in het Jaarprogramma Specifiek welzijn. Ondanks dat de belastingdienst nu ruim 85.000 gulden terugbetaalt, hoeft de stichting maar 30.845 gulden aan de gemeente over te maken. Daar gaan namelijk het exploitatietekort van 46.159 gulden over de periode 1980-1983 van af en bleek het schilderwerk 8.530 gulden duurder te zijn. Ook dat mag afgetrokken worden.

Frans Robroek van de fractie Lenoir stelde dat de gemeente daar een goede daad mee had gesteld. „Het verbouwde gemeenschapshuis is een verrijking voor het verenigingsleven in Hulsberg. Mede door de bijdrage van de gemeente kon dit allemaal gerealiseerd worden. We steunen dan ook het college volledig in het voorstel", zo liet hij gisteravond weten. De rest van de raad was het met hem eens.

Gerard Vaessen overleden

BOCHOLTZ – Op 81-jarige leeftijd is afgelopen vrijdag de bekende Bocholtzer Gerard Vaessen in de verpleegkliniek in Heerlen overleden. Vaessen was een graag gezien verenigingsman in Bocholtz. Hij was begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice, hij was drager van de ere-medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in goud, hij was ereburger van Bocholtz, erevoorzitter van de Koninklijke erkende fanfare St. Cecilia en keiridder van die plaats.

Jarenlang bekleedde Vaessen functies in de landbouworganisatie, hij was oprichter en voorzitter van de Bocholtze bejaardensociëteit. Lange tijd bewoonde hij kasteel/hoeve Overhuizen. Gerard Vaessen is de vader van burgemeester Elly Coenen-Vaessen van Nuth. De plechtige uitvaartdienst vindt woensdag om 11 uur plaats vanuit de H. Jacobus de Meerdere-kerk in Bocholtz.

Geboren:

RACHELLE

dochter van
Irmgard en Jos
Habets-Reijnders

Nuth, 31 mei 1986
Reukenderweg 20

Enige en algemene kennisgeving

†

„In smart niet te kunnen schreien, in geluk niet te kunnen lachen"

Heden hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare man en zorgzame vader

Jean Urlings

echtgenoot van

Eugenie Kubben

Geboren en overleden te Geleen.

Geulle: **Eugenie Urlings-Kubben**
John en Mariëtte
Pieter en Esther
Familie Urlings
Familie Kubben
Familie Ramakers
Familie Meens

6243 AZ Geulle, 30 mei 1986
Moorveld 18.

De uitvaart heeft op wens van de overledene in besloten kring plaatsgevonden te Geleen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze vader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Kostjens

echtgenoot van

Til Daemen

Hij overleed op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Stein: **T. Kostjens-Daemen**
Elsloo: **W. Gelissen-Kostjens**
Stein: **Fr. Kostjens**
Elsloo: **S. Kostjens**
M. Kostjens-op den Camp
Stein: **A. Gorissen-Kostjens**
H.W. Gorissen
Stein: **J. Janssen-Kostjens**
P. Janssen
Stein: **R. Smeets-Kostjens**
J. Smeets
Stein: **J. Kostjens**
M. Kostjens-Gubbels
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Kostjens
Familie Daemen

6171 GT Stein, 2 juni 1986
Boomgaardstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 5 juni om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Stein, waarna de begrafenis op de begraafplaats Kerensheide te Stein.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdagavond om 18.45 uur is de avondwake tot intentie van de overledene, in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, in het ziekenhuis te Sittard, vrij plotseling van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Stefes

echtgenote van wijlen

Franz Josef Verjans

Na gesterkt met het h. sacrament der zieken, overleed zij in de leeftijd van 73 jaar.

Geleen: **Leo en Gerda Verjans-Simons**
Nieuwstadt: **Paul en Tiny Verjans-Dols**
Nieuwstadt: **Jan en Wiesje Verjans-Paulis**
Nieuwstadt: **Harrie en Iet Verjans-Puts**
Buchten: **Wilma Verjans**
Elikom: **Maria en Hub Michiels-Verjans**
Maaseik: **Ria Verjans en Harry Heynens**
en al haar kleinkinderen
Familie Stefes
Familie Verjans

6118 CP Nieuwstadt, 31 mei 1986
Susterderweg 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 5 juni om 11.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren zal zijn.
Woensdag zal om 18.45 uur het rozenhoedje worden gebeden, waarna om 19.00 uur avondwake voor de overledene in voornoemde kerk.
Bezoekuren mortuarium ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Toch nog geheel onverwacht moesten wij afscheid nemen van onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Hein Brethouwer

weduwnaar van

May Meeks

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op [illegible]-jarige leeftijd.

Familie Brethouwer
Familie Meeks

[illegible] Heerlen, 31 mei 1986
[illegible] 78

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 5 juni as. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de crematie om 13.00 uur in het crematorium „Nedermaas" Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden, toch nog onverwacht, tot Zich heeft genomen, na een geduldig gedragen ziekte, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerrit Johan Belders

echtgenoot van

Anna Catharina Bechols

Kerkrade: **A.C. Belders-Bechols**
Kerkrade: **A.A. Belders**
M. Belders-Flekken
Kerkrade: **C. Coonen-Belders**
J. Coonen
Terwinselen: **H. Hinzen-Belders**
R. Hinzen
kinderen en kleinkinderen
Eygelshoven: **M. Belders**
B.J.A. Belders-Verhagen
en kinderen
Eygelshoven: **J.M.W. Ghijsen-Belders**
H.J. Ghijsen
en kinderen
Familie Belders
Familie Bechols

6364 CP Kerkrade, 1 juni 1986
St.-Pieterstraat 13 G

De h. eucharistieviering vindt plaats op donderdag 5 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend de begrafenis plaatsvindt op de begraafplaats te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

Voor vervoer wordt gezorgd.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag 4 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van maandag t/m woensdag van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Peter Gerard Feijen

echtgenoot van

Gezina Parfant

Hij overleed op 44-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Gezina Feijen-Parfant**
Audrey
Veronique
Familie Feijen
Familie Parfant

6413 PN Heerlen, 2 juni 1986
Beukstraat 26.
Liever geen bezoek aan huis.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 5 juni as. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10.

Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 14.15 uur.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Piet Feijen

Hij was een uitstekend medewerker en een goed collega. Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel kracht toe dit verlies te dragen.

Directie Feijen Staal Service B.V.
Maastricht

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Piet Feijen

Hij was een uitstekend medewerker en een goed collega. Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel kracht toe dit verlies te dragen.

Medewerkers en collega's
Feijen Staal Service B.V.
Maastricht

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekende en zal blijven betekenen, geven wij met droefheid kennis dat, zeer plotseling, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Kisters

echtgenote van

Machiel Vanderhoeven

Voerendaal: **M. Vanderhoeven**
Heerlen: **Willy en Riet**
Vanderhoeven-Leers
Paul
Voerendaal: **Jo Vanderhoeven**
Amstenrade: **Alice en Huub**
Feyts-Vanderhoeven
Bart en Frank
Simpelveld: **Germaine en Alex**
Sluysmans-Vanderhoeven
Jac. en Michel
Tiel: **León en Yolande**
Vanderhoeven-Fokkema
Camiel, Mattias en Timotheus
Heerlen: **Ria en Peter**
Eedelbloedt-Vanderhoeven
Alan
Familie Kisters
Familie Vanderhoeven

6367 GB Voerendaal, 31 mei 1986
Hoolstraat 41

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 5 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Voerendaal, Looierstraat; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, plotseling, tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Arthur Frederik Moens

echtgenoot van

Gertha Engels

Eygelshoven: **G. Moens-Engels**
Spekholzerheide: **A. Hamers-Beckers**
J. Hamers
Germie, Ralph
Eygelshoven: **Ph. Aretz-Beckers**
H. Aretz
Roger, Katja
Clinge (Zeeland): **Familie Moens**
Eygelshoven: **Familie Engels**
Eygelshoven: **Familie Beckers**

6471 JE Eygelshoven, 1 juni 1986
Burg. Dohmenplein 32

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 5 juni as. om 12.00 uur in de H. Pastoor van Arskerk te Eygelshoven, waarna crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Te bijzonderer nagedachtenis wordt een h. mis opgedragen op woensdag 4 juni om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont op dinsdag van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Casper Joseph Hanssen

echtgenoot van

Gertrud Hüth

Hij overleed in de ouderdom van 79 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen.

Nieuwenhagen: **G. Hanssen-Hüth**
kinderen
kleinkinderen en
achterkleinkind
Familie Hanssen
Familie Hüth

6391 KN Nieuwenhagen, 2 juni 1986
Heigank 81

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 5 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis woensdag 4 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Onze overledene is opgebaard in de verpleegkliniek te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Met diep leedwezen namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons lid, de heer

Jeu Hanssen

Hij was een trouw en gewaardeerd lid en hij zal nog lang in onze herinnering blijven voortleven. Moge hij rusten in vrede.

Bestuur en leden
GV Olympia
Nieuwenhagen

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Pierre Alois Boermans

echtgenoot van

Anna Geertruda van Balkum

Ubach o. Worms: **A.G. Boermans-van Balkum**
Ubach o. Worms: **Lucie en Koos**
van Rijn-Boermans
Ubach o. Worms: **Ger en Mia Boermans-Tummers**
Born: **John en Elly Boermans-Dons**
Ubach o. Worms: **Truus Boermans en Jan Eggen**
Ubach o. Worms: **Rob en Susanne**
Boermans-Curvers
En al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Boermans
Familie Van Balkum

6381 GD Ubach over Worms, 1 juni 1986
Schoolstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 6 juni as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Waubach, waarna aansluitend de crematie zal volgen in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléances. Het rozenkransgebed zal worden gebeden op donderdag 5 juli om 18.45 uur in bovengenoemde parochiekerk, aansluitend eucharistieviering. De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoektijd tussen 17.30 en 18.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen. Voor vervoer is gezorgd.

Met verbijstering en diep medeleven met zijn naaste familie, namen wij kennis van het plotseling overlijden van

Jan Nelissen

Hij was oud-voorzitter van onze voetbalclub.

Hij zal steeds in onze gedachten blijven voortleven.

Bestuur en leden
voetbalclub F.C. R.I.A.-Nieuwstadt

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van ons medelid en vriend

Jan Nelissen

Wij verliezen in hem een medelid en vriend, aan wie wij de meest dankbare en sympathieke herinnering zullen bewaren.

Comité 60 jaar
F.C. R.I.A.-Nieuwstadt

---

†

Na een gedragen ziekte in eigen stijl, is heden overleden, in de leeftijd van 45 jaar, mijn lieve echtgenoot, vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Johan Joseph Suijlen

echtgenoot van

Wally Lunenberg

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Roermond: **W. Suijlen-Lunenberg**
Familie Suijlen
Familie Simons
Neven en nichten

6041 PP Roermond, 2 juni 1986
Belleboom 21

De eucharistieviering, waarbij u wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden op donderdag 5 juni om 11.00 uur in de H. Geestkerk te Roermond, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats bij de St.-Jozefkerk te Ubach over Worms.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Woensdag zal voor de overledene tijdens de avondmis van 18.30 uur in eerdergenoemde kerk, worden gebeden.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.

Indien u door omstandigheden geen persoonlijke kennisgeving mocht ontvangen, gelieve dan deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, van ons is heengegaan, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Meys

weduwe van

Jack Slangen

en van

Andreas Geraerds

Kinrooi (B): **Willy en Els Slangen-Gielen**
Gronsveld: **Jack en Rina**
Slangen-Lemmerlijn
Amby: **Frieda en Michel**
Vedder-Geraerds
en hun kinderen
kinderen en kleinkinderen
Geraerds-Keydener
Familie Meys
Familie Slangen
Familie Geraerds

6225 GH Amby, 1 juni 1986
Mispelhoven 30a

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden as. woensdag, 4 juni, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

Er is geen condoleren.

Bezoek chapelle ardente bij de kerk na de avondmis, die mede voor mam wordt opgedragen, dinsdagavond om 19.15 uur in de parochiekerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve vader, schoonvader en opa

Theodoor Simons

weduwnaar van

Maria Josephina Sanders

Hij werd 85 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Eindhoven: **Wed. M. Hogenhof-Simons**
Brunssum: **A. Houben-Simons**
Eindhoven: **F. Hurkens-Simons**
Roosteren: **T. Houben-Simons**
Canada: **B. Wilms-Simons**
Canada: **J. Simons-Frew**
Heerlen: **N. Simons**
USA: **Th. Schmucker-Simons**
Brunssum: **C. Beekhorst-Simons**
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, 1 juni 1986
Oranjestraat 26
Corresp.adres: Lambertusstraat 27
6444 XA Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Josephkerk op de Egge te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 5 juni as. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

ZIJ ZIJN NIET WAARLIJK DOOD
DIE IN ONS HARTE LEVEN.

de Genestet

Op zondag 1 juni nam Jeanny

afscheid van ons in het De Weverziekenhuis.

Na 3 jaar vechten moest zij de strijd opgeven.
60 mooie jaren zijn voor haar in levensvreugd volbracht.

JEANNY BAGGEN

echtgenote van

JO HABETS

na voorzien te zijn van de h. sacramenten.
Donderdag 5 juni as. om 11.00 uur wordt zij in familie- en vriendenkring in de St. Martinuskerk van Welten uitgeleide gedaan.
Hierna gaan we naar Imstenrade waar zij in as aan de Heer wordt toevertrouwd.
Medeleven schriftelijk aan de ingang van de kerk.

Heerlen: **Jo Habets**
Heerlen: **J.M.H. Baggen-Vaessen**
Familie Baggen
Familie Habets

De Doom 12
6419 CX Heerlen

Enige en algemene kennisgevin

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijden zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid geno men van onze dierbare zwager, oom en neef

Ernst Bracun

weduwnaar van

Elizabeth Scholtes

Hij werd 70 jaar en is voorzien van de h.h. sacra menten der zieken.

Familie Prevo
Familie Scholtes

6464 HE Kerkrade, 1 juni 1986
Bosberg 35
Corr.adres: St.-Pieterstraat 270/B
6464 GH Kerkrade

Gelegenheid om van onze overledene afscheid t nemen dagelijks in de rouwkapel van de Lücke heidekliniek te Kerkrade van 18.00 tot 19.30 uur.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna t noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehoude op donderdag 5 juni as. om 10.00 uur in de paro chiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopnemin te Chèvremont-Kerkrade.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De crematie zal in algehele stilte plaatsvinden.

---

†

Bedroefd, maar ook dankbaar voor ons jarenla harmonisch en intens gelukkig samenzijn, dele wij u mede dat heden, na een liefdevol en welb steed leven, na het ontvangen van de laatste h.h. s cramenten, is overleden, mijn dierbare echtgeno onze goede broer, zwager, oom en neef

Jacques van Ophoven

* Echt 12-6-1910 † Hoensbroek 2-6-1986

Nellie van Ophoven-Bonten
Familie Van Ophoven
Familie Bonten

Verlengde Wilhelminastraat 17
6431 XN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 5 juni om 11.00 uur in de kerk van de Joseph te Passart-Hoensbroek.

Daarna volgt de begrafenis op de centrale begra plaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid t schriftelijke condoléances.

In de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur, Jacques speciaal worden herdacht.

Jacques is opgebaard in een der rouwkamers v de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek, ge genheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 t 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Directie, personeel en leerlingen van de scholeng meenschap MDGO/MHNO Heijerveld te Sittar zijn diep getroffen door het bericht van het overl den van mevrouw

L.M. Engelen-Giesberts

Wij verliezen in haar niet alleen een gewaardeer docente levensbeschouwelijke vorming, maar b venal een zeer hoogstaande collega, die voor ied een warme, menselijke belangstelling had.
Wij wensen haar gezin veel sterkte toe in de kome de moeilijke tijd.

Namens directie, personeel en leerlingen
van de scholengemeenschap MDGO/MHN
Heijerveld te Sittard

Met grote verslagenheid hebben wij kennis ge men van het onverwachte overlijden van mevrou

L.M. Engelen-Giesberts

docente aan de onder ons betuur staande schol gemeenschap MDGO/MHNO Heijerveld te Sittar Wij verliezen in haar een zeer gewaardeerd me werkster.

Namens het bestuur van de
Stichting R.-K. MDGO
Westelijke Mijnstreek
F.A. Corten, voorzitter
drs. J.A.M.Th. Theunissen, secretaris

Enige en algemene kennisgevin

Op 2 juni 1986 is overleden

Wilbert Krom

Zijn leven werd voor hem net zo moeilijk als zi sterven.

We hebben moeite met je beslissing, maar we pr beren het te respecteren.

Maril Krom-van Bilsen
Ineke
Marloes

6365 BM Schinnen
Wolfhagen 83

De crematie zal worden gehouden op woensdag juni om 15.30 uur in het crematorium Nederma Vouershof 1 te Geleen. Samenkomst aldaar o 15.15 uur.

Geen condoléances.

Onderzoek verrast Maastrichts arbeidsbureau niet

Kwart ingeschrevenen is niet echt werkloos

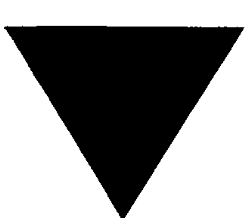
MAASTRICHT – De directeur van het Gewestelijke Arbeidsbureau in Maastricht is niet verrast dat 3.000 mensen, een kwart van de ingeschrevenen bij het bureau, niet echt werkloos zijn. Een onderzoek bij tien van de 60 GAB's in Nederland heeft uitgewezen dat een kwart van de ingeschreven mensen niet echt werkloos is. Het onderzoek is begin dit jaar uitgevoerd door de stichting Research voor Beleid van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. „Het is een bevestiging van ons vermoeden uit de dagelijkse praktijk," aldus directeur G. Smits.

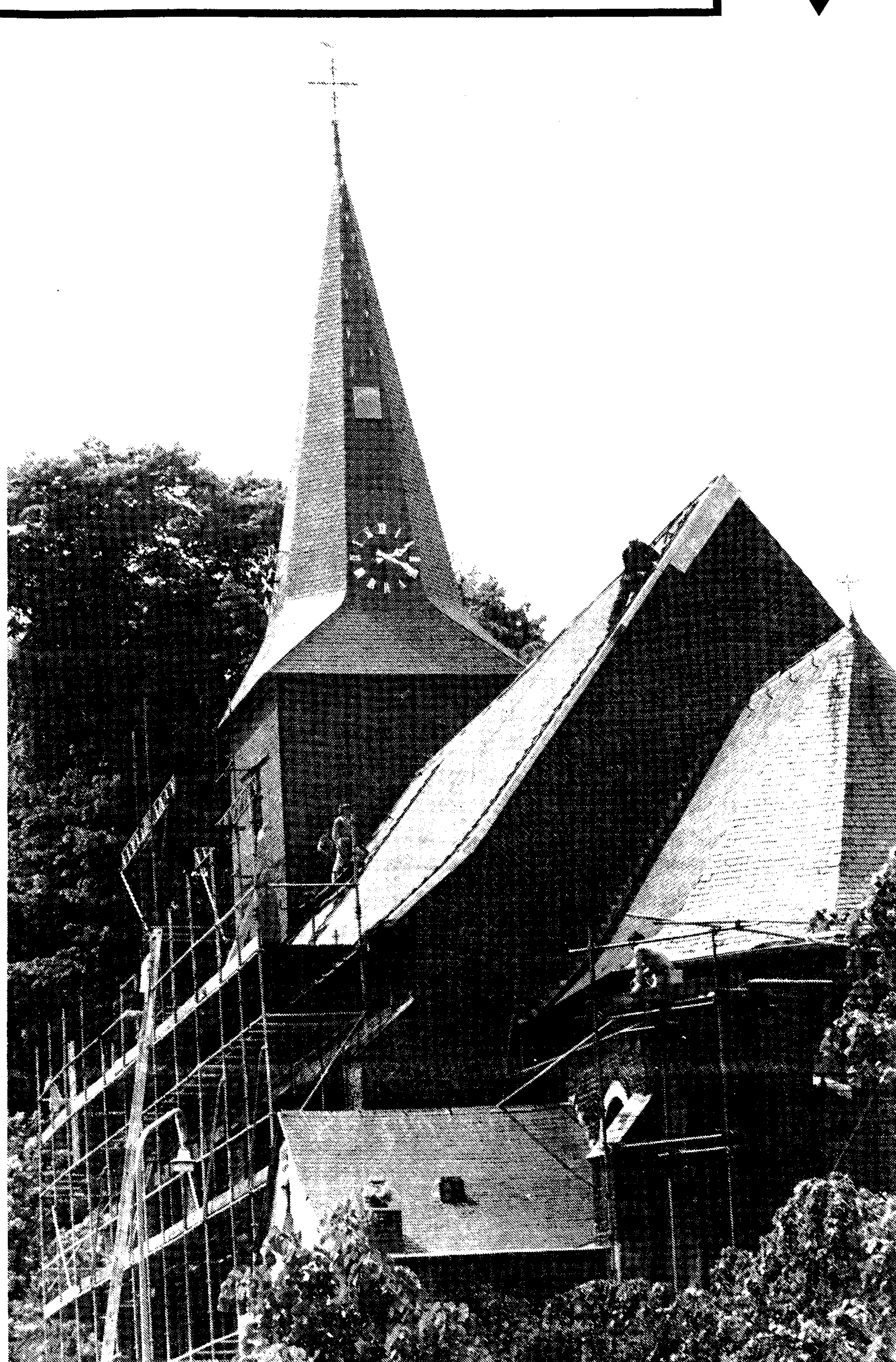
De veel te hoge werkloosheidscijfers zijn volgens Smits vooral te wijten aan het feit dat degenen die een baan vinden zich niet of veel te laat laten uitschrijven. Smits: „De praktijk wijst het uit. Als we mensen oproepen blijkt maar al te vaak dat ze al een baan hebben. En een deel handhaaft de inschrijving uit voorzorg, bang dat ze snel weer werkloos worden." Ook tijdelijke uitzending en studies – effectieve benuttingen van de werkloosheid, aldus Smits – vertroebelen een heldere administratie.

Het onderzoek dat bij de tien arbeidsbureaus in Nederland is gehouden – met het GAB Maastricht als enige Limburgse bureau – wordt representatief geacht voor alle bureaus. Dat betekent dat de werkloosheid in Limburg, uitgaande van het cijfer van een kwart procent, niet tegen de 60.000 zou liggen maar zo'n 15.000 lager.

Meer dan een bevestiging zal het onderzoek voor de Maastrichtse GAB-directeur ook nauwelijks betekenen. „Waar dat mogelijk is zullen we een verbetering in de administratieve verwerking van de cijfers aanbrengen. Maar het is met de registratie van werklozen niet zoals het af- of bijboeken van een girorekening. De werkloosheidsadministratie kan nooit 100 procent zijn," aldus Smits.

● *In alle landelijke rust wordt gewerkt aan herstel van het dak van het kerkje van Wijnandsrade.*





Reparatiewerk aan kerkdak Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – Het kerkje van St. Stephanus, al eeuwenlang de vaste blikvanger aan de rustieke vijvers van Wijnandsrade, staat in de steigers. Het dak van de kerk en toren wordt geheel vernieuwd, waarbij goedkope na-oorlogse dakpannen worden vervangen door degelijke leien.

Toen in februari 1943 de kerk getroffen werd door een tijdbom van een bommenwerper, die zijn last voortijdig moest lossen, was dat een zwarte dag voor het dorp. Het gebouw, waarvan de oudste resten dateren uit de zestiende eeuw, werd grotendeels in puin gelegd. Na de oorlog werd de kerk weer in de oorspronkelijke staat hersteld. Onder leiding van pastoor Jacobus Deckers werden toen gelden ingezameld, waarna de kerk op 26 december 1949 kon worden ingezegend. Het inferieure materiaal waarmee het dak werd bedekt bleek weinig duurzaam. Daarom werden vorig jaar door het comité 'Het leiendak' gelden ingezameld om een meer permanente en fraaiere voorziening aan te brengen. De gehele dorpsgemeenschap schaarde zich achter dit doel en er werden 55.000 gulden bijeen gebracht. De resterende 140.000 gulden wist het kerkbestuur in de wacht te slepen door subsidies van monumentenzorg, de gemeente Nuth en het bisdom. Het torendak is reeds voltooid en spoedig zal het kerkdak ook met leien bedekt zijn, waardoor dit schone godshuis weer voor vele jaren behouden blijft voor het nageslacht.

Rechterlijke monoloog van drie kwartier

Kluis uit de muur maakte kraak compleet

MAASTRICHT – Voor het kleinst mogelijk gehoor heeft mr. J. Nolet gistermorgen als president van een der Meervoudige Strafkamers in Maastricht drie kwartier lang voorgelezen uit het proces-verbaal waarin een viertal misdrijven stond toegeschreven aan een 27-jarige Hoensbroekenaar. Zonder opgaaf van redenen en tot verbazing zelfs van zijn raadsman had verdachte verstek laten gaan.

Rechters en officier meenden evenwel voldoende redenen te hebben om de zaak toch te laten doorgaan. Na de protocollair voorgeschreven 'voordracht' van de president had officier mr. J. Huurman- van Asten slechts twee minuten nodig om de bewijslast op tafel te leggen en daaraan een eis van zes maanden gevangenisstraf te verbinden. Na consultatie van de wetboeken mocht verdachtes raadsman mr. R. Kerckhoffs tenslotte, ondanks de afwezigheid van zijn cliënt, toch een pleidooi houden.

In eerste reize was de Hoensbroekenaar tenlastegelegd, dat hij tweemaal zijn aanstaande schoonouders in de gemeente Onderbanken zou hebben bestolen. Beide diefstallen hadden zich afgespeeld tijdens afwezigheid van de ouders van het meisje. De ene dag werden een stereo-installatie en een televisietoestel gekaapt, de volgende dag werd zowaar een in de muur gemetselde kluis uitgebroken en ontdaan van daarin bewaarde sieraden. Dat laatste was mede gebeurd op initiatief van de zoon des huizes. Na de eerste diefstal had deze zijn zus en aanstaand zwager voorgesteld 'er nog maar wat bij te doen', onbekend met het aandeel van beiden in de eerste kraak. Tezamen en in vereniging werd eerst de kluis uit de muur gehaald alvorens aangifte te doen bij de politie. De uit de kluis gehaalde sieraden werden in Sittard voor zeshonderd gulden van de hand gedaan.

Had de Hoensbroekenaar bovenstaande diefstallen in eerste aanleg erkend, van twee andere wilde hij niet weten. Bij één was de auto van de pastoor van Meijel betrokken.

Op een zondagmorgen zag een caféhouder op het Meijelse kerkplein plotseling de auto van mijnheer pastoor wegrijden terwijl deze naar alle zekerheid op dat moment in de kerk aan het altaar moest staan. Later werd de wagen aangetroffen bij de man in Hoensbroek, die beweerde in een café de zeven jaar oude auto voor 2200 gulden te hebben gekocht van iemand wiens naam dezelfde was als van degenene op wie de bijbehorende papieren waren uitgeschreven, de pastoor dus. Om praktische redenen hield officier van Justitie mr. Huurman het gisteren op schuldheling. Zoals zij opzetheling aanvoerde voor de primair als diefstal geboekstaafde roof van een kleurentelevisie en een klok ten nadele van vakantievierende overburen van verdachte verloofde.

Raadsman mr. Kerckhoffs bepleitte op verschillende gronden een lagere dan de geëiste straf. Op 13 juni volgt de uitspraak van de rechtbank.

Bij controle in Maastricht

Van 80 brommers kregen 63 verbaal

MAASTRICHT – Tijdens een gerichte controle op bromfietsen heeft de Maastrichtse verkeerspolitie in totaal tachtig karretjes nauwkeurig bekeken en de berijders naar de voorgeschreven papieren gevraagd.

In niet minder dan 63 gevallen bleek het nodig een proces-verbaal uit te schrijven. Drie bromfietsen verkeerden in een dermate slechte staat, dat ze in beslag moesten worden genomen. De meeste verbalen hadden betrekking op een niet functionerende rem (9), het niet bij zich hebben van verzekeringsbescheiden (15), een te hoog vermogen (15) of het ontbreken van bel (6) of wit spatbord (14). De controle werd tussen 8 en 10 's morgens op de Scharnerweg en tussen 12 en 14 uur op de Cabergerweg gehouden.

In de late avonduren werd in de Bouillonstraat ter hoogte van het voormalig gouvernement gecontroleerd op overmatig alcoholgebruik.

Daarbij vielen in anderhalf uur tijd elf mannelijke en één vrouwelijke autobestuurder door de mand. Voor de duur van enkele uren werd ieder van hen een rijverbod opgelegd.

Basisschool centraal op vergaderingen van de ABOP

MAASTRICHT/ROERMOND — De Algemene Bond van Onderwijzend Personeel houdt 10 juni een bijeenkomst over de basisschool in Roermond en op 18 juni in Maastricht.

Gepraat wordt dan over zaken als het verplicht stellen van de nascholing, het versterken van de positie van de vrouwen en de strategie die gevolgd moet worden om de groepen in de basisschool te verkleinen. Onder andere over deze punten is een nota opgesteld die zeker tijdens de twee bijeekomsten ter discussie wordt gesteld. In Roermond komen de onderwijzers in Die Ossewa aan de Godsweerderssingel 64 bijeen. In Maastricht wordt men verwacht in het Maaspaviljoen aan de Maasboulevaar. De bijeenkomsten beginnen steeds om 19.30 uur.

De leden van de afdeling Roermond/Weert van de ABOP bespreken op 17 juni vanaf 20 uur ontslag en -uitkeringen in Hotel de la Station aan het Stationsplein in Roermond. Als speker is hoofdbestuurder van de bond Johan Terpstra uitgenodigd.

Limburgse sportdag gezondheidszorg

VENLO – Op 7 juni wordt op verschillende locaties in Venlo de tiende provinciale sportdag voor de gezondheidszorg gehouden. Naar verwachting zullen meer dan 2500 personeelsleden van 55 Limburgse gezondheidsinstellingen aan verschillende takken van sport deelnemen. De wedstrijden beginnen omstreeks 9 uur.

Bij verdeling mankracht bovenlokale criminaliteit:

Pleidoor voor meer zeggenschap van OM

MAASTRICHT – Het Openbaar Ministerie zou meer zeggenschap moeten krijgen over de verdeling van mankracht en materieel bij de bestrijding van bovenlokale criminaliteit, zoals grote fraudezaken. Daardoor kan het OM meer mogelijkheden krijgen zijn bestuurlijke verantwoordelijkheid voor bestrijding van deze vorm van criminaliteit waar te maken.

Dit pleidooi hield de hoofdofficier van justitie in Utrecht, mr A. Herstel, afgelopen vrijdag op het symposium 'De politiële handhaving van strafwetgeving' in de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht. Herstel zei de stellige indruk te hebben dat de beleidsmakers onvoldoende aandacht hebben voor bestrijding van bovenlokale criminaliteit. Volgens de hoofdofficier moet – binnen het driehoeksoverleg van burgemeester, politiechef en OM – vooral het Openbaar Ministerie 'pal staan voor de bestrijding voor de bovenlokale criminaliteit'.

„Burgemeester en politiechef staan in de eerste plaats voor de lokale politiezorg. Bovenlokale criminaliteit zal veelal pas in beeld komen indien de lokale gemeenschap daarvan de kwalijke gevolgen ondervindt".

Sprekend over bijzondere opsporingsdiensten (bijvoorbeeld van bedrijfsverenigingen en ministeries) merkte Herstel op dat deze diensten zich „veel meer dan tot dusver het geval is, bewust moeten worden van hun ondergeschiktheid aan het plaatselijke bevoegde gezag". Als het optreden van bijzondere opsporingsdiensten politiek-bestuurlijke gevolgen heeft, moeten de diensten zich verstaan met het Openbaar Ministerie en in sommige gevallen zlefs met het driehoekoverleg, zo bepleitte Herstel.

Volgens mr P. Bos, advocaat-generaal bij het Gerechtshof in Den Haag, moet de reguliere politie („al was het alleen maar met het oog op de politieke aansprakelijkheid van de minister van Justitie voor de opsporing") meer greep krijgen op de terreinen die de laatste jaren door bijzondere opsporingsdiensten worden bestreken, bijvoorbeeld het opsporen van overtredingen van sociale verzekeringswetgeving. De reguliere politie zal daartoe dan ook wel de mogelijkheid moeten krijgen, om effectief op te treden. Als de politie daartoe niet in staat is, komen de huidige werklast zijn extra taken nauwelijks te volbrengen, aldus Bos.

De Utrechtse politiecommissaris mr P. Vogelzang constateerde in dat verband dat theorie en praktijk niet sporen. De discussie over taakafbakening tussen politie en bijzondere opsporingsdiensten gaat in de richting van het terugbrengen van het relatief eenvoudige werk (opsporing van massale overtredingen) naar de politie, terwijl de korpsen – mede onder invloed van de togenomen werkdruk – zelf meer heil zien in repressie en het benadrukken van burgerlijke verantwoordelijkheid en sociale controle.

NS begint vandaag nader onderzoek

Brug Nuth: nog 3 weken gesloten

NUTH – De IJzeren Brug bij Nuth blijft nog drie weken dicht. Vandaag begint een ploeg van de technische dienst van de NS een nader onderzoek naar de staat waarin de brug verkeert. De brug wordt in ieder geval op de plaats van de meer dan twee meter lange scheur verder verstevigd door ondersttuting met stalen balken. In overleg met de provincie wordt daarna bekeken hoe de brug definitief hersteld kan worden. De plannen om de brug toegankelijk te maken voor zwaarder verkeer zijn voorlopig van de baan.

Een en ander betekent dat het centrum van Schinnen en ook Puth nog drie weken lang door druk (vracht)verkeer zullen worden gehinderd. Daardoor ontstaan met name voor kinderen gevaarlijke situaties. Vrachtwagens rijden bij het afslaan de stoep op, er wordt onderling te weinig afstand gehouden en te hard gereden. De Rijkspolitie van Amstenrade telde in Schinnen in een tijdsbestek van tien minuten 150 auto's. De politie heeft ouders geadviseerd jonge kinderen naar school te begeleiden.

Voorronden op 6, 7 en 8 juni in Eindhoven

Limburgse deelnemers aan Steinway-concours

Van onze correspondent

DEN BOSCH – EINDHOVEN – Voor de 50e keer wordt dit jaar het internationale Steinway-concours gehouden. Voor de eerste keer zullen Nederlanders daaraan kunnen deelnemen en daarom wordt in het Philips-Ontspannings-Centrum te Eindhoven gedurende de maand juni een nationaal concours gehouden waarvoor reeds meer dan vijftig inschrijvingen zijn ontvangen.

Zondagmiddag 15 juni zal de demifinale van dit nationale concours plaatsvinden waarna op 22 juni door dr. G.W.B. Borrie, burgemeester van Eindhoven, de prijzen aan de finalisten zal worden uitgereikt.

De eerste-prijs-winnaars worden uitgenodigd voor deelname aan het internationale concours dat in april in 1987 in Hamburg gehouden zal worden. Zij zullen dan in de ring treden tegen finalisten uit Duitsland, Frankrijk, Engeland, België, Berlijn, Italië, Denemarken en Zwitserland.

Het nationale Steinway-concours waarvoor de voorronden worden gehouden op vrijdag 6, zaterdag 7 en zondag 8 juni kent drie categorieën. De eerste groep gaat uit van leerlingen tussen 8 en 12 jaar; de tweede groep bestaat uit leerlingen van 13 tot 19 jaar terwijl de derde groep wordt gevormd door de zogenaamde professionals van 15 tot 19 jaar. Deze laatste groep omvat leerlingen die zijn of waren ingeschreven voor een conservatorium-opleiding. De eerste en tweede prijswinnaars krijgen een recital aangeboden terwijl de derde prijswinnaars een belangrijk boekwerk zullen ontvangen.

Limburg

Ook uit Limburg komt een aantal deelnemers voor het nationaal concours in Eindhoven. Het zijn in de eerste groep Fabrice Martens, 12 jaar, uit Maastricht met uitvoering van werken van Beethoven en Bartok. In groep twee Stephan van der Hagen, 19 jaar, uit Meerssen die werken brengt van Chopin; terwijl de 13-jarige Marieke Zegers uit Overloon werken van Chopin, Mozart en Albeniz brengt. In de derde groep, de professionals, komt de 15 jarige Mireille Heijltjes uit Heerlen met werken van Pierne, Beethoven, Scarlatti en Chopin.

Cracks leden zwaar verlies

vervolg van pagina 1

HEERLEN – Tot de vele melkers met grote verliezen behoort de bekende Thei Hartogs uit Brunssum die gisteravond nog maar één duif van de 24 thuis had. Andere bekende cracks die er een zagen arriveren zijn Wiel Joosten uit Palemig met 27 mee en Leon Janssen uit Hulsberg met 20 mee. Het sterk spelende duo Harrie en Bert Martens uit Elsloo hadden er vier thuis van de 34. Hun plaatsgenoot en superstar Thei Bours die zaterdag nog de vierde en achtste prijs op de provinciale vlucht vanuit Moulins won had er gisteravond acht op de hokken zitten, van de dertig die in Sens gelost waren. Phoenix-voorzitter Jan Cobben uit Nuth, een der grote uitblinkers van dit jaar, heeft er negen thuis van de dertig maar ook kleine melkers zijn zwaar gedupeerd. Het is duidelijk dat na de trieste balans van gisteren het duivenseizoen 1986 bijna aan zijn einde is.

Langs de weg van Horn naar Beegden

Sporen wijzen op dubbele aanranding

HORN – Op de weg tussen Horn en Beegden is in de nacht na zondag een 18-jarig meisje uit Beegden aangerand. Bij het onderzoek naar dit misdrijf vond de politie sporen die erop kunnen duiden dat diezelfde nacht op dezelfde plek ook nog een andere vrouw hetzelfde lot heeft ondergaan. Een aangifte daarvan heeft de politie niet ontvangen.

Het meisje uit Beegden reed op haar bromfiets om even over twee uur na een avondje uit in Horn terug naar huis. Halverwege de weg Horn-Beegden werd ze van haar bromfiets af gesleurd en het struikgewas ingetrokken en daar aangerand. Het meisje liep daarbij verwondingen op waarvoor ze gisteren door een arts is handeld.

Van de dader heeft de politie nog geen spoor gevonden. Het gaat om een man van ongeveer 25 jaar oud met een klein postuur. Hij droeg een blauwe broek en een wit hemd. Als het vermoeden, dat er nog een tweede vrouw op die plek is aangerand, juist is wil de politie in Heythuysen (☎ 04749-1555) met haar in contact komen.

Actiecomité opgericht voor truckersfestival

MAASTRICHT – In de provincie Limburg is een actiecomité opgericht voor het 3-daags truckersfestival in de Eurohal in Maastricht. Dit festijn wordt gehouden van 11 tot en met 13 juli om het financieel mogelijk te maken een vrachtwagenpark in Soedan rijdende te kunnen houden. Dit comité zal het Limburgse bedrijfsleven benaderen voor sponsorgelden of materialen. Verder zullen hotels worden benaderd om de overnachtingskosten van artiesten en eregasten te dragen. Brouwerijen zijn inmiddels ook gevraagd sponsorbijdragen te leveren, terwijl er mogelijk tv-opnames van het festival worden gemaakt.

Dartmarathon voor sportinstuif

BRUNSSUM – Afgelopen weekeinde heeft de Dartclub van café 't Schachtwiel in Brunssum met succes een 24 uur durende dartmarathon gehouden. De baten van inschrijfgeld, donaties en sponsoren komen ten goede van de sportinstuif Gehandicapte Jongeren.

„Het is een prestatie op zich zelf", aldus organisator Mario Peerboom, „maar het is jammer dat we het wereldrecord niet hebben kunnen breken. We worden dan ook niet in het Guiness Book of Records bijgeschreven."Het totaal aantal gescoorde punten was 55.635 en het record is anderhalf miljoen punten, gevestigd in Engeland in 1985. Wel denkt men dat het een zowel een Limburgs alsook een Nederlands record is, want nog nergens staat dat hoge aantal punten vermeld. Er is 24 uur lang gespeeld met twee ploegen van vier zonder rustpauzes. De laatste werper was de Engelsman Kevin Brown, die onder luid applaus het laatste pijltje op de laatste seconde op het bord gooide. Beladen met bloemen kwamen de marathonspelers handen tekort om de felicitaties en de schouderklopjes in ontvangst te nemen. In 24 uur werden er 222.540 pijltjes gegooid.



● *Grote vreugde bij de dartspelers nadat de marathon volbracht is.*

Kantonrechter toont begrip voor problemen ondernemer

Marktkoopman vrijuit voor serie parkeerovertredingen

HEERLEN – Het aparte parkeerterrein voor de Heerlense marktkooplieden is totaal geen oplossing voor de parkeerproblemen die deze ondernemers op marktdagen ondervinden. Dat stelde kantonrechter mr. Freyters gistermorgen in Heerlen waar hij koopman J.H., die daar terecht stond voor acht parkeerbonnen, ontsloeg van rechtsvervolging. Mr. Freyters achtte het zeer aannemelijk dat de man zijn kraam niet zomaar onbewaakt achter kon laten om vervolgens zijn auto enkele kilometers verder te gaan parkeren. Dit onder de uitdrukkelijke vermelding dat zijn uitspraak geen oordeel over het beleid van de gemeente Heerlen inhield.

J.H. had enkele maanden geleden al voor het beklaagdenbankje gestaan, maar toen hield de kantonrechter de zaak aan om het gemeentelijk standpunt op te kunnen vragen. De verdachte stelde ook gisteren weer dat hij zijn kraam alleen runde en zodoende niet in staat was na het uitladen van alle goederen er twintig minuten vandoor te gaan om zijn auto aan de Sittarderweg te parkeren. „In die tijd zijn er al een paar vreemde vogels langs geweest. Ze zijn in staat om je kraam half leeg te halen." De suggestie van officier van justitie mr. Ummels om de 'buurman' te vragen in die tijd een oogje in het zeil te houden, wees J.H. van de hand. „Je kunt je klanten toch niet laten wachten, omdat je de kraam van je collega in de gaten moet houden".

Regeling

Uit het gemeentelijke standpunt herleidde de officier van justitie dat ook het gemeentebestuur weinig mogelijkheden heeft om de problemen op te lossen. Gezien de drukte zou een aparte parkeergelegenheid voor de marktkooplieden in het centrum geen haalbare kaart zijn, terwijl verhuurde parkeerplaatsen toch niet gegarandeerd kunnen worden. „Als meerdere collega's last hebben van parkeerproblemen, dan moet er onderling toch een regeling kunnen worden getroffen", aldus de officier van justitie die de gebruikelijke boete van vijftig gulden per bon vroeg.

De kantonrechter stelde echter te twijfelen of de verdachte in deze zaak schuld trof. „Je kunt toch niet verwachten dat de man iemand in dienst neemt zodat hij zijn wagen kan parkeren", aldus mr. Freijters.

● *De Kerkraadse wethouder tekent het receptieboek.*

Buurthuis Hopel geopend

HOPEL – Wethouder M. Sträter van Kerkrade heeft afgelopen weekend in de Kerkraadse wijk Hopel, nabij Eygelshoven, het geheel gerenoveerde buurthuis geopend. Mevrouw Sträter stak de loftrompet over de buurtraad Hopel en de wijkbewoners die gezamenlijk het jeugdhuis hebben opgeknapt tot het nieuwe buurthuis. Harmonie St. Caecilia bracht de aanwezigen in het buurthuis vrijdagavond een serenade. De gemeente Kerkrade kende een tijd geleden een startsubsidie toe. Buurthuis Hopel wordt in de toekomst beheerd door een stichting.

ORANJE NASSAU IN MIDDELPUNT BELANGSTELLING

Duizend bezoekers op mijntentoonstelling

SCHAESBERG – Zo'n duizend bezoekers hebben zaterdag en zondag in wijkcentrum Eikske de tentoonstelling over de mijnbouw en de reünie van koempels bezocht. De tentoonstelling werd door de wijkvereniging Mijnbuurt georganiseerd omdat het 1 juni precies vijftien jaar geleden was dat de ON II-mijn werd gesloten.

Behalve de koempels van de ON II waren er ook veel werknemers van de omliggende vroegere mijnen naar Schaesberg gekomen. Vooral waren er ook veel ex-mijnwerkers van de Emma. Sommigen hadden daar een lange reis voor over, want er waren zelfs koempels uit Oud-Beijerland. Maar ook uit het Engelse Yorkshire, uit Zwitserland, België en Duitsland en zelfs een mijnwerker uit een goudmijn in Zuid-Afrika. Met veel belangstelling werden de attributen – voornamelijk uit particuliere verzamelingen, daarnaast ook van het Geologisch Bureau en het Mijnmuseum – bekeken. Ook de promotiefilmpjes van de Staatsmijnen, ooit gemaakt om Nederlanders te interesseren voor het mijnwerkersberoep, bleken 'trekkers'.

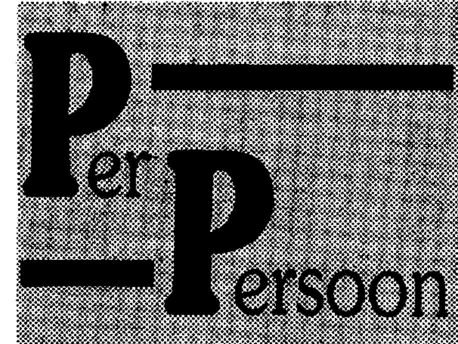
Initiatiefnemer Frits Kusters, oud-mijnwerker en nu employe van de NS, toonde zich tevreden. „Echt een succes, zondagmiddag hadden we hier zo'n tweehonderd koempels in één keer bij elkaar, dat was enorm gezellig. Die koempels komen niet zo zeer voor het materiaal dat hier te zien is, want dat kennen ze goed genoeg. Nee, die willen de 'jongens van vroeger' nog eens zien en de (sterke) verhalen van weleer nog eens vertellen. Daarvoor was hier ook volop gelegenheid." Wanneer er weer een tentoonstelling en reünie wordt georganiseerd, weet Frits Kusters nog niet. „Dit kun je niet elk jaar doen, maar er zijn stemmen opgegaan om het om de vijf jaar te doen. Als het vierde lustrum van de sluiting van de ON II wordt gevierd, dan zal er wel weer iets op touw gezet worden", meent Kusters.

'Landgraaf spontaan' zondag in Nieuwenhagen

LANDGRAAF – In het sportpark in Nieuwenhagen wordt zondag 8 juni het grootse sportspektakel 'Landgraaf Spontaan' gehouden. Veel verenigingen uit Landgraaf en omgeving nemen hier aan deel. Het doel is om alle facetten van de sport te promoten.

In augustus 1984 werd het plan bij de sportraad van de stichting Sport, Jeugd en Cultuur (SJC) geboren. Vrijwilligers hebben twee jaar aan de voorbereidingen gewerkt, terwijl de gemeente een garantiesubsidie ter beschikking heeft gesteld. Er wordt dan ook geen entree geheven.

Om half elf komen de muziekgezelschappen op het SUN-plein bijelkaar om vervolgens richting sportpark te trekken. Hier zal burgemeester Coenders om kwart voor elf de officiële opening verrichten. Om 11 uur beginnen de 25 sporten met hun demonstraties. Daarnaast geven de muziekkorpsen nog een uitvoering en zal zelfs een dansschool een optreden verzorgen. Om 18 uur vindt de officiële sluiting plaats, maar daarna rest er nog een feestavond in de kantine van SVN.



Vijftig jaar dirigent

De heer **F. Willems** uit de Adenauerlaan in Heerlen viert zondag 8 juni zijn 50-jarig jubileum als dirigent van het kerkelijk zangkoor St. Cecilia van de Christus Koning-H. Judas Taddeusparochie in de Heerlense wijk Nieuw Einde. Deze dag zal er ter gelegenheid van dit uitzonderlijke jubileum om 10 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk, waarbij het kerkelijk zangkoor onder leiding van Willems door hem uitgezochte liederen ten gehore brengt. Fanfare St. Cecilia, waarvan de heer Willems de eerste dirigent was, zal de mis muzikaal begeleiden.

F. Willems werd voor zijn verdiensten op muzikaal terrein meerdere malen onderscheiden. Zo ontving hij in 1961 de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice en de zilveren erermedaille van St. Gregorius. In 1969 verleende de regering van Slovenië hem de gouden draagspeld van de Gallusorde en in 1975 werd de jubilaris benoemd tot Commandeur in de orde van de Joegoslavische Vlag.

De jubilaris is in Nieuw Einde en wijde omgeving bekend als 'de Meester', vanwege zijn jarenlange functies in het onderwijs. Vanaf 1936 is hij dirigent van het kerkelijke zangkoor in de Heerlense wijk. Van 1937 tot 1957 was hij tevens directeur van de mede door hem opgerichte fanfare St. Cecilia. Tevens was de heer Willems gedurende vele jaren dirigent van het Sloveens Zangkoor 'ZVON' te Heerlen en van het Judas Taddeuskoor te Nieuw Einde. Ook is hij actief geweest in de verkennerij te Maastricht en was hij Leider Jonge Wacht en Jonge Werkman te Nieuw Einde, Rothem en Maastricht.

Na de heilige mis zal de jubilaris zondag een receptie krijgen aangeboden door het kerkbestuur. Deze duurt tot 13 uur en vindt plaats in het gemeenschapshuis 'Romantica' op de hoek De Gasperistraat/Anjelierstraat. 's Avonds vindt hier nog een feestavond plaats.



● *De heer F. Willems.*

Geslaagd

Albert Jan Roelofs uit Heerlen is aan de Rijksuniversiteit in Utrecht cum laude geslaagd voor het doctoraal examen muziekwetenschappen. Hij geniet in Heerlen bekendheid als organist van de St. Pancratiuskerk.
Hans Schikan uit Amstenrade slaagde aan de Rijks Universiteit te Utrecht voor apotheker.

Promotie

Morgen vindt in Amsterdam de promotie plaats van **Lucie Linssen** uit De Mullender 4 te Heerlen. Zij behaalt de graad van doctor in de Wiskunde en Natuurwetenschappen. Haar proefschrift draagt de titel 'De meting van antiproton-proton werkzame doorsneden en elastische verstrooiing bij lage energieën'.

Dirigent

Steven Walker uit Terwinselen slaagde in Bocholtz voor het praktijkdiploma Hafa-directie. De pas 23-jarige musicus heeft gestudeerd aan het Maastrichtse conservatorium en als lid van de Koninklijke Philharmonie van Bocholtz, werd dit zijn 'examenkorps'.
Een jury van vijf commissieleden, beluisterde zijn directie met de Phil van: „Tod und Verklärung", van Straus en „Der Dämon" van Paul Huber. Bovendien beoordeelde de jury de wijze waarop Steven Walker met de Phil het werk: „Variaties op een Koreaans Volkslied" instudeerde.
Steven Walker studeert nog steeds klarinet aan het conservatorium in Maastricht. Volgend jaar hoopt hij als docerend musicus af te studeren, waarna hij in Amsterdam zijn muziekstudie verder gaat voortzetten.
Op 11-jarige leeftijd begon Steven met muziek in de harmonie St. Marie van Gracht Spekholzerheide. Daarna werd hij lid van de Phil en is soloklarnettist in het Nationaal Jeugd Harmonieorkest. Bovendien is hij leider van het blaasorkest „Göhltaler Musikanten", dat uitsluitend muzikanten uit het Geuldal heeft.

Etaleerders

Afgelopen weekeinde kregen de leerlingen van de Detailshandelschool in Heerlen te horen wie in de prijzen waren gevallen tijdens de op 6 mei gehouden etaleerwedstrijd. **Roger Jeurissen en Frans Vonken** deelden de eerste prijs met **Don Martens en Leon Schuitemaker.** De tweede prijs was voor **Bianca Walraven en Nicole Vonken.** De volgende op de ranglijst waren de 'koppels' **Kyra Hochstenbach** en **Desiree Per, Nicole Wygerse** en **Marielle Hoevenaars** en **Karin van Vlodrop** en **Marco Wintjens**. De prijzen werden uitgereikt door de voorzitter van de jury, de heer Frans Savelkouls.

Voorzitter PvdA

Sjef Palmen is tijdens de onlangs gehouden jaarvergadering gekozen tot voorzitter van de Brunssumse afdeling van de PvdA. **Teus Breeschoten** werd benoemd tot secretaris en **Hans Hageman** tot penningmeester. De overige functies in het afdelingsbestuur worden ingenomen door **Rieks Bening, Ronald de Boer, Jeane Donnars, Michel Habets, Theo Offermans, Klaas Overdijk, Harry Putters** en **Coby van der Zee.**



● *De winnaars van de etaleerwedstrijd*

Afcent brengt ruim 600 musici en zangers bijeen

Groots openluchtconcert in Brunssums Vijverpark

BRUNSSUM – Ruim zeshonderd musici en zangers zullen dinsdagavond 24 juni in het Brunssumse Vijverpark een groots opgezet openluchtconcert verzorgen. De organisatie van dit spectakel is in handen van de AFCENT, in samenwerking met de gemeente Brunssum en een aantal muziekverenigingen en koren uit de gemeente. Hoogtepunt is het gezamenlijke optreden van koren en orkesten onder leiding van de directeur van de Kapel van de Koninklijke Luchtmacht uit Nijmegen; kapitein Lex van Diepen.

Namens de militaire organisatie treden de Kapel van de Koninklijke Luchtmacht en twee Engelse militaire bands op. Het grote Brunssumse orkest is speciaal voor deze gelegenheid samengesteld uit muzikanten van nagenoeg alle Brunssumse harmonieën en fanfares, terwijl het grote koor uit leden van het Christelijk Gemengd Koor 'Brunssum', het Gemengd Koor 'Cantate', de Christelijk Gemengde Zangvereniging 'Soli Deo Gloria', het gemengd koor 'I.V.O.' en het Hoensbroeks Gemengd Koor 'Paluda' staat. Tenslotte geven ook sho[w]band 'Anthonius' uit Treebeek twee locale drumbands acte de présence.

Het concert begint 's avonds kwart over acht en de toegang gratis. In geval van slecht w[eer] vindt de uitvoering plaats in Rumpenersporthal. Voor degen[en] die slecht ter been zijn, zullen plaatsen in het park beschikb[aar] zijn.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Runaway Train, dag. 14.30, 18.3[0] en 21 uur. **Rivoli,** The Jewel of the Nil[e] dag. 16, 18.15 en 20.30 uur. Peter Pa[n] wo. 14 uur. **Maxim:** Out of Africa, da[g.] 15 en 20 uur. **H-5:** Commando Leopar[d] dag. 14.30, 18.30 en 20.30 uur. Enigm[a] dag. 18.45 en 20.45 uur. Pudding Tarzan dag. 14.15 uur. Hot Bubblegum de bo[..] in, dag. 14, 19 en 21 uur. Frank and [..] dag. 14, 19 en 21 uur. Paris Texas, dag. [..] en 20 uur. **Passage theater:** Gettin[g] Lucky, dag. doorl. v.a. 14.00 uur. 18 [..] harde porno.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Simpelveld

● Tijdens de openingsuren van het dienstencentrum I gen Bende worden schilderijen tentoongesteld van Nic Habets.

De Stichting Jeugdcentrum houdt donderdag vanaf 14 uur in haar gebouw een tentoonstelling over fotografie. De tentoonstelling is de aanzet tot het vormen van een fotogroep voor mensen zonder werk. Voor meer informatie kan men terecht bij W. Lauvenberg, ☎ 444516.

● Aan het uitstapje van de LVB kunnen ook niet-leden deelnemen. Men kan zich tot 6 juni aanmelden bij mevrouw Brouns ☎ 441607.

● De gymvereniging Werk naar Krachten houdt een huis aan huis loterij ten bate van nieuwe uniformen.

Heerlen

● In het vrouwenhuis, Coriovallumstraat 17, wordt vanavond om 20.15 uur de themacyclus 'vrouw en seksualiteit' voortgezet met het onderwerp erotiek.

● De spreekuren van 'Lange Lies' in het Baanlozencentrum op de Grasbroekerweg zijn dinsdag van 9.30 tot 11.30 uur en donderdag van 19 tot 21 uur. Men kan ook bellen: ☎ 722727.

● In het Golden Tuliphotel wordt vanavond en op 17 juni om 20 uur een informatieavond gehouden over T.M.-techniek.

● De Vrijwilligerscentrale zoekt mensen voor het onderhoud van vier speelzaaltuinen in Hoensbroek, het verzorgen van de publiciteit voor een werklozenprojekt, verschillende bestuursfunkties binnen organisaties en de opvang van schoolkinderen die tussen de middag op school overblijven. Men kan bellen naar de Vrijwilligerscentrale, ☎ 713971.

Nuth

● In café Grijzegrubben wordt iedere woensdag om 19.30 uur gekiend door wijkraad Op den Toren.

Klimmen

● De 'Berggalm' houdt op 14 juni een soundmix- en playbackwedstrijd voor jong en oud. Deelnemers kunnen zich iedere vrijdag aanmelden in café Keulen, Schoolstraat 3.

Schinveld

● De stichting 'Noonke buusjke' houdt vandaag van 9.30 tot 16 uur een 'bandweefdag' Men kan bellen naar 251530.

Brunssum

● De Stichting Welzijnswerk organiseert van 4 tot 8 augustus een zomerkamp naar Epen. Voor informatie en inschrijving: Sheltur, Merkelbeekerstraat 3, ☎ 253846.

● De bekende Ritmic Group uit Schinveld houdt zondag 8 juni vanaf 11.30 uur een koffieconcert in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave in Brunssum. De groep bestaat uit 22 zangers, tien musici en drie geluidstechnici en staat onder leiding van Jan Keuzenkamp. Zij brengen liedjes van eigen compositie, maar ook nieuwe arrangementen van reeds bekende nummers.

De entree bedraagt ƒ 3,50, inclusief een kop koffie.

Hulsberg

● De suportersclub Geel-Rood houdt vanaf 11 juni een avond-wandelvierdaagse. De start is van 17.30 tot 18.30 uur op het Wilhelminaplein. Men kan zich ter plekke laten inschrijven. Inschrijven kan men ook nu al in café 't Heukske.

Hoensbroek

● De Hoensbroekse ouderen kunnen deelnemen aan een telefooncirkel. Het is de bedoeling dat ouderen elkaar 's morgens bellen om te horen of alles nog in orde is. Wie eraan wil meedoen kan bellen naar Irene Conjaerts in dienstencentrum De Koffiepot, ☎ 213668

Ubach over Worms

● Het programma van de Kajuit in het Oratorium ziet er als volgt uit: 6 juni hardrock, 13 juni new wave en 20 juni barbecue-avond.

Sint Sebastianus houdt koningsvogelschieten

KERKRADE – De Kerkraadse schuttersbroederschap St. Sebastianus neemt, evenals andere jaren, komende zondag eerst deel aan de sacramentsprocessie alvorens te beginnen aan het jaarlijks koningsvogelschieten.

Na de reveille op kermiszondag 8 juni om zes uur worden zowel de koning Jan Geeraedts als de keizer Bert van de Weijer afgehaald aan lokaal Jo Dreessen (voorheen Hotel Chermin). Om tien uur neemt de schuttersbroederschap deel aan de processie naar Rolduc. Daarna, om half vier 's middags, begint het koningsvogelschieten in het weiland aan de Herenanstelerweg. Rond acht uur 's avonds verwacht de organisatie de koning te kunnen huldigen. Na een dankloof in de Sint Lambertuskerk wordt de nieuwe koning voorgesteld aan zowel de pastoor als de burgemeester en de 'lokaalhouder'. Harmonie St. Caecilia zal de gehele dag de schuttersbroederschap vergezellen.

Nieuwe VSL-buslijnennet sinds zondag operationeel

Geruisloze start van een veelomstreden plan

door rené van zandvoort

HEERLEN – De heftige protesten van vakbonden dan wel particulieren vooraf ten spijt is het vanaf zondag operationele nieuwe buslijnennet van het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) in de regio Zuid-Limburg geruisloos van start gegaan. Al geniet de meest ingrijpende wijziging sinds de komst van het openbaar streekvervoer in Zuid-Limburg nu niet ineens provinciebreed algehele instemming. Integendeel. Dagelijks zullen fervente busreizigers (70.000 op werkdagen) in weemoed terugdenken aan dat verdwenen plekje waar ze jarenlang zijn opgestapt. Sommigen zullen nu een stuk verder moeten lopen, weer anderen zullen er noodgedwongen een fiets tegenaan moeten gooien en wellicht dat een derde categorie helemaal niet meer de deur uitkomt. Het heeft protesten geregend, maar een onderneming als het VSL kan tegen een stootje. „Bovendien kan, indien de komende tijd in de praktijk knelpunten optreden, de zaak worden aangepast. Die flexibiliteit hebben we, maar daarvoor zijn we ook een streekvervoersbedrijf," zegt VSL-directeur Dorren. Er is voor menigeen nog hoop.

In 1983 werd voor het eerst over een vernieuwd buslijnennet gesproken. Er kwam een integratiestudie in opdracht van het ministerie van Verkeer en Waterstaat, waarin werd geconcludeerd dat het hele systeem op de helling moest en er een compleet nieuwe regeling noodzakelijk was. Het Economisch Bureau voor Weg- en Watervervoer werd als extern adviseur aangezocht en binnen anderhalf jaar lag er een nieuwe regeling op tafel. Er moesten 130 bushaltes vervallen, er moesten er 125 elders bijkomen. In totaliteit zal 91 procent van de busreizigers erop vooruit gaan, zo is berekend. De resterende negen trok natuurlijk het hardst aan de bel, een omvangrijke voorlichtingscampagne ten spijt.

Het was januari 1984 toen een reeks problemen startte in de dorpsraad van Scheulder, die in opstand kwam tegen het VSL-besluit om het dorp niet op te nemen in de busroute Margraten-Sibbe-Valkenburg. Haal ons uit ons isolement, zo riep men daar. Maar het VSL zag er geen brood in. Het begin van een reeks zich herhalende conflictsituaties met busreizigers. In Sittard reageerde men in diezelfde maand boos op het VSL-standpunt om geen kleine stadsbus in te zetten voor de wat afgelegener wijken Vrangendael en Lahrhof. Door pure chantage, insteming onthouden met de regeling afdekking exploitatietekorten openbaar vervoer (vier ton), werd het doel een paar maanden later bereikt. Najaar 1984 schreeuwde CDA-Statenlid Peter Dautzenberg zijn ongenoegen van de daken over de onbereikbaarheid van de gehuchten rond zijn woonplaats Stein. Ook opwinding in Maastricht, waar het VSL met het plan speelde om na het gereedkomen van de Noorderbrug de streekbussen te laten doorrijden naar het centrum dat tot dan toe steeds door stadsbussen was bestreken, die nu klantenroof op grote schaal vreesden.

Maar ook het tegenovergestelde speelde. Bijna tegelijkertijd ijverde de politieke groepering Burgerbelangen uit Kerkrade voor een bushalte voor de deur van het plaatselijke St. Jozefziekenhuis. En zie, waar gisteren die laatste roep werd verhoord en blijde gezichten een van de buschauffeurs een bos bloemen overhandigden (zie ook foto), daar wachten bijvoorbeeld een Scheulder nog steeds vergeefs op een aansluiting. De problematiek in een notedop.


● *De politieke groepering Burgerbelangen uit Kerkrade was zondagmorgen al vroeg uit bed. Om tien over negen bood de secretaresse mevrouw E. Wijman de chauffeur van de bus die het St. Jozefziekenhuis aandeed een bloemetje aan als teken van dank aan het VSL. In het verleden moesten de bezoekers van het ziekenhuis uitstappen in de Poststraat, honderden meters verderop. Burgerbelangen zette zich in voor een goede zaak en had uiteindelijk succes.*

Knuppel

Reeds in mei 1984 bracht het VSL een groot aantal wijzigingen aan in de dienstregeling, waardoor de busreiziger meer service moest worden geboden. Een voorloper van de 'grote schoonmaak' dat zonder veel commotie door degenen die er op achteruit gingen werd aanvaard. Maar de problematiek ging pas echt spelen toen in november vorig jaar de plannen voor die grondige reorganisatie uitlekten en via het CNV meteen de knuppel in de remise werd gegooid. Met name het CNV in Heerlen roerde zich geducht en sprak van een ontoelaatbare werkdruk op de chauffeurs, die volgens het vakverbond vanuit hun praktijkervaring een prachtige bijdrage konden leveren aan het totaalplan. Maar zij waren in de haast waarmee een en ander tot stand was gekomen niet gehoord. Dat is dus ongehoord, oordeelde het CNV, die verder minder reizigers, minder inkomsten en dus minder werkgelegenheid voor haar leden/chauffeurs vreesde. Al lag de echte pijn natuurlijk in het feit dat zij niet betrokken was geweest bij het opstellen van de plannen.

Meer dan verontruste geluiden volgden uit vrijwel alle gemeenten in Zuid-Limburg, waar met name de bejaardenhuizen ageerden. Maar waar gemeenteraden hun afkeuring over de VSL-plannen lieten blijken, werd tegelijkertijd de onmacht gevoeld om aan dit soort boven-regionale zaken iets bij te spijkeren.

Statenlid Dautzenberg presenteerde briesend een alternatief en ook de gemeenteraad van Heerlen had zijn aantekeningen, want de Vroedvrouwenschool was niet meer per bus bereikbaar, al gaat die dan ook verdwijnen in Heerlen. Het CNV probeerde het op de valreep nog met een noodkreet aan Neelie Smit-Kroes dat de reizigers niet serieus werden genomen, maar sinds zondag is het plan een feit.

Reacties

Het VSL heeft alle aanvallen moeten pareren met de mededeling dat het gehele scala aan wensen, al dan niet gerechtvaardigd of haalbaar, zal worden ingebracht. Maar het is schier onmogelijk om het iedereen naar de zin te maken. Hoe zijn sinds zondag de reacties geweest op dit veelbesproken plan. Het antwoord van directeur Dorren is veelzeggend: „We hebben nog geen reacties gehad. Het is ook eigenlijk nog te vroeg om iets over mogelijke knelpunten te kunnen zeggen. We zijn zelf benieuwd waar de fouten zitten en of er nu nog wensen naar voren zullen komen. Wij gaan zelf ook op zoek of er dingen anders geregeld moeten worden. Maar de routes zitten op dit moment goed in elkaar, denk ik."

FKM Drumakampioenschap Limburgse aangelegenheid

TEGELEN – Negen solisten en kleine ensembles van drumbandmuzikanten kunnen zich sinds zondag Nederlands Kampioen van de FKM noemen. Op de kampioenswedstrijd 1986 van de FKM, die in cultureel centrum De Haandert in Tegelen werd gehouden, wisten zij in de verschillende divisies en sekties het hoogst aantal punten bij elkaar te trommelen en te blazen, met als beloning de gouden kampioenspenning. Onder de 100 deelnemende solisten en ensembles veel muzikanten uit Limburg, die alle negen kampioenstitels in de wacht wisten te slepen.

De belangrijkste uitslagen:

TWEEDE DIVISIE, slagwerk: Maarten Laarakker Grubbenvorst 102 punten, kampioen: Patric Frencken Grubbenvorst 101 punten: Peter Brouwers Roosteren 11.5 punten.
Melodieinstrumenten: Mai Rouschen Haanrade 102 punten, kampioen.
Ensembles: Anita Heugen Esther Hovens Swalmen, kampioen: Rob Thijssen/Tonny Ravier Reuver, 104 punten.

EERSTE DIVISIE, slagwerk: Giovanni Timmermans Bunde 102.5 punten, kampioen.
Melodie-instrument: Monique Heinrichs Heerlerbaan 106 punten, kampioen.
Ensembles: Jeanette van der Borgh-Ferry Logister 105 punten, kampioen.

EREDIVISIE, slagwerk: Henry Geelen Dieteren 110.5 punten, kampioen: Marco v.d. Meulenhof Thorn 107 punten.
Melodie-instrumenten: Marion Seelen Melick 106 punten, kampioen: Ferry Logister Schaesberg 104 punten.
Ensembles: Raymond Curfs Hans Prompers St. Geertruid 108.5 punten, kampioen.

Adoptievlucht CLBvP op Sens

HEERLEN – De Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders houdt 8 juni een jeugd-adoptievlucht vanaf Sens. Inmanden is gepland op 6 juni. Deze vlucht is speciaal bedoeld voor kinderen die bij de sport betrokken zijn, maar zelf geen duiven hebben. De deelname aan de vlucht is gratis. Meer informatie wordt verstrekt door Jean Steijns ☎ 043-254651.

Landelijk onderzoek van Rijksuniversiteit Limburg:

Een-derde deel van aantal psychiatrische patiënten moet overgeplaatst worden

MAASTRICHT – Ongeveer 3.300 van de naar schatting 10.800 lang opgenomen psychiatrische patiënten, ofwel 30 procent van het totaal, komt in aanmerking voor overplaatsing naar een andere, meer in de samenleving geïntegreerde woonvoorziening. Dit blijkt uit een vrijdag gepubliceerd landelijk onderzoek van de capaciteitsgroep Epidemiologie en Gezondheidszorg-onderzoek van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht.

De gewenste voorzieningen bezitten op dit moment een volstrekt onvoldoende capaciteit, aldus de onderzoekers, drs M. Haveman en drs N. Poelijoe. Zij verwachten een verbetering in deze toestand, omdat er bij het ministerie van WVC plannen bestaan om het aantal plaatsen uit te breiden in beschermende woonvormen met tweeduizend en in centra voor psychiatrische dagbehandeling met 250 plaatsen ter vervanging van bedden in psychiatrische inrichtingen.

De resultaten van dat onderzoek berusten op een representatieve steekproef onder 380 lang in psychiatrische inrichtingen verblijvende patiënten. De geënquêteerde patiënten verbleven langer dan twee jaar onafgebroken in vijf psychiatrische inrichtingen.

Van de 3.300 voor overplaatsing naar een andere woonvorm in aanmerking komende patiënten, kunnen er 800 gehuisvest worden buiten de sector van de geestelijke gezondheidszorg. Het merendeel van hen moet wel begeleid worden door een psychiatrische polikliniek of een soortgelijke instelling.

Dertienhonderd patiënten kunnen overgeplaatst worden naar een beschermende woonvorm buiten het terrein van de psychiatrische inrichting en 1100 kunnen in aanmerking komen voor kleinschalig beschut wonen op het terrein van hun instelling. Rond honderd patiënten zouden met een psychiatrische dagbehandeling kunnen volstaan.

Viervijfde deel van de 3300 patiënten zijn jonger dan 65 jaar. Slechts een op de tien vertoont meer dan incidenteel verbaal of lichamelijk agressief gedrag. Negen van de tien kunnen zich goed tot zeer goed redden wat hun zelfverzorging betreft. Driekwart van de betrokken patiënten neemt redelijk tot goed deel aan het maatschappelijk leven buiten hun psychiatrische instelling.

'Inbreker' zat bij computer

MAASTRICHT – Een 13-jarige Maastrichtse jongen heeft de mogelijkheid om in de Openbare Stadsbibliotheek kennis te maken met de homecomputer zo intensief benut, dat hij niet bemerkte dat het sluitingsuur was aangebroken. Evenmin opgemerkt door het vertrekkend personeel bleef hij helemaal alleen achter. Totdat zijn concentratie even verzwakte en hij zich zijn geïsoleerde positie bewust werd. Door te rammelen aan de straatdeur ging deze weliswaar niet open, maar werd wel het inbraakalarm in werking gesteld.

Gevolg daarvan was, dat de knaap weldra vanachter het deurglas oog in oog kwam te staan met enkele inderhaast toegesnelde politieagenten. Toen ook nog de sleutelbewaarder van de Stadsbieb ter plaatse was verschenen, kon de jeugdige computerfanaat snel weer de straat op. Het was intussen acht uur geworden....

Ontvoerde vrouw in Genappe vrijgelaten

Vervolg van pag. 1

ROTTERDAM – Mevrouw Osterman, die tijdens de hele ontvoering geblinddoekt was, werd gisterochtend om kwart over elf in de Belgische plaats Genappe volkomen onverwacht vrijgelaten, nadat vrijdag door de Verenigde Spaarbank een bedrag van 1,4 miljoen gulden aan losgeld was betaald. De ontvoerders zetten haar uit de auto, waarna een passerende automobilist haar naar de rijkswacht in het nabijgelegen Nijvel bracht.

Volgens de hoofdcommissaris Blauw was de vrouw volledig over haar toeren. Na terugkeer in Nederland is zij medisch onderzocht en samen met haar echtgenoot overgebracht naar een schuiladres om op krachten te komen. „Volmaakte rust is het eerste dat zij nodig heeft", aldus Blauw.

Vanwege haar gezondheidstoestand heeft de politie mevrouw Osterman pas gisteravond laat kunnen ondervragen. „Toen was zij wat meer hersteld. Ze vertelde door haar ontvoerders goed te zijn behandeld". Volgens de eerste summiere mededelingen is zij vermoedelijk in Amsterdam gevangen gehouden. Mevrouw Osterman liet dat af uit het veelvuldig vliegtuiggeronk, dat zij tijdens haar gevangenschap heeft gehoord. Ook moet zij in de buurt van een school hebben vastgezeten. Zij hoorde regelmatig kinderen praten, die het onder meer hadden over 'juffrouw Anita'. De Amsterdamse politie had de schuilplaats gisteravond nog niet kunnen achterhalen.

De ontvoering van mevrouw Osterman heeft bijna vier dagen geduurd. Het begon donderdagavond omstreeks half elf, toen bij de woning van het echtpaar Osterman in Spijkenisse werd aangebeld. Een Nederlands sprekende man met een licht Frans accent vroeg Osterman of hij de eigenaar was van een witte Volkswagen Golf. Toen daarop bevestigend werd geantwoord, drong de man onder bedreiging van een pistool het huis binnen. De ontvoerders eisten de inhoud van de kluis van het filiaal van de Verenigde Spaarbank in Rotterdam, waarvan Osterman chef is.

officiële mededeling

GEMEENTE BEEK (L)
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.) maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 22 mei 1986 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
- een gedeelte van de percelen kadastraal bekend gemeente Beek (L.), sektie I, nr.'s 89 en 90 (ged.) gelegen op de hoek Spaubeekerstraat/Keulsteeg (5 woningen), zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in rode kleur is aangegeven.
- het perceel kadastraal bekend gemeente Beek (L.), sektie C, nr. 1862 (ged.) gelegen aan de Vocrenstraat (1 woning), zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in rode kleur is aangegeven.

Bedoelde besluiten liggen met ingang van 4 juni 1986 ter gemeentesecretarie (afdeling Ruimtelijke Ordening, kamer 21) voor eenieder ter inzage.

Beek (L.), 3 juni 1986.
De burgemeester voornoemd,
J.G.J. Eijssen l.b.

Met grote droefheid vernamen wij dat na een langdurige ziekte is overleden onze leerling van 4 HAVO

Steven Voogd

Wij zullen hem in dankbare herinnering blijven gedenken.

Namens de gehele Serviam-gemeenschap
P.H.S. van Bommel, rector

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

Gerard Vaessen

oud-raadslid en ereburger van Bocholtz.

In dankbare herinnering zal hij in onze gedachten blijven voortleven.

Het gemeentebestuur van Simpelveld

...r. betrekkingen

...ITTEN en terrassen in ... of sierbestrating. ...aanleg vrijbl. prijs... 045-326159.

...koop aangeboden

... keukenappa... ... in prijs, met ... RJ Handelson... Stationstraat ... Tel. 045-242602.

...TELDEUREN, rol... ...deuren met ... afstandbediening ... maten direkt lever... Afstandbediening, ...gestuurd, ge... voor alle soorten ga... compl. met ... voor in uw auto. Fa. ... Eijskensweg 18, ... Tel. 043-641044.

... video- en TV-MEU... boeken- en laden... alle soorten ...meubelen in eiken, ge... in de was na keuze. ... kostenloos katalo... Printha... Kleingenhout... 44-...044.

... voor de ... niet te laten ... AAA-winkel" ...straat 116 Bruns...

GRASZODEN 1e kwal. ... p.m2. Gratis thuisbez. ... 045-713357.

...kunststof SCHRO... tot 7 mtr lengte in 17 ... kleuren, div. ... voor binnen- en ... Div. afwer... Ook voor dak... op maat ge... en thuisbezorgd. Te... leverancier van rollui... J. Veldhuizen, Sme... 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

...SMACHINE en stofzui... onderdelen bij van ... vindt u wat u zoekt. ... gebruikte was... en kleuren televi... met garantie. ... Hoofdstr. 10-12, ... 045-212655.

... DIEPVRIESKAS... en kisten va. ƒ 275,-, ...kasten va. ƒ 145,-, was... droogautomaten va. ... ktv's va. ƒ 195,-, vi... va. ƒ 395,-, ook stereo... Alles met garantie. ... Sittarderweg 136, Heerlen. 045-727342.

KLEURENTV en video te ... bijzonder mooi toe... 045-454628.

...LEURENTV en video te ... wegens omst.heden 045-223472 of 417988.

... gebruikte meubels, ... goed als nieuw? MEU-BELHANDEL Lei Römer, ...nderstraat 46 (verlengde ...weg). Nieuw-Einde Heerlen-Nrd. tel. 045-...

... voordelig STOOK-HOUT 12 m3 op maat gez. ... thuisbezorgd ƒ 595,-. ...nder ook mogl. Tel. 045-...5716 tussen 10-18.00 uur.

...FE geh. gerenoveerd, te ...bach. Zonder papieren ...contanten onnodig te re... Te bevr. tijdens ...uren: 045-243900, ...ders: 04492-3446.

Te k. WASAUTOM., droogaut., centrifuge, Miele langz.wasser m. wringer, dames- en herenfiets, Zündapp bromfiets, kolenhaarden, gasfornuis, gashaard 8000 kcal., terrastegels ± 60 m2 en luxaflex. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Braderie WILLEMSTRAAT Heerlen 7 juni a.s.

WK VOETBAL in kleur kijken. Bij Bazar Johnny, KTV's, va. ƒ 125,-. Kouvenderstr. 196, Hoensbroek.

Heden verkoop van gebr. MEUBELS (spotprijzen) Slaapkamers, bankstellen, kasten enz. Af 12 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. STEREO-INSTALL. los of compl.. Videobanden L750, L500 beta, ± 400 LP's. Tel. 04754-3309 na 18.00 uur.

Te k. GERANIUMS en fuchsia's 10 st. ƒ 8,50; perkplanten va. 25 st. voor ƒ 5,-; dikke asperges ƒ 1,95 p. kg p.k.; tomaten ƒ 1,95 p. kg; sinaasappels 4 kg ƒ 5,-; aardbeien ƒ 3,50 p. kg; bloemkool ƒ 1,50 p. st.; witlof ƒ 1,50 p. kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

KACHELHOUT te k. 2,5 kub. m dennen schaal delen ƒ 75,- gratis thuisbez. Tel. 04459-1675 en 2763

Hi-fi videofans! Gebr. VHS video ƒ 749,-; dig. tuner ƒ 175,-; verst. 2x50 w. ƒ 175,-; platensp. ƒ 99,-; dubbelcass.deck ƒ 325,-; port. KTV ƒ 329,-; boxen vanaf ƒ 15,-; nieuw KTV 51 cm vanaf ƒ 1100,-; nieuwe VHS video topmerk vanaf ƒ 1198,-; Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15 Heerlerbaan tel. 045-417651.

Te k. d.bruin modern WANDMEUBEL dat aan muur wordt bevestigd, en een gebrokenwitte hoekbank best. uit 4 elementen. Tel. 04490-14639.

Topman COMBI-KINDERWAGEN (kl. blauw) 5 mnd. oud. Prijs n.o.t.k. 045-420498.

Te k. Fasti TAFELSCHAAR, snijvlak 110 cm, voor het knippen van alu. plaatijzer etc., i.g.st., vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-723777.

Te k. oud THEEKASTJE, oud vitrinekastje, 4 oude stoelen, oude Singer naaimachine, kinderfietsje, damesfiets, 2 staande lampen. Tel. 045-720687.

Reclame maken? SHIRTRECLAME; een blijvende reclame tegen eenmalige kosten. Reclame-T-shirts, protest-T-shirts, sweaters, glans sportshirts en aanverwante artikelen. Linnen tassen, 1000 stuks ƒ 1,69 (goedkoopste van Nederland). Geborduurde emblemen min. afn. 50 stuks. Voor info: Vespo Sittrd. 04490-20303.

Goede KLEUREN-TV'S zeer grote sort. alle bek. merken v.a. ƒ 195,- met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Prachtig eiken BANKSTEL, m. leer, als nw., vr.pr. ƒ 1350,-. Tel. 324041.

Weg. beëindigen bedr. Berkel VLEESVERMALSER, 4 mtr. diepvriesmeubel, vleeskoeling 3 mtr, mach. voor kaas, inpakrol + winkelmanden. Amsterdamstr. 60 Heerlen.

Te k. BABYUITZET ⅔ van de spullen nog nieuw. Rest zo goed als nieuw, tel. 045-319588.

Te k. STRIJK-/PERSMACH. (tafelmodel) z.g.a.n. Tel. 045-461031 na 18.00 uur.

Te k. WIENER 3-rijer ADG stemming, z.g.i.o. Tel. 045-270901.

KACHELS, nu speciale zomerkorting en vanaf ƒ 200,-. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel.: 04459-1638.

Te k. nieuwe MEAO-C-BOEKEN. Tel. 045-463072, na 17.00 uur.

Te k. TRIMFIETS i.pr.st. Peugeot 10 versn. ƒ 250,-. Tel. 045-713044.

Te k. CAFE-TAFELVOETBAL is nog nw. pr. ƒ 750,-, tevens te k. gasinstallatie voor auto, tel. 045-460354.

Te k. aangeb. 1 pers. VURENHOUTEN ledikant 90-200 met matras. 04493-2184 Bovenste Puth 43.

te k. KTV m. tiptoetsen ƒ 350,-. Wilgenstr. 7, Passart Heerlen-Noord.

Te k. KTV's uit faillis. op alle toest. gar. Benelux Shop, Moltweg 41B, Kakert Schaesberg, 045-326160.

Te k. Miele WASAUTOMAAT, Miele en AEG halfautom., tevens centrifuge; tevens reparatie. Tel. 045-325819.

Antieke NAAIMACH. ƒ 125,-, bidstoeltje ƒ 150,-, 2 leren fauteuils Lodewijkstijl, samen ƒ 1000,-. Tel. 045-254823.

Te koop gevraagd

GOUD, zilver, sieraden. Wij betalen topprijzen, Fa. Sterling Sittard, Molenbeekstr. 3 (bij Markt), In- verkoop. 04490-28006/21472.

KLEUREN-TV'S en video te koop gevraagd. Defect geen bezwaar, hoogste bod. Tel. 04406-12875.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. VIDEO, ktv, koelkast en diepvries. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Inkoop GOUD, zilver, munten enz. Contante betaling. Defect of heel, wij kopen 't. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Alle GOUD, zilver, munten, postzegels, brilj., bestekken etc. Vrijbl. taxatie, contante betaling. Groenstraat 109, Geleen.

Defecte KLEURENTELEVISIES vanaf '76 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

„Piccolo's..."

...kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

...kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). tel. 045-222622.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade 045-456999.

Limburgs Dagblad



Bert Lieben nieuwe voorzitter

Koppen rollen in MVV-bestuur

van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV heeft verregaande consequenties getrokken uit de bestuurlijke wanorde van de voorbije jaren. De beheersraad van de club heeft een aantal leden van het dagelijks bestuur de papieren gegeven en maakt vanavond (dinsdagavond) op de sponsoravond de nieuwe leidinggevende formatie bekend.

De nieuwe voorzitter wordt Bert Lieben, directeur van het gelijknamige wegenbouwbedrijf. Tot secretaris wordt aannemer Cremers bekend en de rol van penningmeester is weggelegd voor Lankrijer van de firma Melchior. Harry Brouwers en oud-voetballer Giel Haenen - waarschijnlijk ook de nieuwe vice-voorzitter - vormen de leden van het dagelijks bestuur.

Opvallend is het verdwijnen van secretaris Jozef Goumans. Gistermiddag tijdens het spelersfeestje ter afsluiting van het miserabele seizoen, maakte Goumans zijn afscheid bekend. Hij was acht jaar secretaris van MVV en als jurist van groot belang voor het reilen en zeilen binnen de club. Hij motiveerde zijn terugtreden met 'persoonlijke redenen'.

Binnen de nieuwe formule is geen plaats meer voor manager Nico Jongen als lid van het dagelijks bestuur. Ook zijn aanblijven als manager is zeer dubieus, daar vanuit het bestuur veel oppositie tegen zijn functioneren is gerezen. In afwachting van verdere maatregelen blijft Nico Jongen de taak van manager waarnemen.



● *Het driemanschap van MVV dat uit elkaar valt. V.l.n.r. Jozef Goumans, Nico Jongen en Leon Melchior.*
Foto: JOHN BAAN

WK Mexico kampt met technische problemen

van onze verslaggever

DEN HAAG – De NOS verwacht de komende weken grote problemen met de geluidsverbindingen vanuit Mexico. Gisteravond al moesten maar liefst dertig van de drieëndertig landen die Spanje-Brazilië uitzonden het zonder commentaar van de verslaggever ter plekke stellen. Maar volgens NOS-regisseur Martijn Lindenberg is dit nog maar een begin van de te verwachten chaos.

„De Mexicanen hebben namelijk totaal geen grip op de situatie en blijven maar op de problemen zitten. Kennelijk is het hun eer te na om te luisteren naar vertegenwoordigers van de EBU, die exact weten waar het aan schort. Tot op heden was de schade nog te overzien, omdat de wedstrijden na elkaar werden afgewerkt. Maar ik vrees dat de chaos niet te overzien zal zijn als er wedstrijden op hetzelfde tijdstip beginnen en dus uitgezonden moeten worden naar verschillende werelddelen".

Behalve problemen met de geluidsverbindingen klagen de schrijvende journalisten bij de wereldkampioenschappen voetbal over een chaotische gang van zaken, waardoor zij bijvoorbeeld erg veel moeite hebben om verbinding met het thuisfront te krijgen. Kritiek bestaat er daarnaast ook op de officiële instantie Mundimex die o.a. voor de overnachtingen van de journalisten zorg draagt. De veelal erg dure hotels (180 tot 200 gulden per overnachting) blijken namelijk bij lange na niet te voldoen aan de minimale eisen.

Niet alleen de communicatie verloopt in Mexico chaotisch. Ook het vliegverkeer deelt in de malaise. Na afloop van de wedstrijd tussen Brazilië en Spanje bleef een vliegtuig vol fans, officials en journalisten urenlang op het vliegveld van Guadalajara staan. Het toestel kon niet vertrekken omdat een sportvliegtuigje op de startbaan een lekke band had gekregen. FIFA-president Joao Havelange merkte niets van het oponthoud. Hij vloog met een privé-vliegtuig naar Mexico-Stad.

LEON – De treffer van 22-jarige Jean-Pierre Papin, die voorkwam dat Frankrijk zich blameerde tegen het stugge Canada, was de 1200e in de geschiedenis van het het toernooi om het wereldkampioenschap.

MEXICO-STAD – Trainer Sepp Piontek van Denemarken denkt een uitstekend middel gevonden te hebben om zijn spelers tot grootse prestaties aan te zetten. Enkele uren voordat het Deense elftal donderdag zijn eerste wedstrijd speelt tegen Schotland, ontvangen de heren bezoek van hun echtgenotes en vriendinnen.

MEXICO-STAD – Twee Canadese voetbalfans hebben meer dan achtduizend kilometer gefietst om hun favoriete elftal in actie te zien. Vorig jaar juni vertrok het tweetal in Vancouver.

MEXICO-STAD – De Australische scheidsrechter Bambridge is na slechts twee dagen voetbal in Mexico al door de Spaanse kranten uitgeroepen tot zondebok van de Mundial. Hij gunde Brazilië het voordeel van de twijfel nadat de bal na een schot van de Spanjaard Michel via de lat op of net achter de doellijn stuiterde. Vertraagde televisiebeelden maakten duidelijk dat de bal inderdaad achter de lijn was geweest.

WK in cijfers

Groep A

Argentinië - Zuid-Korea 3-1

Stand:

1. Argentinie	1	1	0	0	2	3-1
2. Italië	1	0	1	0	1	1-1
3. Bulgarije	1	0	1	0	1	1-1
4. Z.-Korea	1	0	0	1	0	1-3

Groep C

Sovjetunie - Hongarije 6-0

Stand:

1. Sovjetunie	1	1	0	0	2	6-0
2. Frankrijk	1	1	0	0	2	1-0
3. Canada	10	0	1	0	0-1	
4. Hongarije	1	0	0	1	0	0-6

Groep F

Polen - Marokko 0-0

Vandaag:

Groep B
Mexico - België (20.00 uur)

Groep D
Algerije - Noord-Ierland (20.00 uur)

Groep F
Engeland - Portugal (24.00 uur)

Kiev-clan een perfecte voetbalmachine

Sovjetreus knijpt Hongarije uit

van onze verslaggever

IRAPUATO – De internationale voetbalwereld moet zich de ogen hebben uitgekeken. Waartoe menigeen buiten Europa alleen de Fransen in staat had geacht, werd gisteravond in Irapuato overtroffen door de Sovjet-Unie. Onder aanvoering van de fabelachtige Pavel Yakovenko en geholpen door een vroege voorsprong werd Hongarije uiteindelijk zo wreed op de pijnbank gelegd, dat de afstraffing (6-0) nog mager uitviel. De speelvlijt waarmee de ontketende Russen zich in het slotkwartier de ene opgelegde scoringskans na de andere verschaften was even virtuoos als gênant voor Hongarije.



● *Vreugdetaferelen in het Sovjetkamp na de tweede treffer met schutter Aleinikov (20) als middelpunt.*

Het debacle was er echter niet minder om, maar tegelijk een overwinning voor het zo in de versukkeling geraakte topvoetbal. Met acht spelers van Dynamo Kiev ging de Sovjet-Unie in dit Oosteuropese onderonsje zo flitsend van start, dat de wedstrijd in feite al na vier minuten een formaliteit was. De volledig van de kook geraakte Hongaren keken verdwaasd om zich heen en zagen binnen enkele minuten het zorgvuldig uitgestippelde concept compleet in duigen vallen.

Eerst was het Yakovenko, die gretig profiteerde van de chaos in de Hongaarse defensie, twee minuten later verdubbelde Aleinikov met een verwoestend afstandschot de marge. Vanuit de dug-out deed Gyorgy Mezey vergeefse pogingen zijn ploeg te reorganiseren. Al na 13 minuten liet hij de falende Roth plaatsmaken voor Burcsa, die opschoof naar het middenveld om het gevaar Yakovenko in te dammen. Daarin slaagde hij echter van geen kant.

Het pleit voor de Hongaren dat zij niet naar unfaire middelen grepen om het dreigende fiasco te ontlopen. Het is evenmin een schande te moeten erkennen dat deze ingespeelde ploeg, met slechts doelman Dassajev en de veldspelers Aleinikov en Larionov als vreemde eenden in de bijt, vleugels kregen toen zij eenmaal afstand hadden genomen. Wel pijnlijk was het om te zien hoe Detari, de blonde spelmaker, volledig werd overschaduwd door Yakovenko.

In Irapuato werd echter eens te meer onderstreept over welk een enorm potentieel aan goede voetballers de Sovjet-Unie moet beschikken. Van de ploeg van vier jaar geleden in Spanje, stonden er gisteravond met Dassajev, Bessonov en Demjanenko nog maar drie in het veld. De nieuwe lichting topvoetballers van Dinamo Kiev werd opgeleid en gerijpt door Valeri Lobanovski, de clubtrainer van Dinamo Kiev, die halverwege de vorige maand het nationale roer overnam van Malovejev. Het lag al op dat moment voor de hand dat de nieuwe bondscoach weinig mutaties zou aanbrengen in de ploeg, die de Europa Cup II veroverde.

Onder impulsen van de technisch begaafde en atletisch gebouwde Jakovenko werd die lijn in de Mexicaanse provinciestad doorgetrokken. Zeker nadat Belamov, tegen de grond gewerkt door Kardos, vanaf elf meter snoeihard had raak geschoten, legde Hongarije zich gaandeweg neer bij de suprematie van de Oosteuropese muur. Het aanvalsduo Kiprich, Esterhazy had dat al veel eerder gedaan. Onmiddellijk na de rust deed Hongarije weliswaar nog een vertwijfelde poging om het duel wat meer in balans te brengen, uiteindelijk bewogen zij zich als een stel vaatdoeken over het veld. Uitgeknepen door de hitte in Irapuato, maar vooral door het machtsvertoon van de Russen.

Nadat Jakovenko halverwege het tweede part na een schitterende solo Aremchuk in staat had gesteld 4-0 te scoren, achtte Lobanovski de tijd rijp om zijn aspirant-vedette in bescherming te nemen. Aan de dadendrang van de ploeg deed het nauwelijks iets af. Invaller Rodionov verhoogde met twee treffers de marge tot 6-0, tussendoor schoot een andere invaller (Yevtuchenko) vanaf elf meter huizenhoog over. Het deerde de Russen amper, evenmin het dolenthousiaste publiek in het halflege stadion.

Sovjetunie - Hongarije 6-0 (3-0) – Score: 2. Jakovenko 1-0; 4. Alejnikov 2-0; 24. Belanov (strafschop) 3-0; 66. Jaremtsjoek 4-0; 75. Dajka (eigen doel) 5-0; 80. Rodionov 6-0. Scheidsrechter: Luigi Agnolin (Ita). Toeschouwers: 15.000.

Sovjetunie: Dassajev, Demjanenko, Koetsnetzov, Larionov, Bessonov, Alejnikov, Rats, Jaremtsjoek, Jakovenko (73. Evtoesjenko), Zavarov en Belanov (70. Rodionov).
Hongarije: Disztl, Roth (13. Burcsa), Sallai, Kardos, Garaba, Antal Nagy, Bognar, Detari, Peter (63. Dajka), Kiprich en Esterhazy.

Argentinië - Zuid-Korea 3-1 (2-0) – Score: 6. Valdano 1-0; 18. Ruggeri 2-0; 46. Valdano 3-0; 73. Chang-Sun 3-1. Scheidsrechter: Sanchez (Spa). Toeschouwers: 60.000. Gele kaarten: Huh en Chang-Sun Park (ZKO).

Argentinië: Pumpido, Clausen, Brown, Ruggeri, Garre, Giusti, Batista (Olarticoechea), Maradona, Buruchaga, Paculli (Tapia) en Valdano.
Zuid-Korea: Oh, Kyung-Hoon Park, Jung, Pyung-Suk Kim (Kwang Rae-Cho), Min-Kook Cho, Chang-Sun Park, Yong-Se Kim (Byun), Huh, Joo-Sung Kim; Chio en Cha.

Argentinië plichtmatig

van onze verslaggever

MEXICO STAD – „Ik zal mijn spelers iedere dag moeten zeggen dat ze goed zijn, ze hebben veel te veel ontzag voor de grote namen bij de tegenpartij". De angst die coach Kim-Jung-Nam van Zuid-Korea voor aanvang van de WK veronderstelde bij zijn discipelen bleek niet in de met 3-1 verloren wedstrijd tegen Argentinië.

'De artiest Diego Maradona', zoals hij op de affiches in Mexico Stad wordt afgeschilderd, werd het voetbal vanaf de eerste minuut onmogelijk gemaakt. De voor Napoli uitkomende dribbelaar, die in Serie A gemiddeld dertien keer per wedstrijd op de graszoden wordt gelegd, moet zich gewaand hebben in het land waar hij zijn brood, beleg en ouderdomspensioen verdient.

De Spaanse arbiter Victoriana Sanchez floot keurig voor de overtredingen tegen Maradona, maar daarmee alleen dam je de hardheid al lang niet meer in. Pas de zevende overtreding tegen de Argentijnse krullenbol werd met geel bestraft. De Koreanen deden de naam van Pohang (ijzer en staal) meer eer aan dan die van de FC Halleluyah, zoals twee van de zes profclubs in het land heten.

Het verhaal van Korea is snel verteld. Een goede aanval met de al zeven jaar in de Bundesliga voetballende Bum-Kum-Cha en de door Europa begeerde Choi-Soon Ho. HSV heeft de 1 meter 85 lange scherpschutter al een aanbod gedaan en ook Arie Haan wil hem als opvolger van Erwin Vandenbergh. Dat Cho beter is dan Cha, zoals de verhalen willen, werd tegen de Argentijnen niet duidelijk.

Het verhaal van Argentinië begint pas donderdag als Italië de tweede opponent is. De keurig in het pak gestoken coach Carlos Bilardo, die in 1970 als speler van Estudiantes het brilletje van Joop van Daele kapot trapte, moet zich vooral zorgen maken om zijn defensie. Door ziekte ontbrak Daniël Passarella, misschien draagt hij dan de zandzakken om de gaten in de dijk te dichten. Tegen de zwak koppende en slecht dekkende Koreanen gaf dat weinig problemen, de bij Real Madrid acterende Jorge Valdano tekende voor de eerste, Ricardo Giusti voor de tweede, beide keren na een vrije trap, toegekend omdat Maradano weer eens ongeoorlofd was afgestopt. De derde goal kort na de pauze (voorbereidend werk Maradona, tweede treffer Valdano) betekende het einde van de partij.

Argentinië had geen behoefte door te drukken en de Koreanen mochten zowaar een fraaie eretreffer scoren.



● *Maradona had het zwaar te verduren tegen Zuid-Korea. Hier wordt hij door Min Kook Cho onder vuur genomen.*

Marokkaanse voetbaldreumes dwingt respect af

Beschamend gelijkspel Polen

van onze verslaggever

MONTERREY – De fratsen van Marokko hebben standgehouden tegen de oosterse degelijkheid van Polen. De Afrikaanse voetbaldreumes dwong in de matige openingspartij van Groep F stille bewondering af. Polen daarentegen beperkte zich in een beschamende vertoning tot het broodnodige consolideren van een puntendeling. Met het doelpuntloze gelijkspel bleef de Oostbloknatie ver onder het normale niveau en lijkt de weg naar de tweede ronde (met de tegenstanders Engeland en Portugal in het verschiet) nog een moeizame te worden.

Marokko, dat tijdens de WK in 1970 vriend en vijand verbaasde door een punt af te snoepen van Bulgarije en West-Duitsland liet wankelen (nipte 2-1-nederlaag), liet zich in het eerste bedrijf niet de kaas van het brood eten. Sterker nog, de Afrikanen controleerden het spel vooral op het middenveld, creëerden zich enkele kleine kansen en dwongen Polen om te jagen. Polen was in het hete Monterrey amper tot grote inspanningen te inspireren. Boniek werd volledig aan banden gelegd, terwijl elke gevaarlijke aanval reeds in een vroeg stadium werd ondermijnd.

Het gevolg was een tegenvallende, tempoloze eerste helft, waarin de zware underdog Marokko niet verder kwam dan enkele afzwaaiers van 'aandachttrekker' Bouderbala en Timoumi, terwijl favoriet Polen niet één uitgespeelde mogelijkheid kreeg. De ploeg van trainer Piechiniczek gokte op counterspecialist Smolarek maar trok daarmee een niet uit de loterij; een verdienste van de Marokkaanse verdediging, die telkens alert reageerde.

Polen trachtte aanvankelijk na de pauze het verzuim in de eerste helft te compenseren met doelpunten. Het team nam het heft in handen, bracht meer tempo in het spel en illustreerde zijn bedoelingen na vijf minuten via een knap schot van Boniek. Marokko bleef de Oost-Europeanen echter goed van repliek dienen en was met een kopbal van Timoumi dicht bij de openingstreffer. Naar mate het einde van de partij in zicht kwam beperkten beide ploegen zich tot een behoudende tactiek. De enige uitzondering daarop vormde een knal van de Poolse invaller Urban, die vijf minuten voor het slotsignaal op de paal belandde.

De kantonrechter te Heerlen, verleent **Henricus Alouis Johannes Maria Schiffer,** geboren op 6 januari 1968 te Heerlen, wonende te Heerlen, handlichting tot het kunnen deelnemen in een vennootschap onder firma tot het uitoefenen van een markthandel in fruit, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij gemeld artikel.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. eiken MEUBELS, beschadigd geen bezwaar, bellen tussen 9 en 18 uur, tel. 045-326160.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ20.000,- voor uw auto (bedr. auto's) Schade of defect geen bezw. Ook sloop tel. 045-727742/723076.

Gevr. eiken BANKSTEL, eiken wandmeubel, eiken eethoek en barok meubels, tel. 045-214487.

gevr. KTV's, VIDEO'S, stereo's, defect of beschadigd g. bezw. 045-326160.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel.: 045-216856.

Te huur aangeboden

WINKELRUIMTE en woning te Heksenberg. Te bevr. tijdens kantooruren: 045-243900, anders: 04492-3446.

Brunssum te h. gem. KAMER met eig. douche + w.c., rustig gel., 2 min. v. ziekenh. Inl. Vijverstr. 72, Brunssum.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

GELEEN-Centrum/Markt te huur 2 appartementen, te bevr. tijdens kantooruren 04490-26642.

GELEEN-Centrum/Markt te huur 2 appartementen, te bevr. tijdens kantooruren 04490-26642.

KAMERS te huur. Hoogstraat 152, Nieuwenhagen, tel. 045-317215.

Grote gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstraat 34, Schinnen.

Goed gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met douche, c.v. en keuken. Pannesheiderstraat 1-19, Kerkrade.

HEERLEN. Modern gemeubileerde, 2e-etagezitkamer, slaapkamer, keuken, douche, van alle gemakken voorzien, geen huisdieren. Prijs ƒ 100,- p. week all-in-Goede referenties vereist. Inl. 045-724666.

Gemeub. KAMER te huur in Hartje H'broek v. nette rust. personen. Meld. na 12 uur 045-224509.

Te h. kl. APPARTEMENT, tel. 045-250468 na 17.00 uur.

Ruime gem. eenpers. ZIT-SLAAPK. eigen kookgel., tv-ant., w. en k. water, c.v. en gebr. van douche en w.c. (oprit v. auto), ƒ 450,– p.m. all-in. 04490-23619.

Te h. ZIT-SLPK. m. eig. keuken, wc. en douche, Landgraaf, tel. 045-418682.

Goed tehuis aangeboden voor nette werkende KOSTGANGER. Tel. 045-223318.

Te huur gevraagd

Gevr. WINKELPAND met bovenwoning. Inl. tuss. 9.30 u. en 17 u. 045-326160.

Diversen

GEBIT gebroken? Voor alle prothesewerkzaamheden: Tandtechniek Hoonhout, Akerstraat-Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

HELDERZIENDE geheimhouding verzekerd, bel voor afspraak tel. 045-420151.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebr. houten/ijzeren balken, KEPERS, panlatten, kl. planken 0,90 x 0,30, al. puien, roosters, spanten, kantoor-units, Matrak Nuth. Tel. 045-243736.

VOEGERSBEDRIJF Willem Hofman. Voor het uitkappen en voegen van oude en nieuwe gevels, tev. mergel- en spuitwerk en renovaties. 04405-2444.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, Graverstr. 24, Kerkrade-West 045-421767.

Te k. abricoos DWERGPOEDELTJE, teef, m. stamboom, 8 weken. 04490-14542.

Te k. ROTTWEILER teef, met stamb. geb. 16-8-82, geheel HD, niet gesch. voor de fokkerij. op verschillende tentoonstellingen 1e zeer goed. Lieve hond en zeer waaks. Kapelweg 64 Heerlen. Tel. 045-723768.

Te k. ROTTWEILERPUPS uit goede combinatie ouders H-D vrij, röntgenfoto's aanw., geënt en ontwormd. Tel. 04494-49517.

Te k. prachtige YORKSHIRETERRIERS. Tel. 04498-54002.

Te k. nest mooie JACHTHONDEN. Café Bongaarts, Ohé en Laak 04755-1223.

Te k. gevr. diverse soorten PAPEGAAIEN voor kweek. Tel. 043-254935.

Mechelse HERDERS 7 wk. bloedlijn v. Duren, vader Barrie van dhr. Schols, certificaat OLDB PHI 422 pnt. object bew. 352 pnt. waarmee hij kan deelnemen aan de Ned. kamp. object Bew. Plataanplein 30, Heerlen.

2 witte Perzische KATJES 10 wkn. Tel. 045-222625 na 18.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, bet. redel. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. loop,sloop en SCHADE AUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. tel. 045-753058 na 18 uur tel. 04405-2074.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 752256.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S vanaf bwj. '79. Ook bedrijfswagens. Defect of schade geen bezw. Contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. DATSUN 120 A F11 coupé, 5e mnd. '77, APK i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. KEVER '73 APK i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. FIAT 127 7e mnd. '77, APK i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. Tel. 04494-43481.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-422610.

AUTOSLOPERIJ vr. loop-, sloop- en schadeauto's. Hoogste prijs + vrijwaring. Tel. 045-752997.

Te k. MAZDA 323 EL, '78, APK-gek., i.z.g.st., kl. bruin, ƒ 2250,–. 045-453368.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds, tel. 045-411480.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor UW AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-727742/723076.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. MITSUBISHI Galant wagon bwj. '80; toyota Carina DL i.g.st. Koopje! Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

VW Polo de Luxe, zeer mooi, APK, type '78, ƒ 2500,-. Tel. 045-462293.

Seat en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 209, bij Hommerterweg, te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koopaan: Seat Malaga 1.5 GL, '85 en 1.2 L, '86; Seat Ibiza 1.5 GLX, '85; Ibiza 1.5 GL, '86; Seat Ronda 1.5 GL, '85; 1.2 GL, '85, en 1.2 L, '85; Ronda 1.6 GLX, '84; Subaru 1300 DL, '85; Subaru 1600 DL, '84 en '80; Citroën GS spec., '83; Citroën Visa Super, '80; Citroën 2 CV 6, '79; Innocenti 120 L, '79; Peugeot 305 GL, '83; Peugeot 504 GL, '78; Sunbeam 1000, '79; Horizon Diesel, '83; Horizon 1.5 GL, '79; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Simca 1100 LX, '80; Renault R 18 TS, '80; Renault R5 GTL, '81; Renault R4 GTL, '79; Simca 1308 GLS, '78; Lada 1200, '78 en '77; VW Polo, '77; Renault R5, '75; Lada 1600, '83; inr. en fin. mog.; dond. koopavond.

Te k. aangeboden 5-deurs MAZDA 323 AUTOMAAT bwj. 1978, 76.000 km, APK goedgekeurd, nieuwe banden, nieuwe schokbrekers. Distr.k. defect. Inl. H.J.G. Hoenen, Stationsstr. 32, Hoensbroek, tel. 045-214998.

VW GOLF LD diesel, i. nw.st., type '78, m. APK, ƒ 3650,–. Tel. 045-462293.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek, tel. 04493-4300.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's alle merken. Tev. te k. div. jonge schade-auto's Deumens Haefland 20 Brunssum Tel. 045-254482.

Te k. VW GOLF diesel '77 Fiat 132 2500 diesel '81. Te bevr. Kasteelstr. 44 Brunssum Tel. 045-270441

SAAB 96, bouwjaar 1974, donkerblauw, APK-gekeurd voor liefhebber, 045-210715.

UMM, bouwjaar 1986, wit, terreinvoertuig, exclusief model, interessante prijs, Garage Fons Arets, Hoensbroek Tel 045-216262.

Te k. RENAULT 5 TL '77 blauw 3-drs. nw. uitlaat + accu Wolfhagen 137 Schinnen na 17.00 uur.

Z. mooie en goede GOLF diesel 11e mnd '80 zilver mett. weinig km zeldzaam mooie Opel Senator 3.0 E alle extra's bwj. sept. '79 Heerenweg 336 D Heerlen.

Z. m. FORD escort XR 3 kl. wit bwj. laat '81 + z.m. Suzuki Jeep Cabrio. bwj. nov. '80 kl. rood Heerenweg 336 D Heerlen.

HONDA civic 68.000 km a.nw. ƒ 3950,- inr. mog. Kerkraderweg 166 Heerlen.

AUDI 100 5 bak nw model 83, Ford Escort 1100 Bravo div. acc. 82, Opel Rekord 2000 s Nw model 83, Opel Ascona 1300 S autom. 82, Ford Granada 2300 savoy schuifd. lpg 83, Ford Taunus 20000 Bravo lpg 82, Mitsubishi Galant 1600 GL 81, Mitsubishi Tredia GL 83, Mitsubishi Colt GLX 5 bak 81, VW Golf L diesel 81, Ford Fiesta 1100 Bravo 81, Ford Taunus 1600 bravo 81, Peugeot 505 GL lpg 5 bak 83, Peugeot 500 GR lpg 81, Renault R 18 TL 82, Talbot Solara 1600 GL 5 bak 83, Opel Ascona 1600 S 83, Mazda 626 1680 80. Inruil, financieren en bovaggarantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33 Schaesberg (Kakert) Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

TOYOTA Carina DL 4-drs. bwj. dec. '79 i.nw.st. Burg. Lemmensstr. 38 Geleen.

Te k. z.m. VISA Special m. sunroof + 5 nw. banden, type '81. Vraagpr. ƒ 3250,–; Tel. 045-412593.

FORD Fiesta Festival '85; Kadett '83-'82; Corsa 1.0 s '84; Kadett Caravan '81. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. OPEL 1900 autom., op gas, Berlina-uitv., bj. '78. Tel. 045-323147.

Te k. OPEL Ascona, bj. '83, grijsmet., 5-bak, radio, km.st. 38.000. Tel. 045-753017.

VOLVO 244 L, van particulier, bj. '76, m. LPG, ƒ 850,-. Mergelsweg 108, Heerlen, tel. 045-718228.

MERCEDES 406 diesel gesl. bus, dubb. wielen, kl. rijbew., kort chassis, i.z.g.st., bj. '77, vr.pr. ƒ 6000,–. 045-424659.

SIMCA 1308 type '79 m. APK, vr.pr. ƒ 1800,–. 045-424659.

Sportwagen DATSUN 260 Z bj. '78, radio-cass., sunroof, sportw., kl. rood, auto is geh. in nieuwst., km.st. 98.000, boekje ter inz. All. ser. gegadigden, vr.pr. ƒ 11.500,–. 045-424659.

Opel ASCONA 1600 S type '77, APK gek., km.st. 84.000, vr.pr. ƒ 2300,–. 045-424659.

AUTOLAND: een erkend Bovag-bedrijf heeft doorlopend 50 tot 100 goede occassions voorradig. Autoland, Spoordijkstraat 14, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-225124.

Te k. van Volvo-medewerker 340 L 1985 5-drs., 8000 km. Tel. 04494-44880.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3 Mstr. Tel. 043-627308.

Te k. voor liefhebber VOLKSWAGEN Kever 1302 S bwj. '75. Tel. 045-750349.

RENAULT 5 TL eind '80, 45.000 km, i.z.g.st. ƒ 3950,–; 04402-72353.

TOYOTA Starlet eind '78, 60.000 km, APK ƒ 3650,–; 04498-56872.

Te k. VW POLO bj. '76 APK gek. Eikstraat 49, Heerlen, 045-214202.

MERCEDES Benz 207 D bestel met ruiten nov. '79, i.pr.st. Tel. 04406-14576 tussen 10 en 20 uur.

RENAULT 18 bj. 1979 grijsmet. i.z.g.st. Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta 1600 S autom. bwj. '76, APK-gek., LPG, Heerenweg 336d Heerlen na 16 uur.

OLDTIMER BMW R26 1 cil. bj. '56 geres. in '85. Tev. steibzijspan voor XT 500 allu. achterbrug + veren + crossvrok. Anjelierstr. 119, Heerlen.

Te k. gevr. sloop- + SCHADEAUTO'S'. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-214929.

RENAULT R4 Tl 77, pas APK gek., mooi uitz. en pr. lopen. V. uiterst ƒ 1500,–. 04490-23619.

Te k. FORD Escort 1100L Bravo, bwj. '82, sunroof, div. ex. Tasveld 27, Schaesberg.

Te k. BMW 525, bwj. 11-'79, koopje, inr. mog. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

MITSUBISHI Lancer bwj. '76, apk-gek., Rinkenslaan 8, Nieuwenhagen.

RENAULT 5 TL met apk, zeer goed, bwj. '76, vraagpr. ƒ 1350,-, tel. 045-322864.

Te k. VW Golf bwj. '75, opknapper, tel. 045-463504 na 17.00 uur.

Mooie VW POLO bwj. '77, met apk, vraagpr. ƒ 1950,-, tel. 045-415528.

Mooie MITSUBISHI Lancer, model '78, met apk, vraagpr. ƒ 1950,-, tel. 045-422610.

Te k. VW GOLF apk-gek. 1976, ƒ 1650,-. Tel. 045-216658.

Kleine zuinige PEUGEOT 104 i.z.g.st. Bwj. '78, vraagpr. ƒ 2850,-, B. Slanghenstr. 50, Hoensbroek.

Te k. FORD TAUNUS, 4-drs., bwj. '79, kl. wit met br. ler. dak., verk. in 100% st., vraagpr. ƒ 2950,–. Tel.: 045-724273.

Te k. CITROEN Dyane, type 79, nwe. banden, 65.000 echte km, APK gek. Vraagpr. ƒ 2550,–. Heerlerweg 78 Voerendaal.

HONDA ACCORD, 3-drs., automatic, bwj. '80, met LPG, i.z.g.st., ƒ 3850,–. Tel.: 045-725884.

Directie-auto, nw. model AUDI 100, 5 cil., 5-bak, stuurbekr., radio-cassette enz. '83, kl. rood, 1e eig., als nieuw, garantie, inr., financ. mog. Autobedr. Boschker + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel.: 045-751605.

RENAULT 9 TL, '82, blauw, perf. cond., radiocassette enz., garantie, inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel.: 045-751605.

VOLVO 345 DL, schakel. kl. blauw, 100% in orde, '80. Inr., financ. mog. Autobedr. Boschker + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel.: 045-751605.

SIMCA Talbot 1510 LS, 5-drs., gas, kl. zilver, optim. cond., lage prijs, inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel.: 045-751605.

RENAULT 4 GTL, type 80, blauw, inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel.: 045-751605.

SUZUKI Jeep, open kap, '81, kl. groen, + 42.000 km, veel extra's, inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel.: 045-751605.

FORD TRANSIT gesloten bestel '81, kl. rood, nieuwstaat, 61.000 km, garantie, inruil mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel.: 045-751605.

Van Lancker bezorgt Panasonic opsteker

Visentini: rozegeur

MERANO – Met de overwinning van de Belg Eric van Lancker in de slotetappe eindigde de Ronde van Italië voor de ploeg van Peter Post opperbest. Eind goed betekende voor de sterrenploeg echter niet al goed. Bij de inschrijving voor het grote debuut in Italië werd aan meer gedacht dan de twee ritzeges van Johan van der Velde (negentiende etappe) en Eric van Lancker (22e).

De Belg Eric Vanderaerden werd geacht zich te onderscheiden in de lange reeks massasprints, maar raakte zo hopeloos uit vorm dat hij onder de middelmaat zakte. Kapitein Henk Lubberding werd er overspannen van. Het zag er naar uit dat één van de duurste ploegen met lege handen naar Nederland zou moeten terugkeren. Ploegleider Post meende dit ook te voorzien en liet zijn renners daarom meesprinten voor premies, waar in betere tijden achteloos aan voorbij gefietst werd. In het slotweekeinde brak voor de ploeg alsnog de zon door. Johan van der Velde won de bergetappe in Pejo Terme, Eric van Lancker volbracht een succesvolle solo van dertig kilometer in het afsluitende criterium in eindpunt Merano en kreeg nog een auto op de eerste prijs toe.

De dertien rondjes van zeven kilometer door de druk bevolkte straten van het Tiroolse kuuroord hadden op het eindklassement geen enkele invloed. De besten hadden zich zondagavond al verzoend met hun eindklassering. Saronni (tweede), Moser (derde) en Lemond (vierde) deden geen trap meer om de jarige roze-truidrager Roberto Visentini te verontrusten.

Met de 29-jarige playboy als winnaar kreeg de Giro weer een soort „tussenpaus". Hij was nooit een uitgesproken kampioen en zal dat ook in de komende jaren niet zijn. Visentini, oud-wereldkampioen bij de junioren, paste in het Italiaanse rijtje van Adorni (1965), Motta (1966), Bertoglio (1975) en Bataglin (1981) tussen de kampioenen Anquetil, Merckx, Gimondi, Hinault, Saronni en Moser in.

Uitslag 22ste en laatste etappe: 1. Van Lancker (Bel) 2.39.19; 2. Bottoia (Ita) op 1.09; 3. Bincoletto (Ita); 4. Kiel (Zwe); 5. Bruggmann (Zwi) op 1.11; 6. Santamaria (Ita); 7. Bernardeau (Fra); 8. Vanderaerden (Bel) op 1.14; 9. Colage (Ita); 10. Rosola (Ita). 15. Da Silva (Por) op 1.17; 25. Moser (Ita); 26. Visentini (Ita); 34. Van Houwelingen (Ned); 44. Lubberding (Ned); 47. Van der Poel (Ned); 51. Kuiper (Ned); 61. Lemond (Vst); 74. Saronni (Ita); 75. Breukink (Ned); 90. Van Poppel (Ned); 91. Habets (Ned); 122. Van der Velde (Ned); 123. Van Vliet (Ned); 131. Verhoeven (Ned); 132. Lammerts (Ned); 133. Jakobs (Ned).

Eindklassement: 1. Visentini (Ita) de 3858,6 km in 102.33,55 (gem. snelheid 37.615 km/uur); 2. Saronni (Ita) op 1.02; 3. Moser (Ita) op 2.14; 4. Lemond (Vst) op 2.26; 5. Corti (Ita) op 4.49; 6. Chioccioli (Ita) op 6.58; 7. Da Silva (Por) op 7.12; 8. Giovannetti (Ita) op 8.03; 9. Rüttimann (Zwi) op 9.15; 10. Munoz (Spa) op 11.52; 14. Van Lancker (Bel) op 17.51; 16. Van der Velde (Ned) op 24.03; 22. Kuiper (Ned) op 29.08; 62. Habets (Ned) op 1.41.14; 70. Lammerts (Ned) op 1.46.23; 71. Breukink (Ned) op 1.48.39; 79. Van Vliet (Ned) op 2.03.12; 93. Van Houwelingen (Ned) op 2.24.34; 96. Lubberding (Ned) op 2.27.08; 111. Jakobs (Ned) op 2.47.15; 118. Van der Poel (Ned) op 2.54.16; 124. Vanderaerden (Bel) op 3.01.26; 125. Van Poppel (Ned) op 3.04.20; 130. Verhoeven (Ned) op 3.09.08; 143 en laatste Asti (Ita) op 3.55.33

Puntenklassement: 1. Bontempi 167 pnt; 2. Van der Velde 148; 3. Rosala 115; 4. Alochio 112; 5. Colage 110. **Ploegenklassement:** ploeg Moser. **Bergklassement:** Munoz. **Jongerenklassement:** Giovannetti. **Vliegende etappes:** Teun van Vliet.

Regen redt Becker

PARIJS – Dankzij een regenbuitje mogen de organisatoren van Parijs nog altijd hopen, dat de open Franse kampioenschappen zondag worden afgesloten met zoiets als een echte finale. Het regenbuitje viel, toen Boris Becker nog slechts twee games van verlies af was: bij 4-4 in de vierde set. Manager Ion Tiriac nam het oponthoud te baat voor het verstrekken van goede raad. Becker nam het aan en zette na zijn terugkeer de partij alsnog naar zijn hand: 6-0, 4-6, 4-6, 6-4, 6-2 tegen Emilio Sanchez, van wie hij twee weken geleden in Rome nog had verloren.

Als Becker het niet had gehaald zou het de vraag zijn geworden wie in hemelsnaam in de finale de huizenhoge favoriet Ivan Lendl partij had moeten geven. Het postuur van de drie man, die zich eerder op de dag kwalificeerden: Mikael Pernfors, Henri Leconte en Andre Sjesnokov lijkt daarvoor te klein.

Steffi Graf, die de afgelopen weken zelfs niet meer door Martina Navratilova te stoppen viel, is op de eerste dag van de tweede week van de open Franse kampioenschappen door griep geveld. De 16-jarige Westduitse verzette zich heftig. Trillend op de benen - bij 39 graden koorts - kwam ze tegen Hana Mandlikova op één klap van de overwinning, maar de energie om de beslissing te forceren was op met als gevolg dat Mandlikova met 2-6, 7-6 (7-3), 6-1 ontsnapte naar de halve finales.

Heren enkelspel: achtste finales: Pernfors (Zwe) - Jaite (Arg) 6-1, 3-6, 7-6, 7-6; Leconte (Fra) - De la Pena ((Arg) 6-1, 6-2, 6-1; Sjesnokov (Sov) - Maciel (Mex) 6-4, 6-1, 4-6, 6-1, Becker (Wdl) - Sanchez (Spa) 6-0, 4-6, 4-6 6-4, 6-2. **Gemengd dubbelspel:** tweede ronde: Gildemeister Arraya (Per) - **Bakkum/Nijssen (Ned)** 3-6, 6-3, 6-4. **Dames enkelspel: kwartfinales:** Lloyd-Evert (Vst) - Bassett (Can) 5-7, 6-2, 6-1; Mandlikova (Tsj) - Graf (Wdl) 2-6, 7-6, 6-1. **Dubbelspel, derde ronde:** Navratilova (Vst) Temesvari (Hon) - Mesker (Ned) Paradis (Fra) 4-6, 6-1, 6-2.

Droom gaat voor Sint Geertruidenaar in vervulling

Habets toucheert Tour per Giro

door bennie ceulen

HEERLEN/MERANO – Jean Habets heeft in de Ronde van Italië bewezen, dat hij uit het goede wielerhout gesneden is. Als toegewijde helper van tweevoudig ritwinnaar Jean-Paul van Poppel overtuigde hij Skala-Skil ploegleider Roger Swerts van zijn kwaliteiten. Het leverde Jean Habets een plaats op in de Tourploeg van Roger Swerts. „Swerts is erg tevreden over mijn prestaties. Hij heeft me toegezegd, dat ik ook de Tour de France mag rijden. Een leuke opsteker. Een droom gaat in vervulling, want elke beroepsrenner wil dolgraag in de Tour starten," meldde Jean Habets gisteravond vanuit hotel Nido in Merano.

De enige Limburgse vertegenwoordiger in de door Roberto Visentini gewonnen Ronde van Italië maakte na de slotetappe, die door Panasonic-renner Eric van Lancker buit werd gemaakt, een positieve balans op van zijn eerste optreden in een grote wielerronde. „Ik mag de Ronde van Italië als geslaagd beschouwen. Vooral de laatste anderhalve week fietste ik uitstekend. Ik heb veel verdienstelijk werk kunnen opknappen voor de ploeg. Mijn opdracht was daarmee vervuld."

De derdejaarsprof uit Sint Geertruid, die vorig seizoen de semiklassieker Grote Prijs van Fourmies op zijn naam schreef, onderging in de Giro d'Italia zijn vuurdoop in een grote etappekoers. Als ploegmaat van Sean Kelly had hij de voorbije twee jaar in het zware wielerwerk geen kans gekregen. „De Ronde van Italië was een uitstekende leerschool. De eerste week draaide ik niet al te best. Wellicht schoot ik nog wedstrijdritme te kort. Daarna ging het steeds beter. Vooral bergop. Ik had macht in de benen en herstelde bijzonder goed. In de finales werd steeds erg snel gereden. Wij moesten ervoor zorgen, dat Jean-Paul van Poppel in goede stelling voor de eindsprint werd gebracht. Het leverde onze ploeg twee etappezeges op. Bovendien hebben we goed geld verdiend. Voor Skala-Skil is de Ronde van Italië dan ook geslaagd," zegt Habets.

Toch had de 25-jarige Limburger verwacht, dat de Giro zwaarder zou zijn uitgevallen. Habets: „Eigenlijk is het me best meegevallen. De bergetappes waren wel zwaar, maar niet echt lastig. In twee ritten reed ik zelfs met de besten omhoog. Het leverde me twee prijsjes (11e en 17e) op."

Volgens Jean Habets is miljonairszoon Roberto Visentini de terechte winnaar van de Ronde van Italië. „Visentini was zondermeer de beste. Jammer, dat Greg Le Mond door een val in de tweede etappe veel tijd verloor. Daardoor verspeelde de Amerikaan zijn kansen op de eindzege."

Aan de vooravond van zijn terugkeer naar Nederland gaf Jean Habets toe, dat hij blij is dat de Ronde van Italië er op zit. „Na drieëneenhalve week Italië verlang ik weer naar huis. Veel tijd om daarvan te profiteren krijg ik niet, want volgende week woensdag start ik ook in de Ronde van Zwitserland. En daarna ga ik dus naar de Tour," lacht Habets, die in het eindklassement van de Ronde van Italië de derde beste Nederlander is.

Roger Swerts had gisteravond het grootste gedeelte van zijn Tourformatie al op papier staan. „Habets is er definitief bij. Ik ben erg tevreden over hem. Ook over de andere jongens, die de Giro reden. Met uitzondering van Fons de Wolf, want met zijn klasse had hij zeker een rit moeten winnen. Maar we zijn al gelukkig met de successen van Jean-Paul van Poppel. Bovendien reed Hennie Kuiper sterk. Na de Ronde van Zwitserland beslist Hennie of hij de Tour doet. Verzekerd van deelname aan de Ronde van Frankrijk zijn reeds Habets, Van Poppel, Verhoeven, De Wolf, Adrie van Houwelingen, Jakobs, Van Meer en Van den Haute," aldus Roger Swerts.

● *Limburger Jean Habets maakt volgende maand zijn Tour-debuut.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Olympisch voetbal in trek

ZURICH – Voor deelneming aan de voorronden voor het Olympisch voetbaltoernooi van 1988 in Seoel hebben zich 110 landen opgegeven, waaronder Nederland. Dit heeft de internationale voetbalfederatie FIFA gisteren bekend gemaakt. De loting voor de kwalificatieronden wordt op 27 juni verricht in Mexico. Uit Europa en Azië kreeg de FIFA 27 aanmeldingen. 26 Afrikaanse landen willen deelnemen, 16 voetbalbonden uit Noord- en centraal-Amerika en acht Zuidamerikaanse landen.

Phantoms sterker in staartduel

WEERT – Door een 8-2 overwinning op hekkesluiter Black Wings heeft de honkbalploeg van Phantoms de marge met de bedreigde zône enigszins kunnen vergroten. De Weerter formatie, geleid door de bekwaam gooiende pitcher Guy Limpens, haalde hard uit in de tweede innings toen via zeven honkslagen 4-1 op het scorebord kwam. De voorsprong werd een slagbeurt later uitgebouwd naar 7-1 en kwam niet meer in gevaar.

HSC Maastricht had meer moeite met de hardnekkige oppositie van Samacols dan vooraf was ingecalculeerd: 13-7. De tweede zuidelijke derby tussen Cheetahs en All Stars kende nauwelijks spanning door de overmacht van de Heerlense gasten: 8-20. In Eindhoven verloor Condors met 15-9 van Studs.

Zoetemelk derde ● Etappewinst Ducrot

Urs Zimmermann met Zwitserse precisie

CAMARET – Urs Zimmermann is de eerste Zwitserse wielrenner in de historie geworden, die de Dauphiné Liberé op zijn naam heeft geschreven. De 26-jarige Zimmermann won vorig jaar al de Ronde van Zwitserland. De overwinning van Zimmermann kwam in de afsluitende tijdrit niet meer in gevaar. Hij werd weliswaar slechts achttiende op drie en een halve minuut van de winnaar, maar zijn concurrenten deden het aanzienlijk matiger.

De bijna veertigjarige Joop Zoetemelk verbaasde de volgers met een nieuwe krachttoer. Door zijn zesde plaats in de tijdrit kwam hij in het eindklassement op de derde plek, achter Zimmermann en de Fransman Ronan Pensec. Zoetemelk, die voor zijn zestiende Ronde van Frankrijk staat, presteerde net zo goed als in 1973 en 1975....

De slotrit tegen het uurwerk over 35,9 kilometer werd een prooi voor de Fransman Jean-Francois Bernard, die Laurent Fignon vijftig seconden voorbléef. In de ochtenduren zorgde Maarten Ducrot voor een Nederlands succes door op weg naar Camaret zijn Franse medevluchter Laurent Biondi van zich af te schudden.

Uitslag achtste etappe: 1. Ducrot (Ned) 106 km in 2.34,47; 2. Haeflinger (Zwi) op 1.58; 2. Marie (Fra); 4. Devos (Bel); 5. Solleveld (Ned); 12. Manders (Ned). **Negende etappe:** 1. Bernard (Fra) 35,9 km in 51.17 (gem. 41,992 km/uur); 2. Fignon (Fra) op 0.50; 3. Duclos-Lassalle (Fra) op 1.04; 4. Berard (Fra) op 1.44; 5. Pelier (Fra) op 1.53; 6. Zoetemelk (Ned) op 1.59; 13. Solleveld (Ned) op 3.16. **Eindklassement:** 1. Zimmermann (Zwi) 34.16.28; 2. Pensec (Fra) op 3.18; 3. Zoetemelk op 3.44; 4. Bagot (Fra) 3.36; 5. Claveyrolat (Fra) op 5.07.

● TORBAY – De Engelsman Joey McLouhlin heeft zijn leidende positie in de Ronde van Engeland met succes verdedigd. De Sovjet-renner Djamolidin Adboesjaparov zegevierde in de achtste rit, die ging over een afstand van 127 kilometer van Taunton naar Torbay ging.

● INNERKREMS – Jure Pavlic heeft gisteren de zesde etappe van de Ronde van Oostenrijk gewonnen. De Joegoslaaf liep 21 seconden in op de leider van het algemeen klassement, de Oostenrijker Helmut Wechselberger en klom op naar de vierde plaats. Gerrit de Vries is de beste Nederlandse amateur met een zevende plaats in de rangschikking.

Tegenslag Timman

BUGOJNO – Jan Timman bewaart prachtige herinneringen aan Bugojno. In het verleden behaalde hij in de Joegoslavische schaakstad grootse resultaten. In de editie van dit jaar gaat het hem duidelijk niet voor de wind. In de zesde ronde leed hij tegen de Brit Tony Miles zijn tweede nederlaag.

Uitslagen: Miles (Eng) - Timman (Ned) 1-0; Portisch (Hon) - Karpov (Sov) 0,5-0,5; Spasski (Fra) - Joesoepov (Sov) 0,5-0,5; Ljubojevic (Joe) - Sokolov (Sov) afg. **Stand:** 1. Miles 3,5; 2. Spasski 3; 3. Ljubojevic, Sokolov 2,5 + 2 afg.; 5. Karpov, Portisch 2,5 + 1 afg.; 7. Joesoepov 2 + 1 afg.; 8. Timman 1,5 + 1 afg.

Donderdag bekerfinale

SUSTEREN – De Limburgse bekerfinale voor amateurs tussen Wilhelmina 08 en Sittard wordt donderdagavond om 19.00 uur op het terrein van Susteren gespeeld.

toto/lotto

DEN HAAG – De lotto van het afgelopen weekeinde heeft geen winnaar opgeleverd. Wel waren er drie winnaars van de tweede prijs. Zij ontvangen elk bruto f 100.000, De uitslag van lotto nr. 22 is: 1e prijs: geen winnaar 2e prijs: 3 winnaars, die elk bruto f. 100.000,-- ontvangen 3e prijs: 71 winnaars, die elk bruto f. 3.610,70 ontvangen 4e prijs: 4.552 winnaars, die elk f. 56,30 ontvangen 5e prijs: 77.510 winnaars, die elk f. 5,-- ontvangen.

SPORT KORT

● ROUBAIX – De Franse wielrenner Vincent Thorey (22) heeft de klassieker Parijs - Roubaix voor amateurs gewonnen. Hij had voor de 219 kilometer een tijd van 5 uur en 17 minuten nodig. De Belg Carlos Malfait werd tweede op 25 seconden en de Fransman Patrick Campion eindigde als derde op 1.32.

● PERPIGNAN – De Nederlandse amateur Stephan Räkers heeft de meerdaagse Ronde van de Roussillon gewonnen. Räkers kwam in Perpignan aan met een voorsprong van ruim zeven minuten in het algemeen klassement op de Fransman Philippe Bocquiers, die tweede werd. Rinus Ansems beëindigde de etappekoers als derde.

● HEERLEN – Om meer inzicht te geven in hulpverlening bij motorongevallen geven de KNMV, Racing Info Center en MCRTT een curcus. Donderdag om 20.00 uur behandelen Dr. Jan de Vries (chirurg), Jan Müller (manager RIC) en Jan Naaykens (Medisch official) dit thema in zaal 't Oude Centrum, Stationsstraat 22 in Nuth.

● BOCHOLTZ – BBC'77 heeft voor de negende keer het burgemeester Persoon badmintonteamtoernooi gehouden. Deze internationale ontmoeting was dit jaar bezet met teams uit Duitsland, Luxemburg en Nederland. De einduitslag: 1. BBC'77 Bocholtz; 2. BC Challengers uit Stein; 3. BC Residence uit Luxemburg.

● SIMPELVELD – De interland gewichtheffen tussen de Nederlandse en Duitse talenten leverde de Limburgse atleten enkele nationale records op. Maikel Beckers van Atlas Maastricht kwam als 18-jarige met een nieuw record trekken van 100 kg en een totaal van 316,6. Roger Godschalk en Patrick Gilson van het organiserende Helios Simpelveld vestigden eveneens records. De vier klassen werden gewonnen door Schwingler (Keulen), Vanderheijden (Helios), Beckers (Atlas) en Teeuwen (Veldhoven).

● HEERLEN – Afgelopen weekeinde stond voor de schakers het Alex Vinkentoernooi op het programma. In de hoofdgroep ging de titel voor de tweede maal in successie naar Henk Temmink. In de promotieklasse legde J. Fober beslag op het goud. Bij de vierkampen waren Jacq Renet en Marcel Beulen te sterk voor de overige deelnemers. Twee beslissende snelschaakpartijen gaven de doorslag in het voordeel van Beulen.

● POSTERHOLT – Op het Jabacircuit van Posterholt worden zondag internationale autospeedwayraces verreden. De races die om 12 uur beginnen, tellen in alle klassen mee voor het internationale Nederlands kampioenschap.

● DONAUESCHINGEN – De Pool Kristof Piorczynski heeft na afloop van het toernooi om de Europese- en wereldtitels gewichtheffen voor junioren in Donaueschingen asiel aangevraagd in West-Duitsland.

● GIESSEN – Marc Surer wordt gisteren in het academisch ziekenhuis van Giessen geopereerd aan derdegraads verbrandingen aan de rechter voet en een fractuur in het rechter dijbeen. Volgens een woordvoerder van het ziekenhuis is de toestand van de Zwitserse coureur stabiel, maar is hij niet buiten levensgevaar.

● HEERLEN – Groene Ster heeft gisteren het jubileumduel in het van het 60-jarig bestaan tegen de Limburgse amateurs met 3-2 verloren. Solberg en Golding (2x) gaven de selectie een 3-0 voorsprong alvorens Sturmans en Van Rhenen iets terug konden doen.

Ex-international dicht Belgen tegen Mexico goede kans op revanche toe

Van Moer: „Goed dat we in 1970 verloren"

door ivo op den camp

HASSELT – Het WK-voetbal mag dan al drie dagen in volle gang zijn; voor de Mexicanen begint het pas allemaal vanavond. Dan zullen in het Aztekenstadion van Mexico-Stad ruim 110.000 warmbloedige fans hun landgenoten een niet te onderschatten duwtje in de rug geven op de koers naar WK-goud. Dat is immers de opdracht die de ploeg van coach Bora Milutinovic mee heeft gekregen. De eerste horde voor de Mexicanen is echter meteen een gevaarlijke. België, dat Nederland op de valreep uitschakelde van WK-deelname, heet de tegenstander. Pikant detail is dat beide ploegen zestien jaar geleden op exact dezelfde plaats ook al tegen elkaar in het strijdperk traden. Toen wonnen de Middenamerikanen met 1-0 en kwalificeerden zich tenkoste van de Rode Duivels voor de tweede ronde. Wilfried van Moer, die jarenlang het gezicht van het Belgische nationale team bepaalde, was toen een van de mannen binnen de lijnen. Kort voor de hernieuwde confrontatie tussen de twee landen laat de inmiddels 41-jarige caféhouder uit Hasselt zijn gedachten de vrije loop.

Niet bepaald met vreugde kijkt Wilfried van Moer terug naar het WK van 1970. Onder leiding van de toenmalige bondscoach Raymond Goethals lieten de Rode Duivels een belabberde indruk achter en moesten al na de voorronde de thuisreis aanvaarden. „Het WK in 1970 was een echte ramp", geeft Van Moer toe. „We speelden slecht voetbal en werden terecht in een vroeg stadium geëlimineerd. We hadden toen niet veel te zoeken in Mexico. Met de aanpak van Raymond Goethals, zoals vaak is gesuggereerd, had dat niks te maken. Het lag aan de jongens zelf. Een aantal spelers was niet genoeg prof voor zo'n toernooi".

Vreemd genoeg betitelt Van Moer de nederlaag van 1970 tegen Mexico als een 'goede zaak'. „Dat was echt het beste voor allemaal. Als we nog langer in Mexico hadden moeten blijven, was het helemaal misgelopen. De meeste spelers kampten met heimwee en waren blij dat ze na die nederlaag tegen Mexico naar huis konden vertrekken. Daarom zeg ik achteraf dat het maar goed is dat we toen verloren, alhoewel we tijdens de wedstrijd alles hebben gegeven om de volgende ronde te bereiken. Maar zoals zo vaak werd ook toen de thuisclub bevoordeeld. De Zuidamerikaanse scheidsrechter gaf Mexico een strafschop cadeau. Toen was het toernooi voor ons voorbij".

De kleine Van Moer, die vier jaar geleden op 37-jarige leeftijd nog een belangrijke pion was van Guy Thijs tijdens de Mundial in Spanje, denkt dat de Rode Duivels ditmaal heel wat meer ijzers in het vuur hebben. „Beginnen tegen een favoriet is de Belgen op het lijf geschreven. Verliezen is dan immers geen schande. Kijk maar naar vier jaar geleden, toen we wereldkampioen Argentinië klop gaven. Vanuit de underdog-positie is België tot veel in staat. Natuurlijk heeft Mexico het thuisvoordeel, maar ik moet nog zien hoe ze klaar komen met de rol van favoriet zijn. Ik denk dat onze jongens best in staat zijn een puntje te pakken. Alleen de hitte kan een probleem worden. De hoogte is minder; daar ben je na een week aan gewend. De hitte blijft echter ten allen tijden een probleem. Ik hoop voor de jongens dat het morgen (vanavond, red.) niet te warm is in Mexico".

De eigenaar van het café met de toepasselijke naam 'de Cup' geeft de Belgen zelfs kansen op een hoge eindklassering. „Wat ik tot nu toe heb gezien, was niet veel bijzonders", zegt Van Moer, die momenteel trainer is van het net naar de tweede klasse gepromoveerde Assent, nadat drie wedstrijden zijn gespeeld. „Je ziet aan Frankrijk, Italië, Brazilië en Spanje dat ze moeite hebben met de favorietenrol. Wat ik heb gezien was bepaald geen hoogstaand voetbal. Als dat zo door gaat, wordt het een echte catastrofe. Ik denk dat de outsiders, waartoe ook België gerekend mag worden, goede kansen hebben. Zeker na de eerste ronde, wanneer immers het knock out-systeem wordt gehanteerd. Dan moeten de favorieten winnen en dat is een groot voordeel voor bij voorbeeld ook de Rode Duivels. Vanuit een gesloten verdediging kunnen de mannen van Guy Thijs rustig op een kans blijven loeren. Jawel, ik zie België nog ver komen".



● *Vergane glorie. Wilfried van Moer verlaat samen met Eric Gerets, die vanavond tegen Mexico van de partij is, het speelveld.* **Foto: DRIES LINSSEN**

België zonder Vandereycken en Renquin

MEXICO-STAD – De Belgische bondscoach Guy Thys heeft op disciplinaire gronden René Vandereycken en Michel Renquin uit de basis gelaten voor de openingswedstrijd tegen Mexico, vandaag in het Aztekenstadion. Renquin zal op de bank plaats nemen als wisselspeler, Vandereycken op de tribune als toeschouwer. Thys is verbolgen over de inzet en mentaliteit van de routiniers tijdens de trainingen en oefenwedstrijden. Vandereycken wordt vervangen door Clijsters. Voor Renquin speelt Frankie Vanderelst laatste man.

Opstelling België: Pfaff, Gerets, Vanderelst, Broos, De Wolf, Scifo, Clijsters, Ceulemans, Vercauteren, Desmet en Vandenbergh.

Fietsen bromfietsen

Voor 'n 2e hands BROMMER groot of klein, moet u in de Ailbertuslaan 339, Kerkrade zijn.

Dringend gezocht reggea BASGITARIST met ervaring, 04490-26688.

Dames- + HERENFIETS met en zonder 3 versn., kinderfiets, 045-257371.

Te k. MXI Puch '84, fietscar kindershopper, fiets m. versnell. Vloedgraafstraat 45 Terwinselen.

Te k. ZUNDAPP bj. '83 met verz. + helm, Puch Maxi bj. '83 + verz., Puch maxi bj. '85 k. zwart. 045-352644.

Mooie KREIDLER m. zeer veel onderd. ƒ 250,–. Anjelierstr. 119, Heerlen.

Te k. YAMAHA DT '83 met verz. ƒ 900,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

VESPA Bravo ƒ 300,- en renfiets ƒ 150,-. Tel. 045-316045.

Weg. omstandigh. t.k. YAMAHA 50 DT 1986, kl blauw, ƒ 2200,–. Ringstr. 7 Hoensbroek.

Te k. YAMAHA DT MX, 2,5 mnd. oud voor ƒ 2450,–, m. verz. + helm. Tel.: 045-[illegible]0587.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussen[illegible]s verzilveren. Ook ver[illegible]op, rente tot 8%. Buro W [illegible] P, Meerssenerweg 275, Maastricht, tel. 043-630258.

Lessen onderwijs

[illegible]rkeersschool Leo CRE[illegible]ERS, voor uw totale rij[illegible]leiding, motor, luxe auto, [illegible]chtauto, aanhangwagen, [illegible]tobus, ook aanhangwa[illegible]n achter luxe auto en chauffeursdiploma's, cur[illegible]s CCV-B, startdatum 16 [illegible]. as. Reeweg 82 en 139, Landgraaf, tel. 045-312558 - [illegible]19474.

Huwelijk kennismaking

KENNISMAKING, samen[illegible]onen, huwelijk, alle rela[illegible]s. Vraag brochure! Tel. [illegible]60-40483.

[illegible]ere donderdag gezellig DANSEN met levende mu[illegible]k. Dames vrij entree en 2 [illegible]nsumpties gratis. Deze [illegible]ek Melody Mixers. Bar[illegible]ncing Eldorado, Bon[illegible]rd 5 Spaubeek.

ALLEENSTAANDEN, [illegible]m. vakantie is er heden[illegible]vond geen avond voor al[illegible]enstaanden. Gorissen, [illegible]rkstraat 49 Brunssum. Tel.: 045-252304. DOVOS.

RTV muziek

[illegible]k. electr. ORGEL i.z.g.st. [illegible] o/o nieuwpr. ƒ 3500,– [illegible]gens omst. ƒ 1250,–; Aert [illegible]richtweg 41 Blauwdorp. [illegible]. 043-251498.

Landbouw

[illegible]DERDELENBANK. [illegible]. 04493-2715.

[illegible]ALKSLIB met stikstof [illegible] voordroogpercelen. [illegible]stjens 04749-1166.

[illegible]ndbouw ISOLATIE – [illegible]ntilatie – betonpl. N. Kal[illegible]. 045-716364 (tussen 9.00-[illegible]30 uur.).

Vakantie recreatie

[illegible]bruikte CARAVANS [illegible], Dethleff, Burstner, [illegible]ria, IT en andere. Cara[illegible]hal Tillemans, Haefland [illegible] Brunssum.

[illegible]rvival. Zin in een week[illegible] aktie en avontuur. Een [illegible]RVIVAL-KAMP in de [illegible]dennen brengt je weer [illegible] je positieven. Min. leef[illegible] 14 jr. Bel voor info [illegible]95-8152.

[illegible] h. compl. ing. CARA[illegible]N in Heimbach Eifel, [illegible] 045-721780 b.g.g. 045-[illegible]082.

[illegible]h. in Zwitserland canton [illegible]lli's luze 6-pers. APPAR[illegible]MENT in de maand juni [illegible] en 2e helft aug. mooi [illegible]ndelgebied. Tel. 04405-[illegible]

Te h. 4 pers. CARAVAN gel. in Ouddorp a.z., 5 min. v. str. grev. meer met t.v. v. juni tot half aug. Inl. 045-226729 na 18.00 uur.

Aangeb. ± 3 dagen REIZEN door Duitsland (o.a. Hamb.-Reeperbahn) bezoek aan gerenomeerde clubs. Geheel verzorgd (alleen voor homofielen). Inl.: 045-725595.

Wie gaat mee op AVONTUREN kampeervakantie ± 3 weken Frankrijk, Spanje, Marokko, geheel verzorgd, kosten ± 1300,- inl. 045-725595.

Te h. STACARAVAN t/m 6 pers. aan de Franse Riviera Z-Frankrijk Antibes. Allerbeste camping a. zee. Nog vrij juni + sept. Tel. 043-471307.

Caravans tenten boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Groot assortiment AS-ONDERDELEN, verlichting, armaturen, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Nu bij camping cars RIDDERBEKS de Gruau lichtgewicht caravan, eigen import! Ook groot in vouwwagens, o.a. Trigano, Scout en Kingway, va. ƒ 4995,-. Prinsenbaan 167/135, Koningsbosch, tel. 04743-2213, dagelijks geopend van 13-18 uur.

FENDT caravans, de beste in Nederland. Alleen-importeur voor Limburg. Ook van Münsterland, Lord, Hehn, Casita en Digue, slechts 370 kg en vanaf ƒ 8950,–. Occasions vanaf ƒ 550,–. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te k. aangeb. KAJUITBOOT 4-6 pers. merk Beenhakker bwj. 80 L. 7 m Br. 2,50 m 15 PK binnenboordmotor Mitsubishi pr.n.o.t.k. Tel. 045-217310.

Te k. mooie TABBERT 81, met ijskast, verwarming en voortent als nw. Retersbekerweg 79 Retersbeek.

Te k. CARAVAN 3-4 pers. + voort. + koelk. Vraagpr. ƒ 1750,–; Pr. Willemstr. 70 Hoensbroek.

Te k. 4-pers. TOERBOOT m. 40 pk motor (Johnson). Tel. 04498-54002.

Gevr. CARAVAN voor 2 pers., liefst met toiletruimte. Tel. 04750-33765.

4 à 5 pers. TOURCAR. Adria, 400 mtr touring DTE 1985, 2x gebr., nw.pr. ƒ 13.500,– nu ƒ 8250,–. Tel.: 045-214705 na 18.00 uur.

Geh. inger. KAMPEERBUS, Fiat 238, ijsk., kachel, hefdak, imperial, i.st.v.nw., camper op kenteken. ƒ 3950,–. Tel.: 045-752747.

HOBBY prestige, 400 mtr 1982, kachel, ijsk., douche, tent, ƒ 7750,–. Nieuwst. Tel.: 045-752747.

ZEILBOOT ƒ 300,–. Anjelierstr. 119, Heerlen.

Kunst antiek

Stoomgeloogd: Uw oude meubilair, ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3 Heerlerbaan. Tel.: 045-416957.

Contacten clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh., Maaspaviljoen a.d. Maasbrug, Roosteren-Maaseik, 04499-3003.

De **JACHTHUT**, Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina. Ma. t/m za. van 14.00 tot 4.00 uur, zo. van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

ESCORTSERVICE met Suzanne, Patricia en Rebecca voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht, tel. 045-222231.

NANCY, nu met Bianca en Monique, Kimmy, Chantalle en Rosy. Geopend dagelijks van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-45098, 's zaterdags open van 10.00 tot 18.00 uur.

PRIVÉ-CLUB tussen Venlo en Nijmegen heeft plaats voor 2 of 3 gastvrouwen. 04783-1838 na 14 uur.

Bemidd. v. **ADRESSEN** nonstopfilm. Stationstr. 31, Sittard. Inschr. gratis.

NOENDA, privé en escort. Brigitte, Jessica, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518.

PRIVÉ-FLATJE Marion en vriendinnen, dagel. van 11 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts, 045-226062.

NIEUW superescort, escortservice, bel nu 045-326191.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

Club **PALLAS**, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals). Tel. 04454-1195.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

MARINA en haar vriendinnen verwelkomen u van maandag t/m vrijdag van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-28256.

B.A.G.D. **GESLACHTSZIEKTENBESTRIJDING**, 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

Wij hebben nog plaats voor een **GASTVROUW**. Tel. 04756-2077.

VANESSA terug van vakantie, privé en escort van 12-24 u. 045-228975.

HALLO! Eva, Agnes, Linda, Wendy en nieuw Nathalie ontvangen u privé dagl. vanaf 11 u. 's-morgens. Tel. 045-411866. Meisje gevr.

JANINE, privé. Tel. 045-441909.

ESCORTSERVICE v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. 045-424987.

KATJA en Peggy, privé en escort, ook weekends. Tel. 045-424050.

ESCORTSERVICE 045-320905, dag. geopend vanaf 9 uur 's-morgens met 5 leuke meisjes, ook weekends geopend.

LINDA en Roos privé iedere dag. Tel. 045-228431.

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

PRIVE! Ma. t/m do. van 13.00 tot 22.00 uur, vr. van 18.00 tot 22.00 uur. Tel. 09-3211762421.

MANUELLE privé, via tel. 04749-4258.

Nieuw **BRIGITTE**, Silvie en Chamilla!!! Tevens ass. gevr. 045-228738.

DONNA-CHRISTIEN, Joyce en Penny, privé; tevens kamers te huur. 045-227734.

VENUS. Bemidd.bureau v. privé-adr. door heel Nederl. Ook weekends. 045-219922.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

TOPCLUB met nieuw: Chantal, Sheila, Dyana, Monique en Ling. Van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. 045-321580 - 323399. Tot ziens!.

TAMARA met nieuw Sophia, Marion, Silvia, Daniella en Maria-Dolores ontv. privé 04494-42313 van ma. t/m vrij. 10-24 uur za. en zon. 14-24 uur.

Nieuw: **PRIVECLUB**. Grote Gracht 91, Maastricht, tel. 043-250559.

Club **TAMARA**, privé en escortservice, ook 's zaterdags. Tel. 043-431440.

SPLINTERNIEUW bij Yvonne, Nancy, Petra en Lolita privé en bem. vanaf 9.00 uur 's-morgens 045-425100.

PRIVÉ, Anita, Yvonne, Domina, Slavina, Escort v.a. 14.00 uur. Assistentes welkom. Tel. 04499-3828.

DEBBIE, Yvonne, Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen, 9 tot 20 uur, zat. tot 18 u.

SANDRA en Suzy privé en escort va. 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. 045-227715.

Patrick PRIVÉ. Tel.: 045-716716.

Hardstikke nieuw voor u escort **RENDEZ-VOUS**. Tev. 2 ass. gevr. 045-250738.

PETER en Nico privé en escort va. 9.00 u. t/m 02.00 u. 's nachts 045-226546.

PRIVÉPAAR en escort va. 10 u. t/m 16 uur, tel. 045-226546.